

INDICE DELLE TAVOLE
 INDEX OF TABLES
 REPERTOIRE DES PLANCHES

Mod. MACCHINA
 Mod. MACHINE
 Mod. MACHINE

30-4W

No. 42 OTTOBRE 1987

Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Reperoire microfiche
		INDICE DELLE TAVOLE INDEX OF TABLES REPERTOIRE DES PLANCHES TAFELVERZEICHNIS INDICE DES FIGURAS	A1 A2 A3 A4
1 2		MOTORE ENGINE MOTORS MOTOR MOTOR	A5 A6
3 4 5 6		CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KARROSSERIE CARROCERIA	A7 A8 A9 A10
7 7/A		TELAIO CHASSIS CHASSIS RAHMEN BASTIDOR	A13 A14
8		STERZO STEERING DIRECTION LENKUNG DIRECCION	B2
9		FRIZIONE SEMPLICE SINGLE PLATE CLUTCH MONODISQUE EMBRAYAGE EINSCHLEIBE KUPPLUNG EMBRAGUE MONODISCO	B5
10		DOPPIA FRIZIONE DOUBLE CLUTCH EMBRAYAGE DOUBLE ZWEIFACHKUPPLUNG EMBRAGUE DOBLE	B6
11		FRIZIONE E RELATIVO COMANDO CLUTCH AND CONTROL EMBRAYAGE ET RELATIF COMMANDE KUPPLUNG UND ENTSPRECHENDE STEUERUNGEN EMBRAGUE Y MANDOS	B7
			A1

Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Repertoire microfiche
12		COMANDO CAMBIO GEAR BOX SHIFTING MECHANISM COMMANDES CHANGEMENT DE VITESSES WEICHSSELGETRIEBE-STUERUNGEN MANDOS CAMBIO	B10
13		SCATOLA CAMBIO GEAR BOX BOITE DE VITESSES GETRIEBEGEHAUSE CAJA CAMBIO	B12
14 15 16		INGRANAGGI CAMBIO GEARS ENGRENAGES DE LA BOITE DE VITESSES WECHSELGETRIEBE-ZAHRADER ENGRANAJES CAMBIO	C1 C2 C3
17		INGRANAGGI SUPER-RIDUTTORE CON FRIZIONE NORMALE GEAR SUPERVARIATOR WITH DOUBLE CLUTCH ENGRENAGES SUPER-VARIATEUR AVEC DOUBLE EMBRAYAGE SUPERVARIATOR-ZAHRADER MIT EINSCHLEIBE KUPPUNG ENGRANAJES SUPERVARIADOR CON EMBRAGUE MONODISCO	C5
18		INGRANAGGI SUPER-RIDUTTORE CON DOPPIA FRIZIONE GEAR SUPERVARIATOR WITH DOUBLE CLUTCH ENGRENAGES SUPER-VARIATOR AVEC DOUBLE EMBRAYAGE SUPERVARIATOR-ZAHRADER MIT ZWEIFACHKUPPUNG ENGRANAJES SUPERVARIADOR CON EMBRAGUE DOUBLE	C6
19 20		SEMIASSI ANTERIORI E DIFFERENZIALE FRONT AXLE SHAFTS AND DIFFERENTIAL ARBRES AVANT ET DIFFERENTIEL VORDERACHSWELLEN UND DIFFERENTIAL PALIERES DELANTERO Y DIFFERENCIAL	C9 C10
21 22		SEMIASSI POSTERIORI E DIFFERENZIALE REAR AXLE SHAFTS AND DIFFERENTIAL ARBRES ARRIERE ET DIFFERENTIEL HINTERACHSWELLEN UND DIFFERENTIAL PALIERES POSTERIOR Y DIFFERENCIAL	C13 C14
			A2




Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Repertoire microfiche
23		COMANDO BLOCCAGGIO E ACCELERATORE LOCK CONTROL AND ACCELERATOR COMMANDE BLOCAGE ET ACCELERATEUR STEUERUNG FUR SPERRVORRICHTUNG UND GASHBEL MANDO BLOQUEO Y ACELERADOR	D1
24		PRESA DI POTENZA ANTERIORE FRONT POWER TAKE-OFF PRISE DE FORCE AVANT VORDERE ZAPFWELLE TOMA DE FUERZA DELANTERA	D3
25		FRENI E RELATIVI COMANDI BRAKES AND CONTROLS FREINS ET RELATIF COMMANDES BREMSEN UND STEUERUNGEN FRENOS Y MANDOS	D5
26		ATTACCO A TRE PUNTI CON PORTATTREZZI ANTERIORE THREE POINT HITCH LINKAGE WITH FRONT LIFTER ATTELAGE A TROIS POINTS AVEC RELEVAGE AVANT DREIPUNKT ANSCHLUSS MIT VORDEREN KRAFTHEBER ENGANCHE EN 3 PUNTOS CON ELEVADOR DELANTERO	D8
27		ATTACCO A TRE PUNTI - PORTATTREZZI POSTERIORE THREE POINTS LINKAGE WITH REAR LIFTER ATTELAGE A TROIS POINTS AVEC RELEVAGE ARRIERE DREIPUNKT ANSCHLUSS MIT HINTERE KRAFTHEBER ENGANCHE EN 3 PUNTOS CON ELEVADOR POSTERIOR	D9
28 29		IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE ELEKTRISCHE ANLAGE INSTALLACION ELECTRICA	D10 D11
			A3

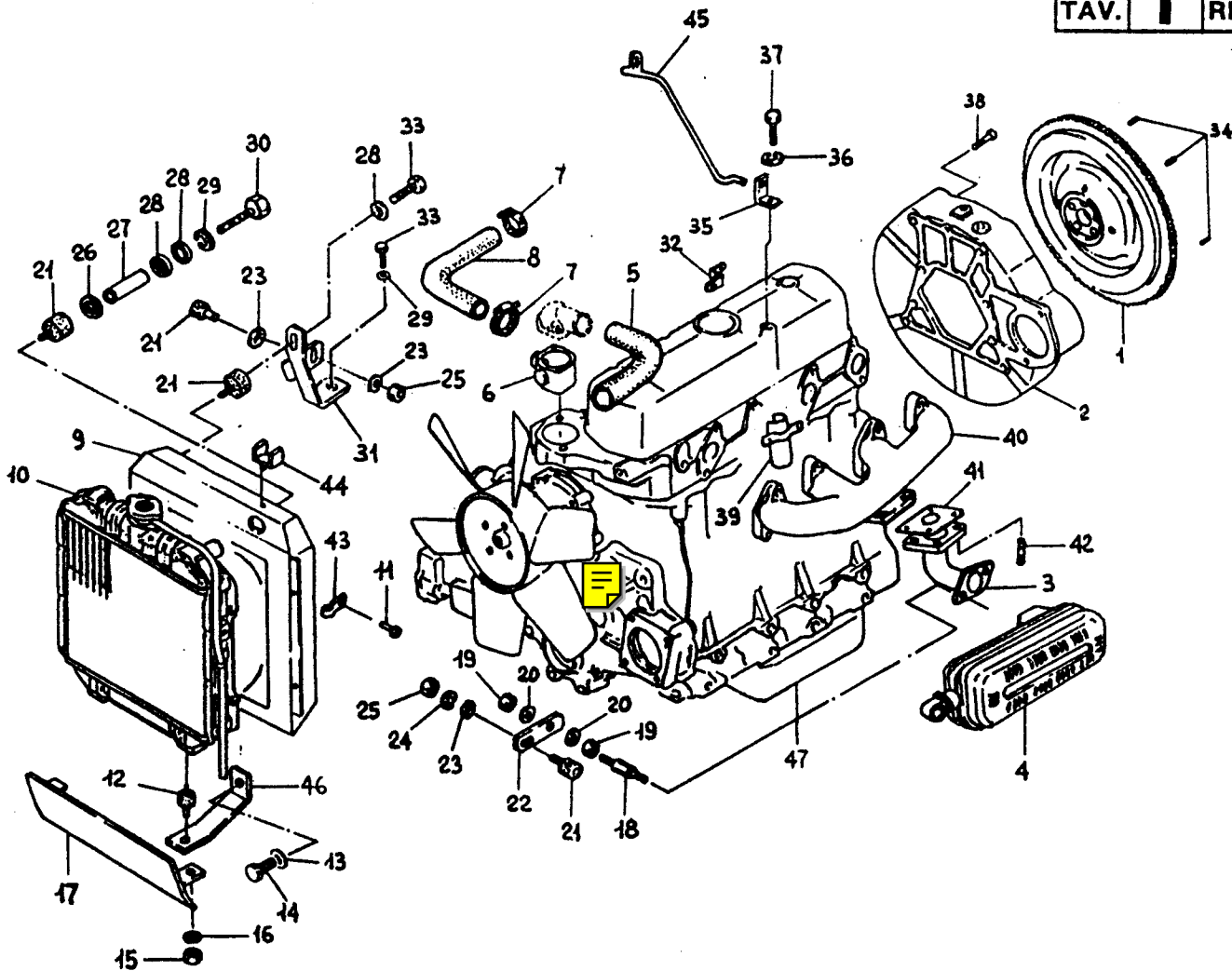
INDICE DELLE TAVOLE
INDEX OF TABLES
REPERTOIRE DES PLANCHES

Mod. MACCHINA
Mod. MACHINE
Mod. MACHINE

30-4W

No.42 - OTTOBRE 1987

Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Repertoire microfiche
30		RUOTE WHEELS ROUES RADER RUEDAS	 D12
31		ACCESSORI ACCESSORIES ACCESSOIRES ZUBEHÖR ACCESORIOS	 D13
			 A4



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	45.0046.418	48	45.0036.515	35	45.0036.521
2	45.0046.056	49	81.4574.000	36	84.3643.060
3	45.0036.473	20	84.3685.000	37	86.2555.000
4	83.4377.500	21	84.9291.000	38	86.3856.000
5	45.0036.506	22	45.0036.468	39	45.0036.522
6	45.0036.500	23	84.3649.000	40	45.0036.052
7	81.7550.000	24	84.3570.000	41	82.4845.000
8	45.0036.505	25	81.4546.000	42	83.8265.000
9	45.0036.510	26	84.3685.000	43	86.4807.000
10	45.0036.440	27	45.0036.501	44	81.7276.000
11	86.4807.000	28	84.3708.000	45	45.0036.520 ○
12	84.9241.040	29	84.3643.060	-	45.0036.523 ●
13	84.3927.000	30	86.2881.000	46	45.0036.478 ↙
14	86.4176.060	31	45.0036.498	-	45.0036.479 ↘
15	81.4646.000	32	41.0017.978	47	83.4377.400
16	84.3807.000	33	86.2474.010		
17	45.0036.524	34	85.4249.000		

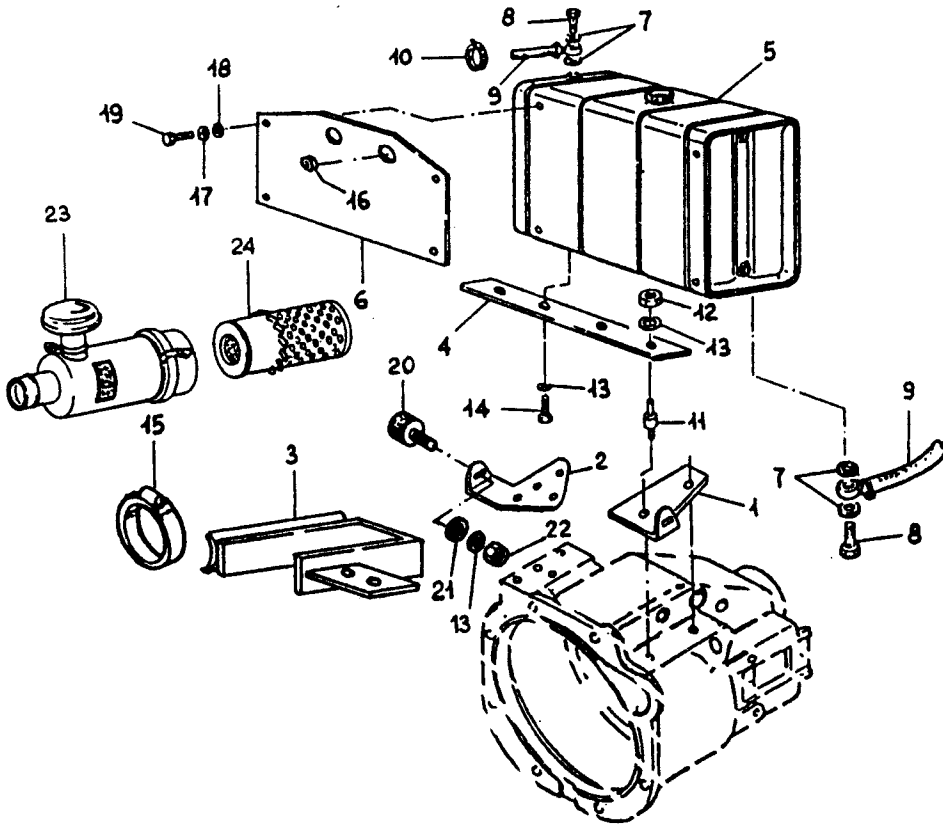
- Senza portattrezzi anteriore
Without front lifter
Sans relevage avant
- Con portattrezzi anteriore
With front lifter
Avec relevage avant

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez



MOD. **30-4W**

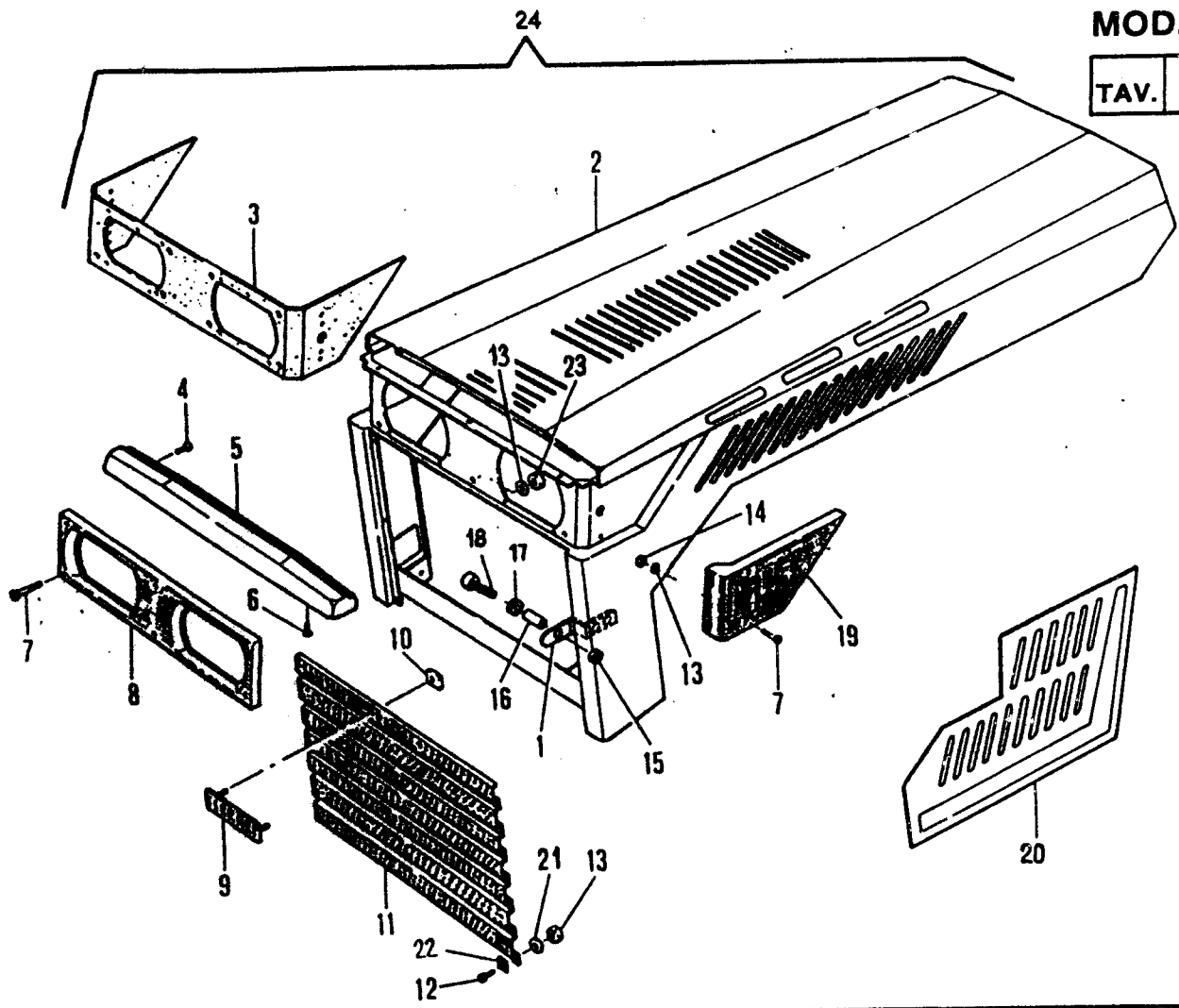
TAV. **2** REV.



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.466	18	84.3605.010		
2	15.0036.465	19	86.2097.010		
3	15.0036.469	20	84.9291.000		
4	15.0036.499	21	84.3684.000		
5	84.9500.000	22	81.4581.000		
6	15.0036.476	23	83.4377.610		
7	84.3843.000	24	83.4377.620		
8	84.3103.000				
9	15.0028.140				
10	81.7505.010				
11	84.9240.050				
12	81.4569.000				
13	84.3643.060				
14	86.2488.000				
15	81.7605.000				
16	11.0029.939				
17	84.3570.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

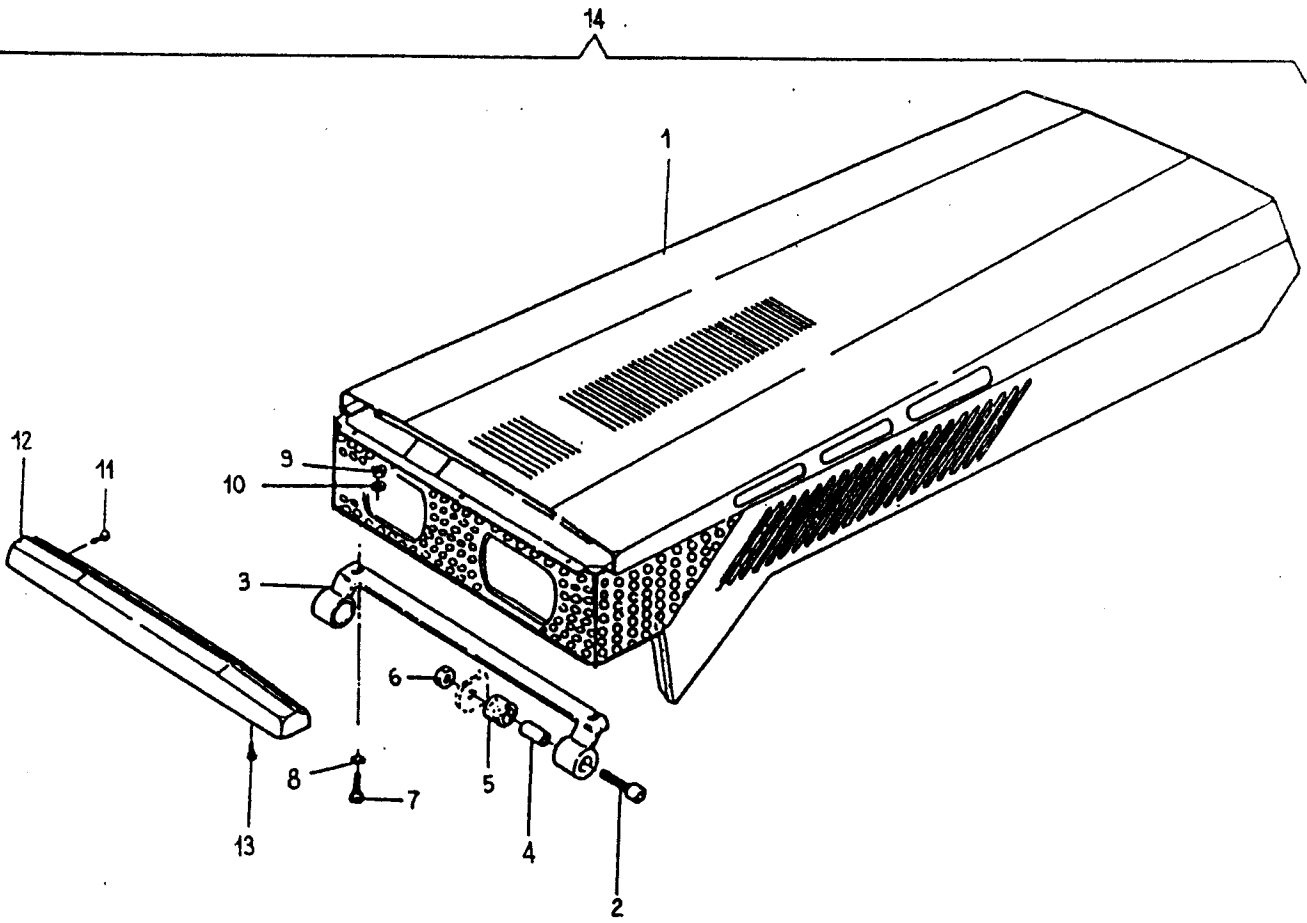
A6



No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.445	18	88.3451.010		
2	15.0036.486	19	19.0033.902		
3	19.0032.910	—	10.0033.903		
4	88.1807.000	20	45.0036.516		
5	19.0032.258	—	45.0036.448		
6	88.1820.000	21	84.3524.000		
7	88.1894.050	22	84.4700.000		
8	19.0032.909	23	81.4517.010		
9	48.2258.010	24	15.0036.528		
10	81.7270.000				
11	19.0032.338				
12	80.8838.000				
13	84.3522.010				
14	81.4517.010				
15	81.4844.000				
16	49.2274.000				
17	15.0036.272				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

A7

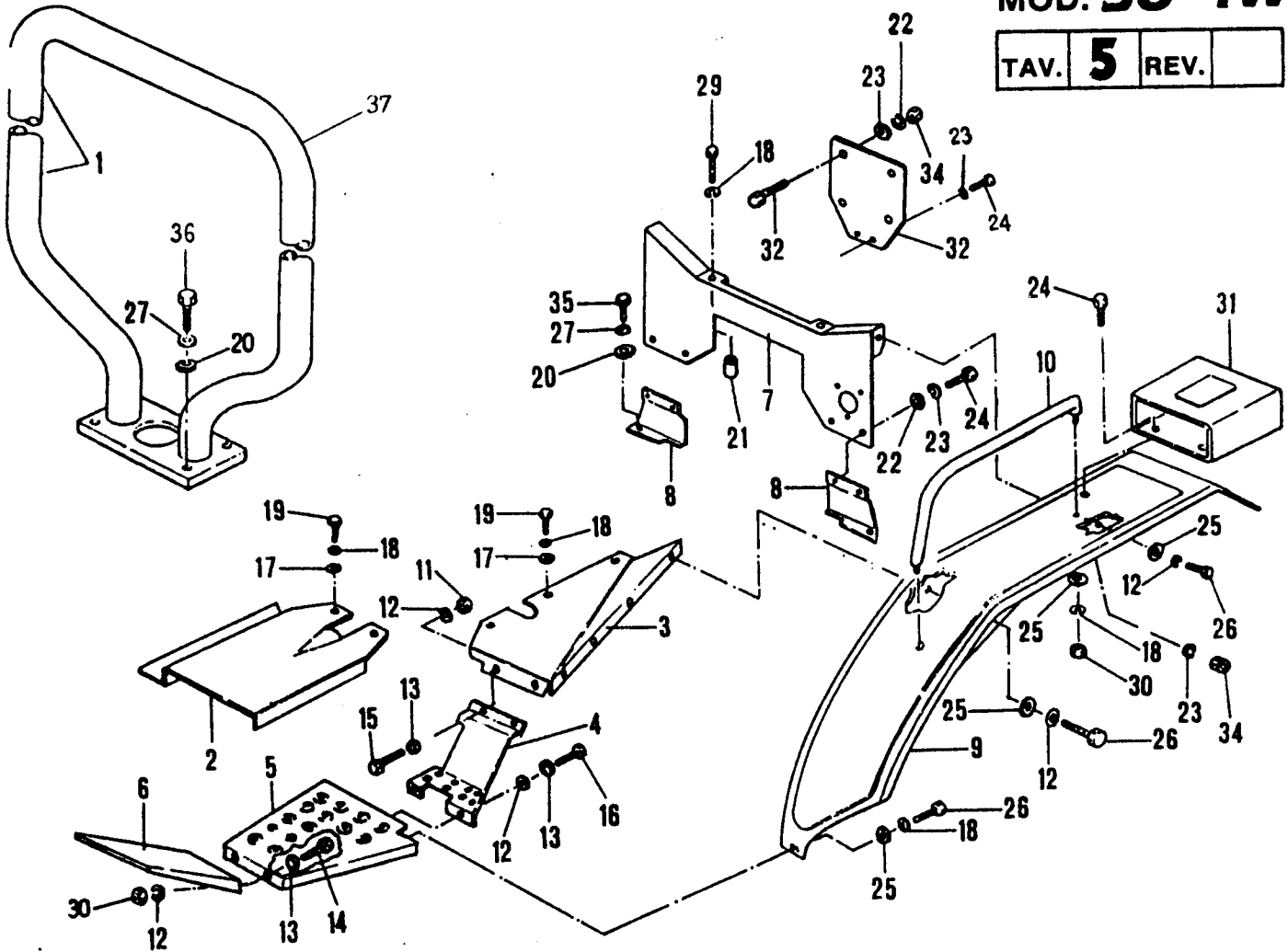


No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.487				
2	86.3451.050				
3	15.0036.533				
4	15.0036.272				
5	49.2274.000				
6	81.4627.000				
7	86.2555.000				
8	84.3685.000				
9	81.4581.000				
10	84.3643.060				
11	86.1807.000				
12	19.0032.256				
13	86.1820.000				
14	15.0036.529				

Portattrezzi anteriore
Front tools holder
Relevage avant

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

A8



No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.325	10	15.0036.297	27	84.3843.060
2	15.0036.296	11	81.4581.000	28	86.3879.000
3	15.0036.301	12	84.3643.060	29	86.3528.010
—	15.0036.300	13	84.3685.000	30	81.4644.000
4	15.0036.353	14	86.2670.000	31	15.0036.298
—	15.0036.354	15	86.2555.000	32	15.0036.326
5	15.0036.349	16	86.2488.000	33	86.2160.000
—	15.0036.350	17	84.3807.000	34	81.4546.000
6	15.0036.351	18	84.3755.000	35	86.3951.000
—	15.0036.352	19	86.3359.000	36	86.3879.050
—	15.0036.416	20	84.3901.050	37	15.0036.414 *
—	15.0036.417	21	84.3825.060		
7	15.0036.299	22	84.3605.010		
8	15.0036.302	23	84.3570.000		
—	15.0036.303	24	86.2097.010		
9	15.0036.304	25	84.3818.000		
—	15.0036.305	26	86.3208.000		

15.0036.572
15.0036.573

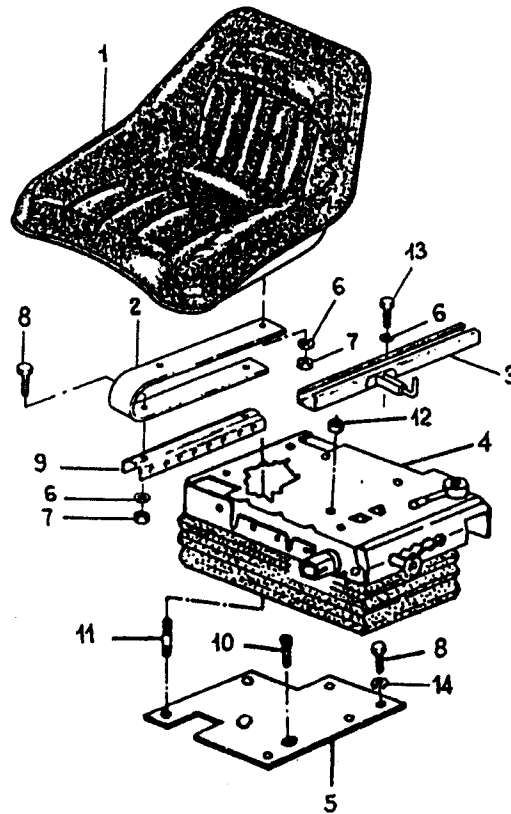
Con sollevatore anteriore
 With front lifter
 Avec relevage avant
 Mit vorderen Kraftheber
 Con elevador delantero

* Arco di protezione omologato CEE
 * Safety frame CEE approved
 * Arceau de sécurité homologué par la CEE

→
 →

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

A9



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	45.0036.215				
2	45.0036.123 ▲				
3	45.0036.221 △ *				
-	45.0036.217				
-	45.0036.218				
4	45.0036.219 △ *				
5	45.0036.344				
6	84.3643.060				
7	81.4581.000				
8	86.2555.000				
9	45.0035.476 ▲				
10	86.2549.000				
11	83.8084.050 △ *				
12	84.3696.000				
13	86.2474.010				
14	84.3685.000				

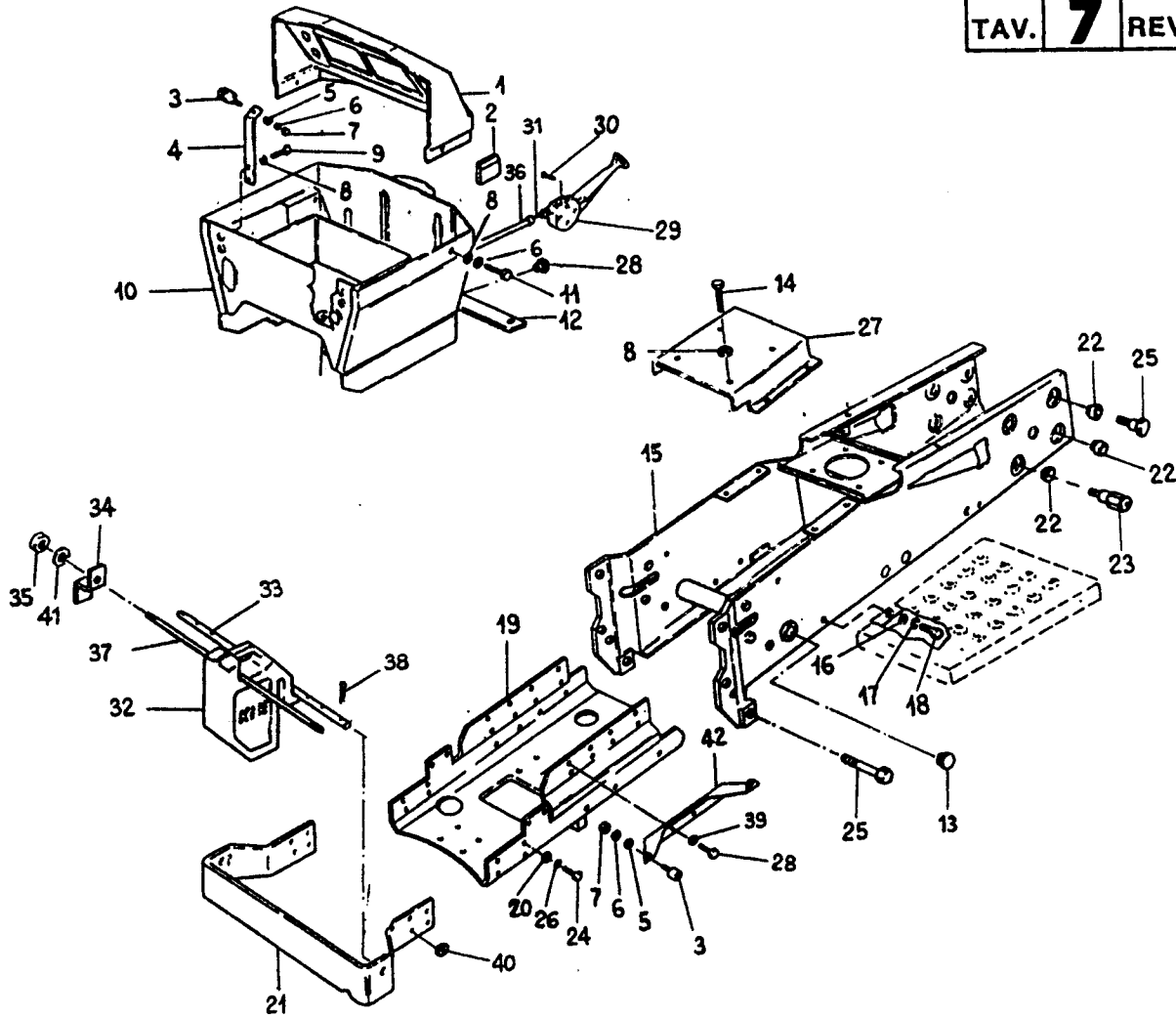
Molleggio normale
▲ Standard springs
Siege avec ressorts normal

Molleggio tipo "BOSTROM"
△ Adjustable double springs
Siege mode "BOSTROM"

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

A richiesta
* On request
Sur demande

A10

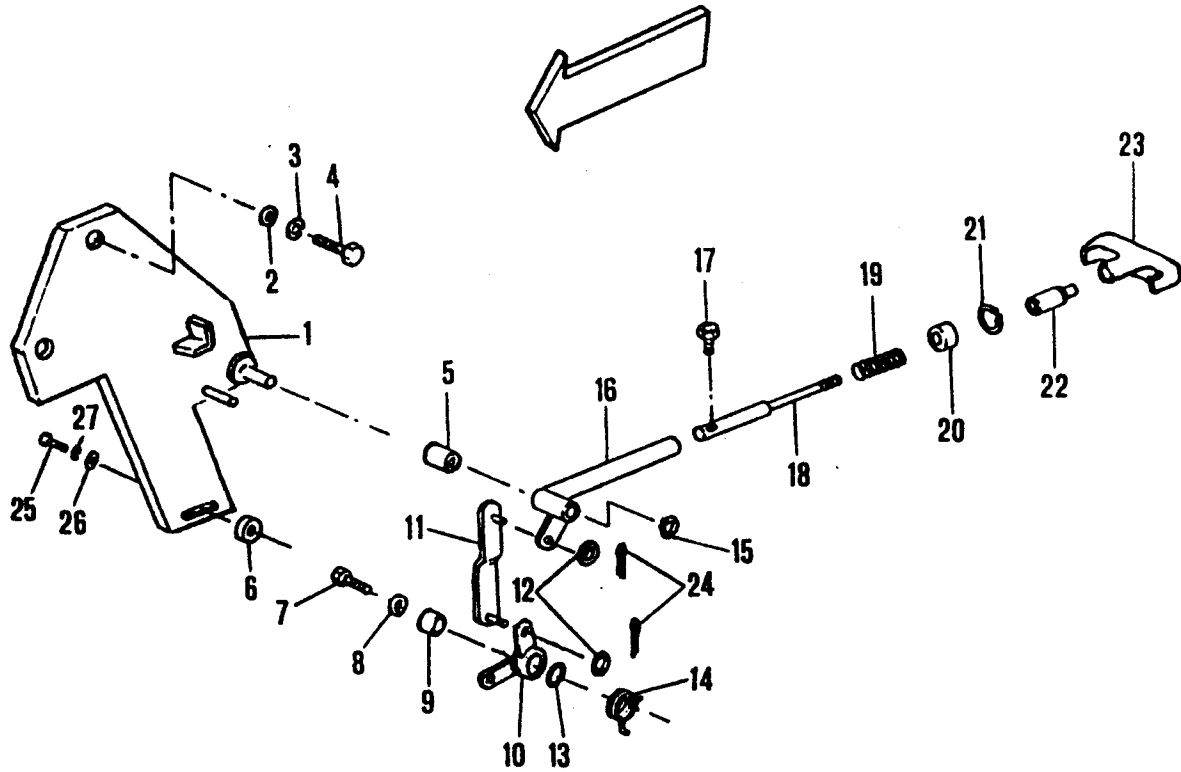


No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0038.129	18	86.3740.000	35	81.4642.000 *
2	19.0032.252	19	15.0038.450	36	85.7004.000
3	48.2252.000	20	84.3807.000	37	83.8920.110 *
4	15.0038.179	21	15.0038.497	38	85.1488.000 *
5	84.3619.000	22	84.4034.000	39	84.3859.000
6	84.3570.000	23	86.4182.000	40	84.3755.000
7	81.4548.000	24	86.3254.000	41	84.3807.000 *
8	84.3685.000	25	86.4181.000	42	45.0036.511 ↓
9	86.2670.000	28	84.3570.000	—	45.0036.512 ↓
10	15.0038.336	27	45.0036.486		
11	86.2097.010	28	86.3858.000		
12	15.0038.195	29	82.8029.070		
13	85.2652.000	30	86.2148.000		
14	86.2488.000	31	85.6152.000		
15	15.0038.424	32	15.0051.050 *		
16	84.3901.050	33	15.0051.100 *		
17	84.3843.060	34	15.0051.145 *		

Segnalazioni di validità
Usage code
Significations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

* A richiesta
On request
Sur demande

A13



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.341	15	80.1094.000		
2	84.3685.000	16	15.0036.340		
3	84.3643.060	17	86.2601.000		
4	86.2555.000	18	15.0036.363		
5	80.4051.000	19	83.1146.000		
6	84.3825.050	20	84.3809.020		
7	15.0036.119	21	80.1128.000		
8	84.3993.000	22	15.0036.364		
9	80.4052.000	23	83.7554.000		
10	15.0036.343	24	81.0505.000		
11	15.0036.342	25	86.3493.000		
12	84.3685.000	26	84.3807.000		
13	84.3813.000	27	84.3755.000		
14	83.1323.000				

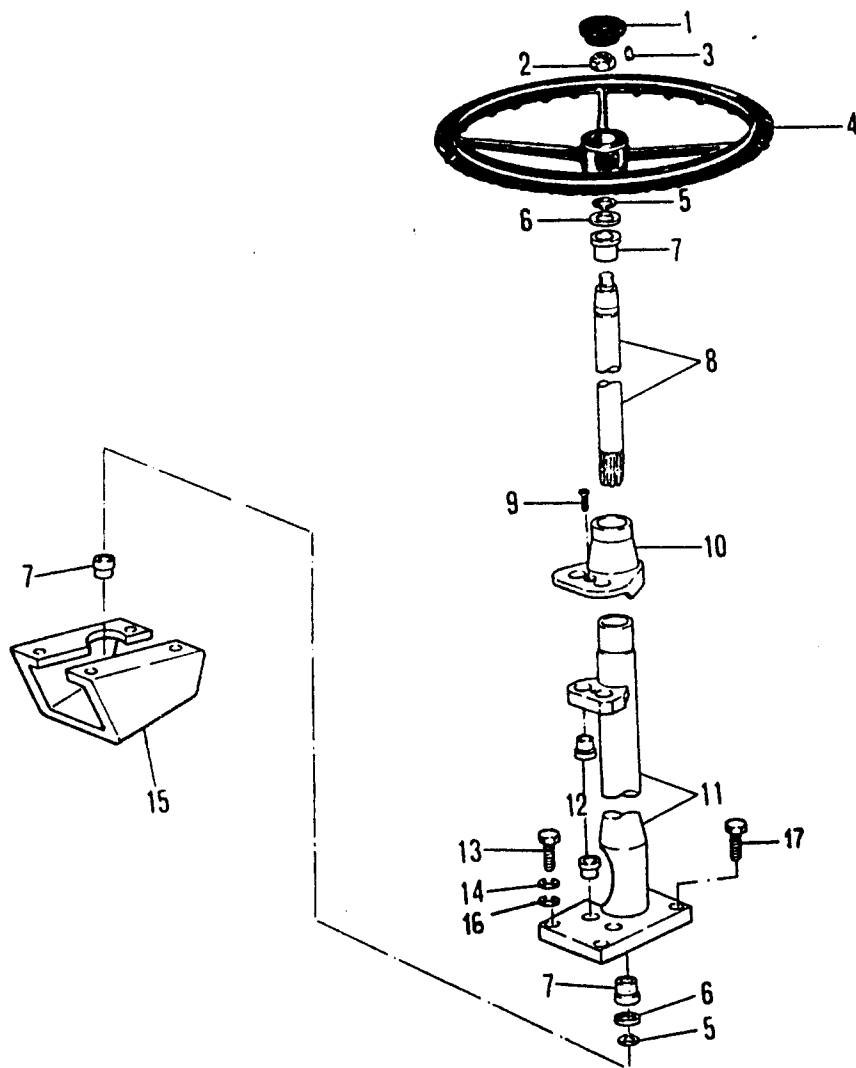
**A RICHIESTA
ON REQUEST
SUR DEMANDE**

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

A14

MOD. **30-4W**

TAV. **8** REV.



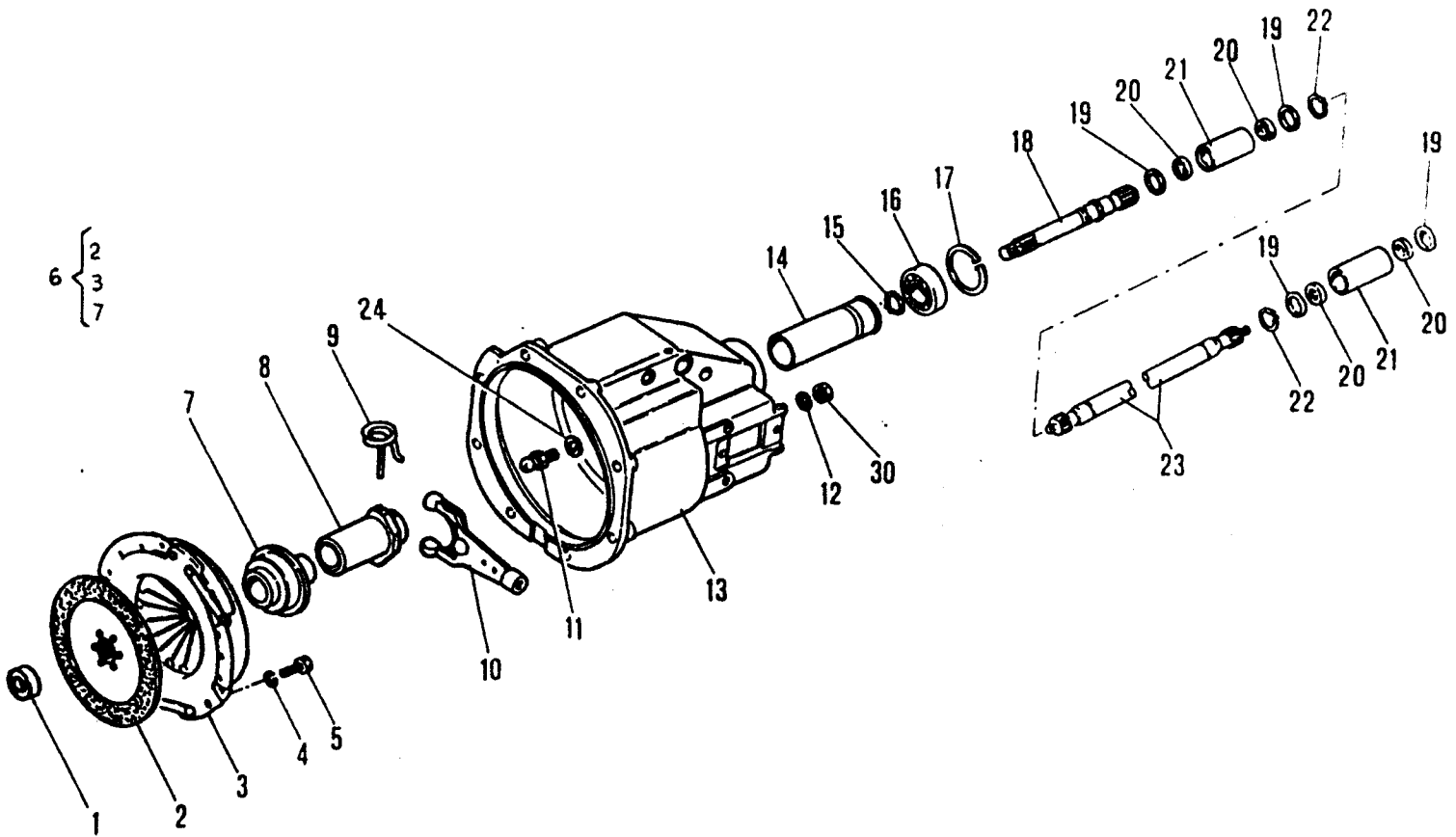
No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	86.5024.020				
2	81.4790.010				
3	80.6480.050				
4	86.5024.010				
5	80.1185.000				
6	15.0030.218				
7	80.4421.000				
8	15.0030.275				
9	86.2212.000				
10	15.0030.269				
11	15.0030.274				
12	80.4079.000				
13	86.3359.010				
14	84.3755.000				
15	15.0030.272				
16	84.3807.000				
17	86.3276.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gultigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

B2

MOD. 30-4W

TAV. **9** REV.



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	81.2562.050	18	15.0018.114		
2	81.9160.020	19	84.4283.050		
3	81.9160.010	20	80.2087.000		
4	84.3570.000	21	15.0006.168		
5	88.2097.010	22	80.1160.000		
6	81.9160.001	23	15.0008.254 ○		
7	81.9160.031	—	15.0006.260 ●		
8	15.0018.115	24	84.3815.010		
9	81.9180.080				
10	15.0018.108				
11	15.0018.110				
12	84.3755.000				
13	15.0018.057				
14	15.0018.111				
15	80.1185.000				
16	81.2728.000				
17	80.1400.000				

Frizione semplice
Single plate clutch
Monodisque embrayage
Einscheibe Kupplung
Enbrague monodisco

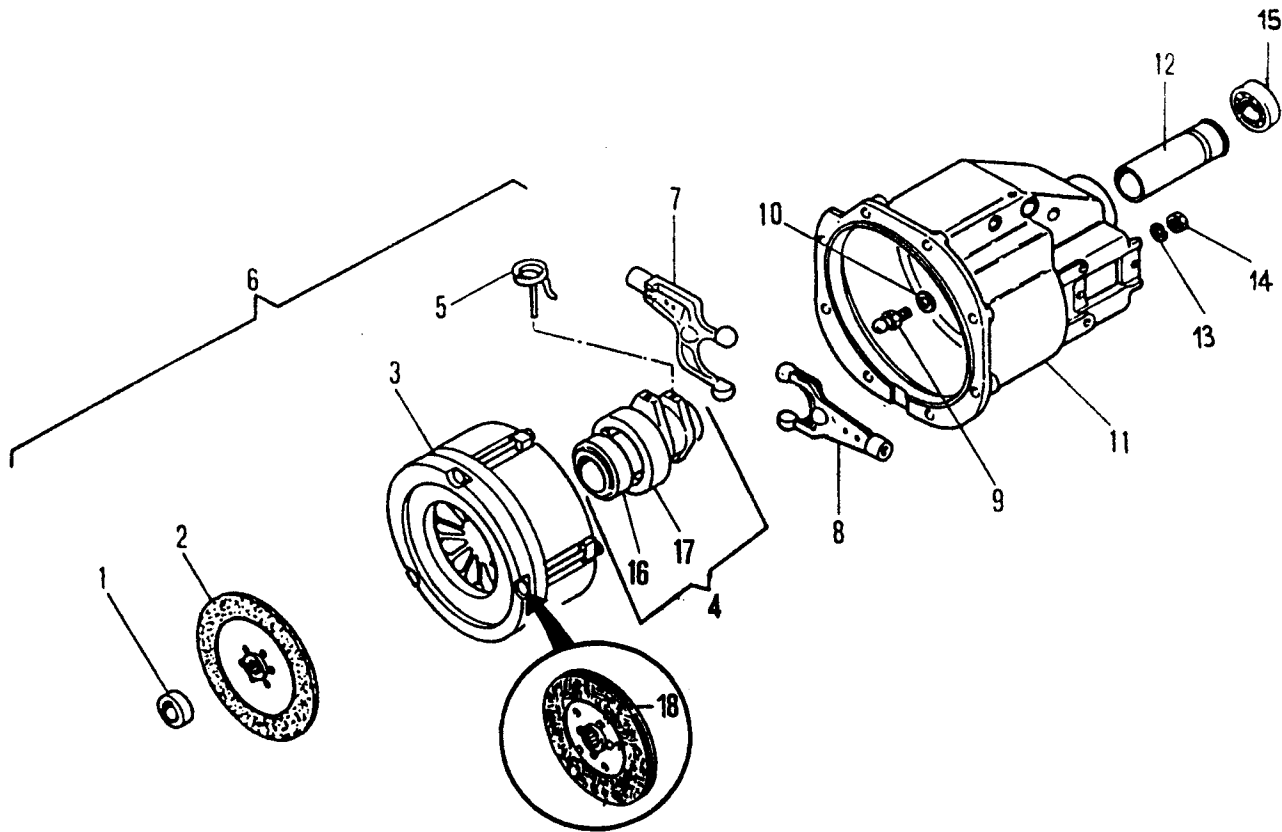
○ Con superiduttore
With gear splitter
Avec supervariator
● Senza superiduttore
Without gear splitter
Sans supervariator

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

B5

MOD. **30-4W**

TAV. **10** REV.

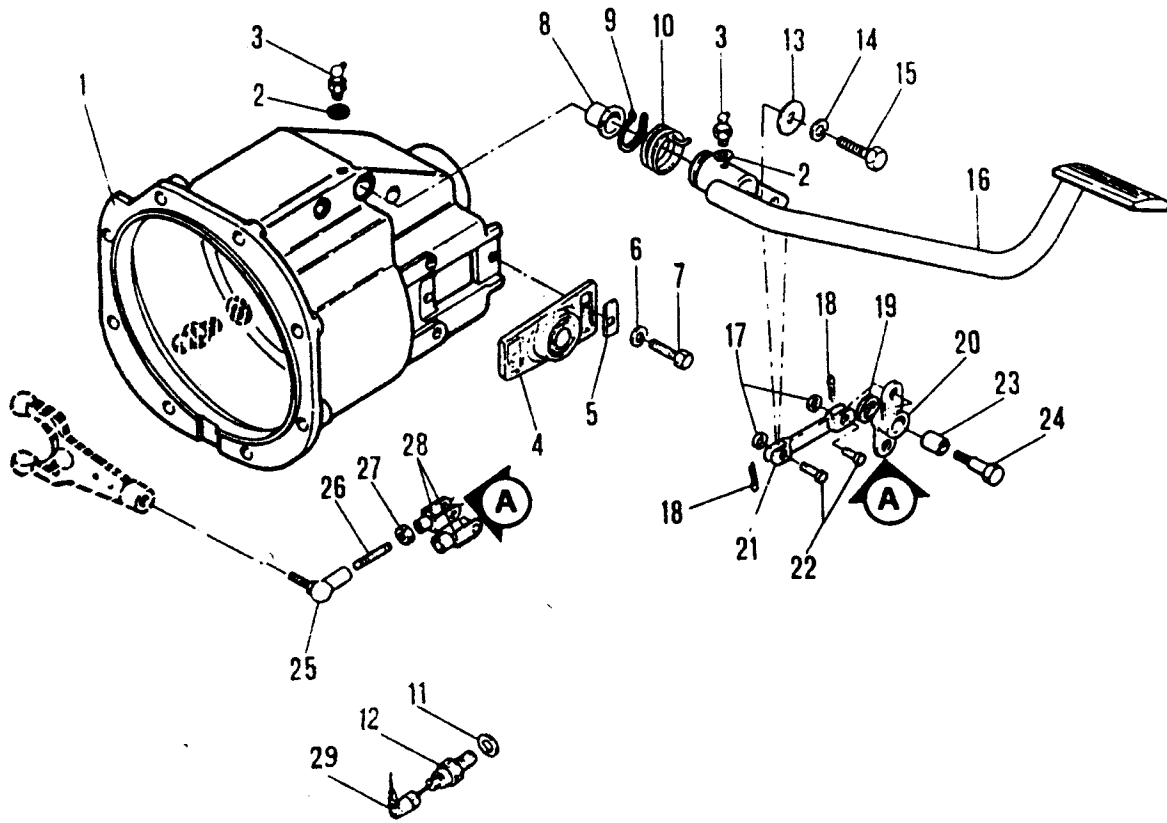


No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	81.2562.050	18	81.9180.030		
2	81.9180.040				
3	81.9180.090				
4	81.9180.050				
5	81.9180.080				
6	81.9180.000				
7	15.0016.109				
8	15.0016.108				
9	15.0016.110				
10	84.3815.010				
11	15.0016.057				
12	15.0016.111				
13	84.3755.000				
14	81.4632.000				
15	81.2836.000				
16	81.9180.060				
17	81.9180.070				

Doppia frizione
Double clutch
Embrayage double
Zweifachkupplung
Embrague doble

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

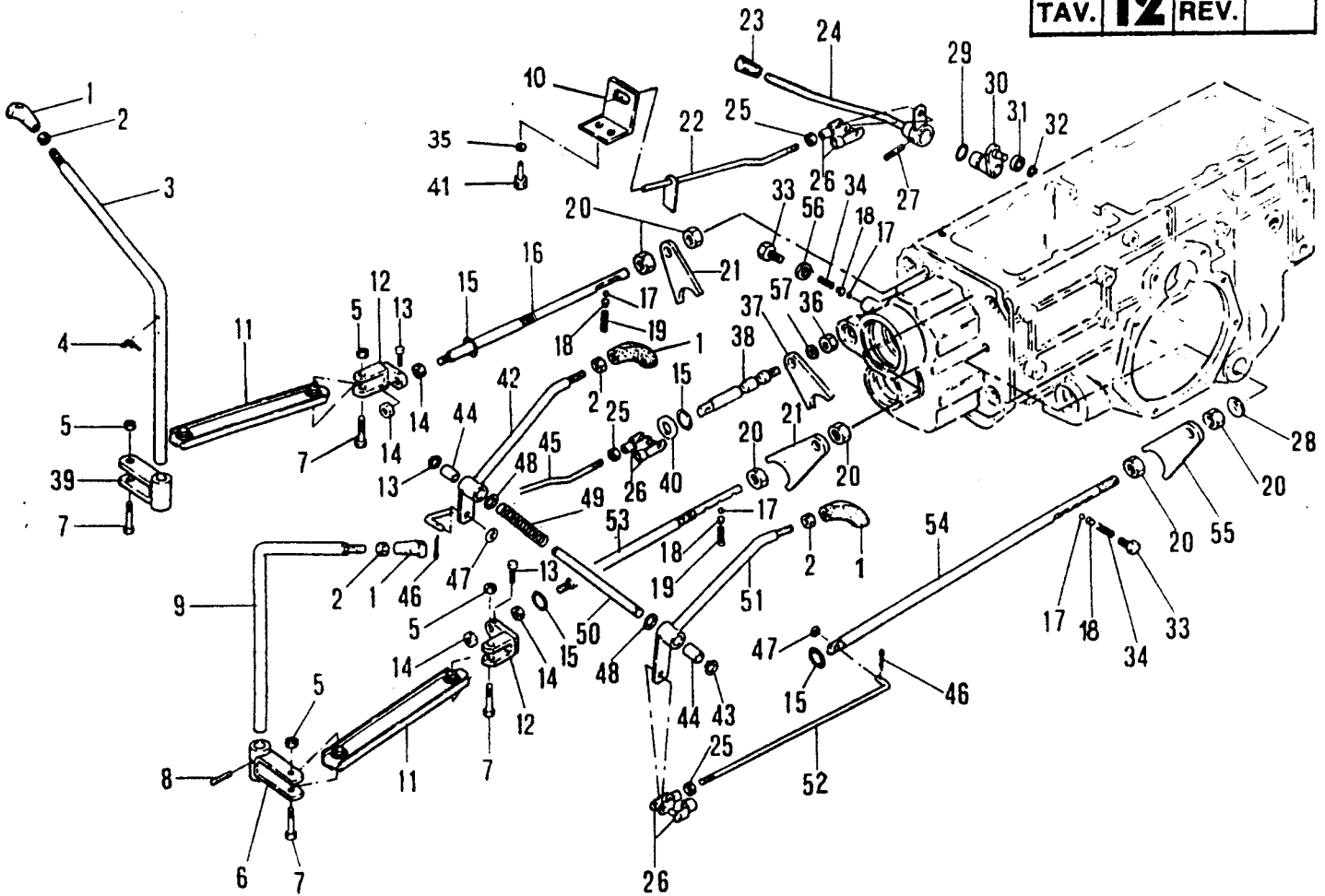
B6



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0016.057	18	81.0505.010		
2	82.4022.000	19	84.3815.000		
3	82.6039.000	20	15.0036.339		
4	15.0016.106	21	15.0036.337		
5	15.0016.107	22	83.5520.150		
6	84.3570.000	23	80.4052.000		
7	86.2097.010	24	15.0036.119		
8	80.4216.000	25	81.1900.000		
9	80.1245.000	26	15.0036.120		
10	83.1387.050	27	81.4569.000		
11	84.4030.000	28	86.0058.000		
12	82.5117.000	29	82.5117.010		
13	84.3708.110				
14	84.3643.060				
15	86.2488.000				
16	15.0036.527				
17	84.3813.000				

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

B7



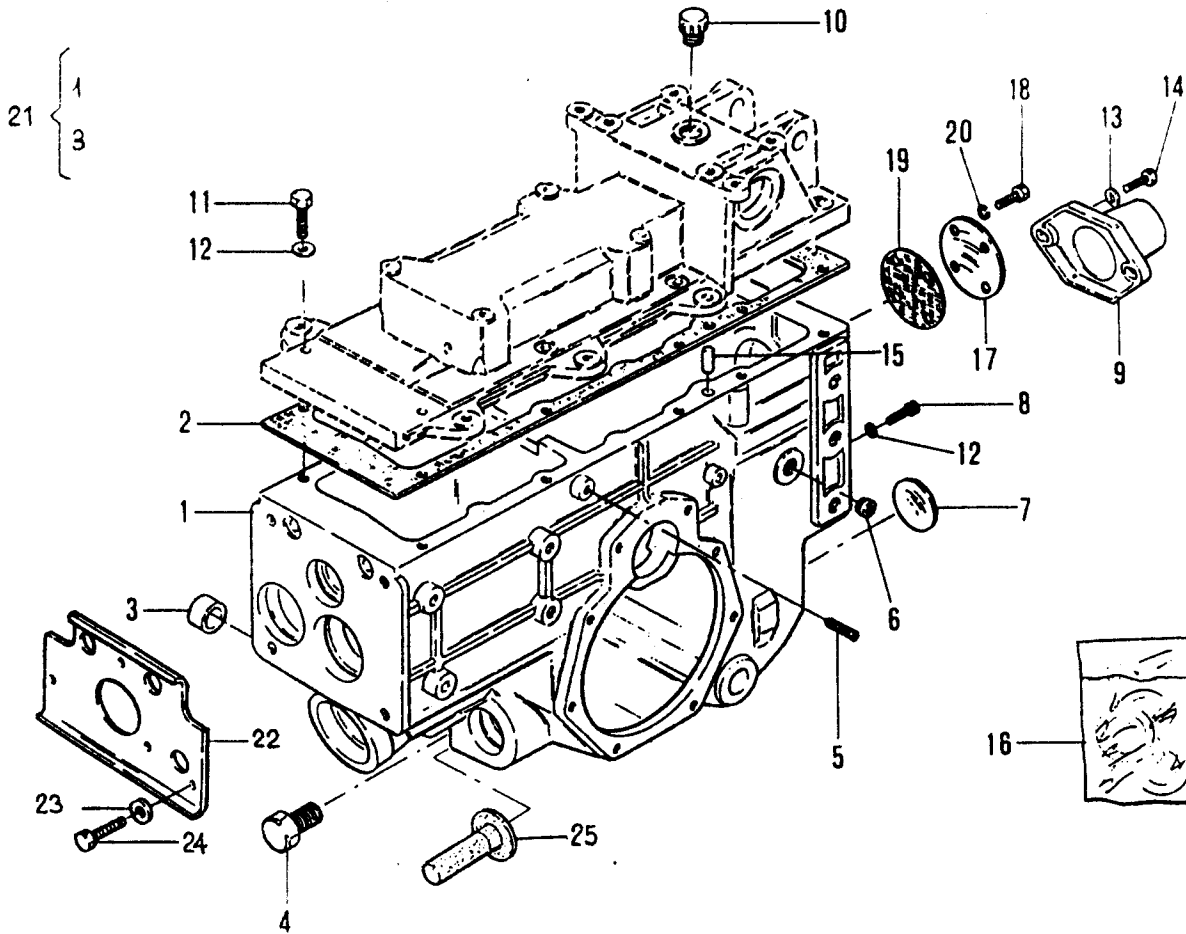
No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	83.7532.010	20	01.0001.319	39	15.0006.252
2	81.4629.020	21	15.0006.180	40	84.4045.000
3	15.0006.210	22	15.0036.282	41	86.3206.000
4	15.0006.212	23	83.7534.060	42	15.0036.164
5	81.4585.000	24	15.0036.368	43	80.1050.000
6	15.0006.207	25	81.4581.000	44	80.4015.000
7	86.2847.000	26	88.0060.000	45	15.0036.365
8	85.1260.030	27	85.1347.000	46	81.0510.010
9	15.0006.211	28	85.2613.000	47	84.3685.000
10	15.0036.171	29	80.3217.040	48	84.3807.000
11	15.0006.208	30	15.0006.130	49	83.1147.000
12	15.0006.224 ○	31	81.2502.000	50	15.0036.166
—	15.0006.192 ●	32	80.1022.000	51	15.0036.165
14	81.4627.000	33	86.3108.050	52	15.0036.170
15	80.3179.050	34	83.1013.010	53	15.0006.181
16	15.0006.182	35	84.3755.000	54	15.0006.183
17	84.7432.000	36	81.4689.020	55	15.0006.128
18	47.1560.048	37	15.0006.222	56	84.3771.000
19	83.1014.085	38	15.0006.221	57	84.3843.060

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

○ Con superiduttore
With gear splitter
Avec supervariator

● Senza superiduttore
Without gear splitter
Sans supervariator

B10

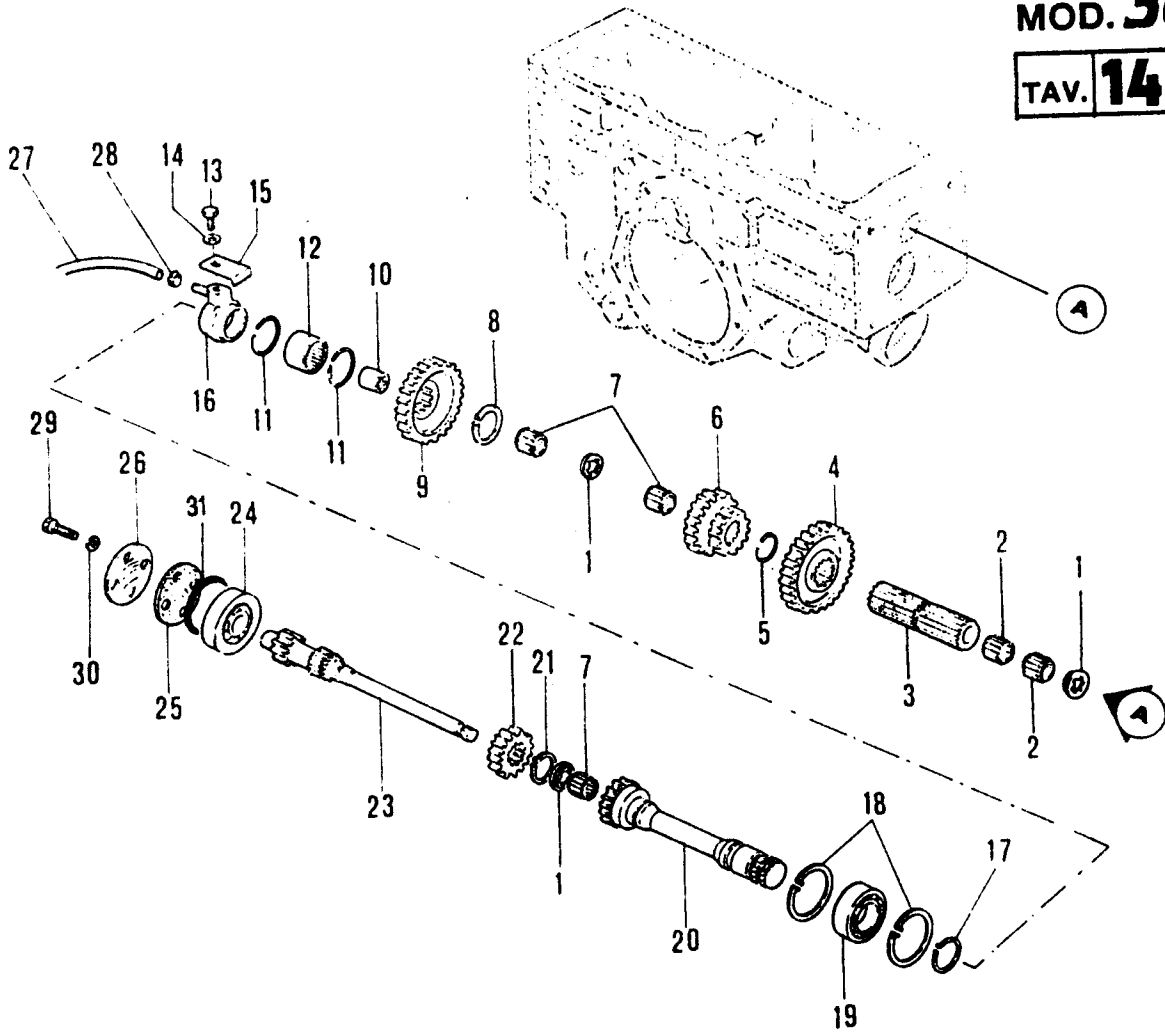


No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0006.051	18	86.2097.010		
2	15.0006.148	19	15.0006.229		
3	19.0005.255	20	84.3570.000		
4	85.2628.000	21	15.0006.052		
5	86.3672.010	22	15.0006.184 ○		
6	85.3527.005	23	84.3643.060 ○		
7	85.2764.000	24	86.2488.000 ○		
8	86.3212.000	25	15.0006.204		
9	15.0006.203				
10	85.2629.000				
11	86.3328.000				
12	84.3755.000				
13	84.3807.000				
14	86.3254.000				
15	85.1411.000				
16	15.0006.261				
17	15.0006.228				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

Senza superiduttore
Without gear splitter
Sans supervariator

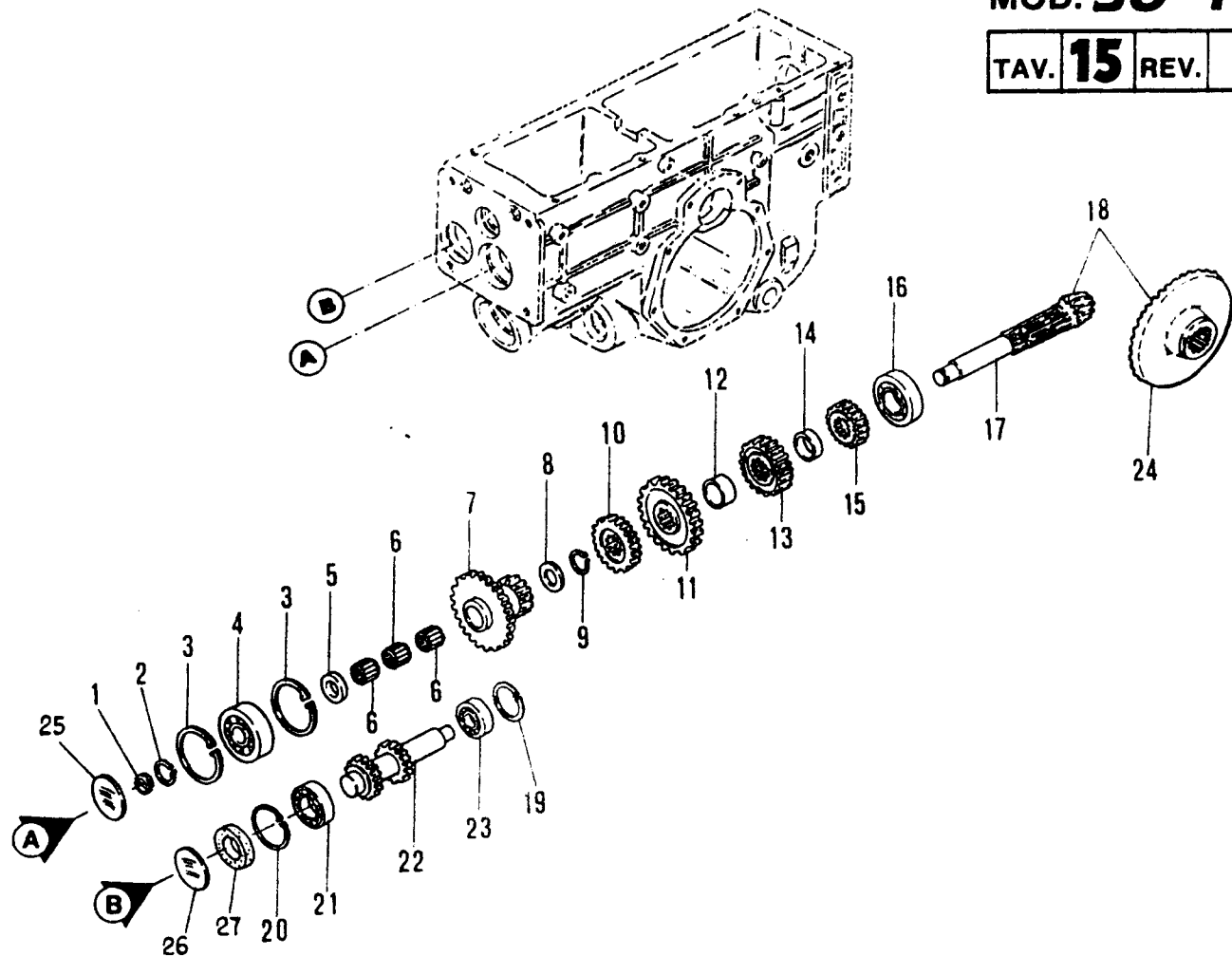
B12



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0006.199	18	80.1400.000		
2	81.2599.085	19	81.2837.000		
3	15.0006.232	20	15.0006.116		
4	15.0006.171	21	80.1244.030		
5	80.0059.050	22	15.0006.154		
6	15.0006.172	23	15.0006.226		
7	81.2599.090	24	81.2776.000		
8	80.1253.000	25	15.0006.229		
9	15.0006.233	26	15.0006.228		
10	15.0006.102	27	25.6812.808 (mm. 110)		
11	80.0064.050	28	81.7512.000		
12	81.2817.000	29	88.2059.010		
13	88.2448.000	30	84.3570.000		
14	84.3643.060	31	85.0130.000 (mm. 0,2)		
15	15.0006.205	—	85.0130.040 (mm. 0,3)		
16	15.0006.206				
17	80.1264.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

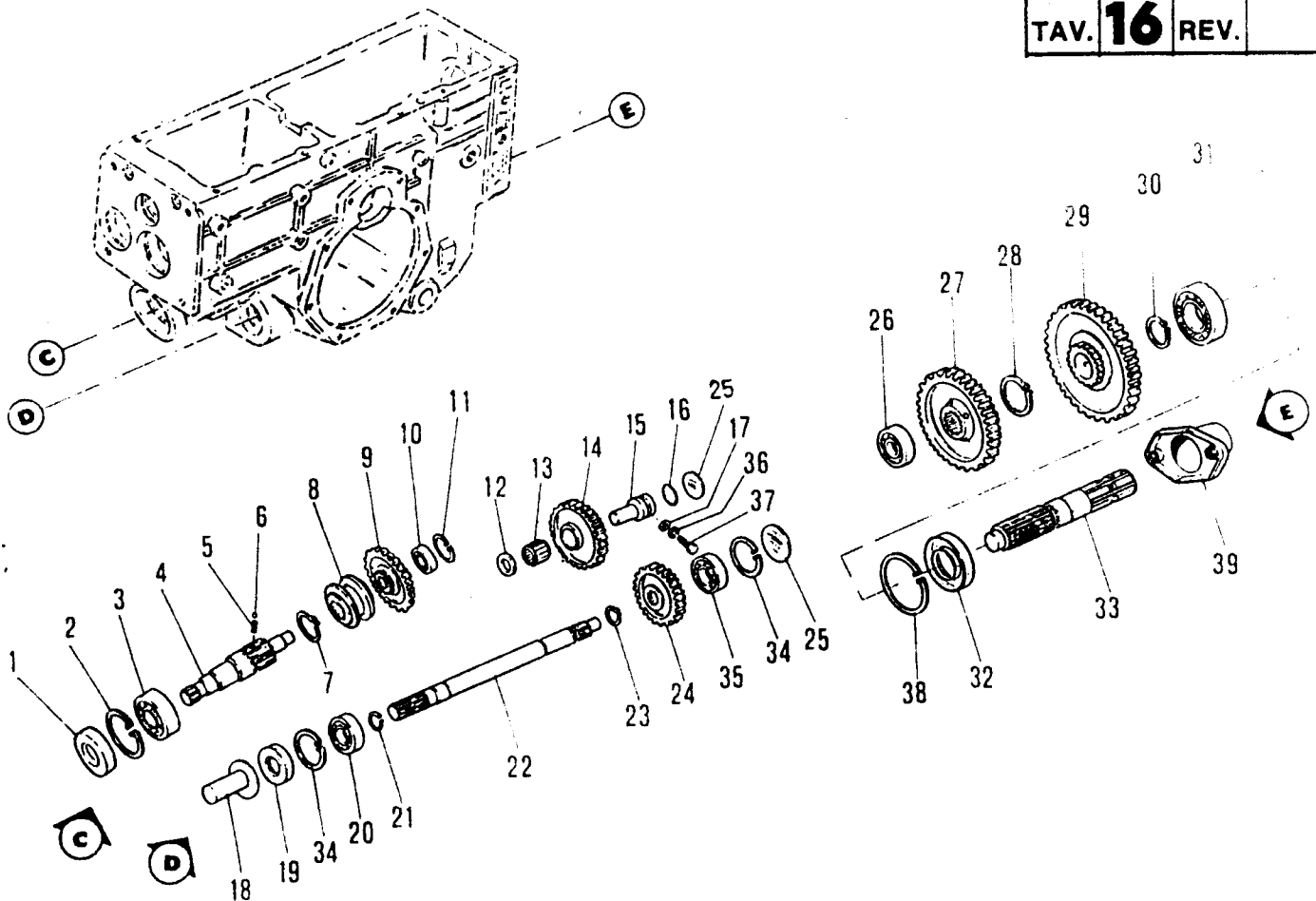
C1



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.0517.000	18	15.0006.244		
2	80.1185.000	19	80.1342.000		
3	80.1422.000	20	80.1380.000		
4	81.2659.050	21	81.2745.000		
5	84.4210.060	22	15.0006.178		
6	81.2689.000	23	81.2594.000		
7	15.0006.175	24	15.0011.114		
8	84.4378.010	25	85.2795.050		
9	80.1229.000	26	85.2770.000		
10	15.0006.241	27	80.2423.010		
11	15.0006.176				
12	84.4446.000				
13	15.0006.177				
14	84.4444.000				
15	15.0006.234				
16	81.2763.020				
17	15.0006.243				

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez





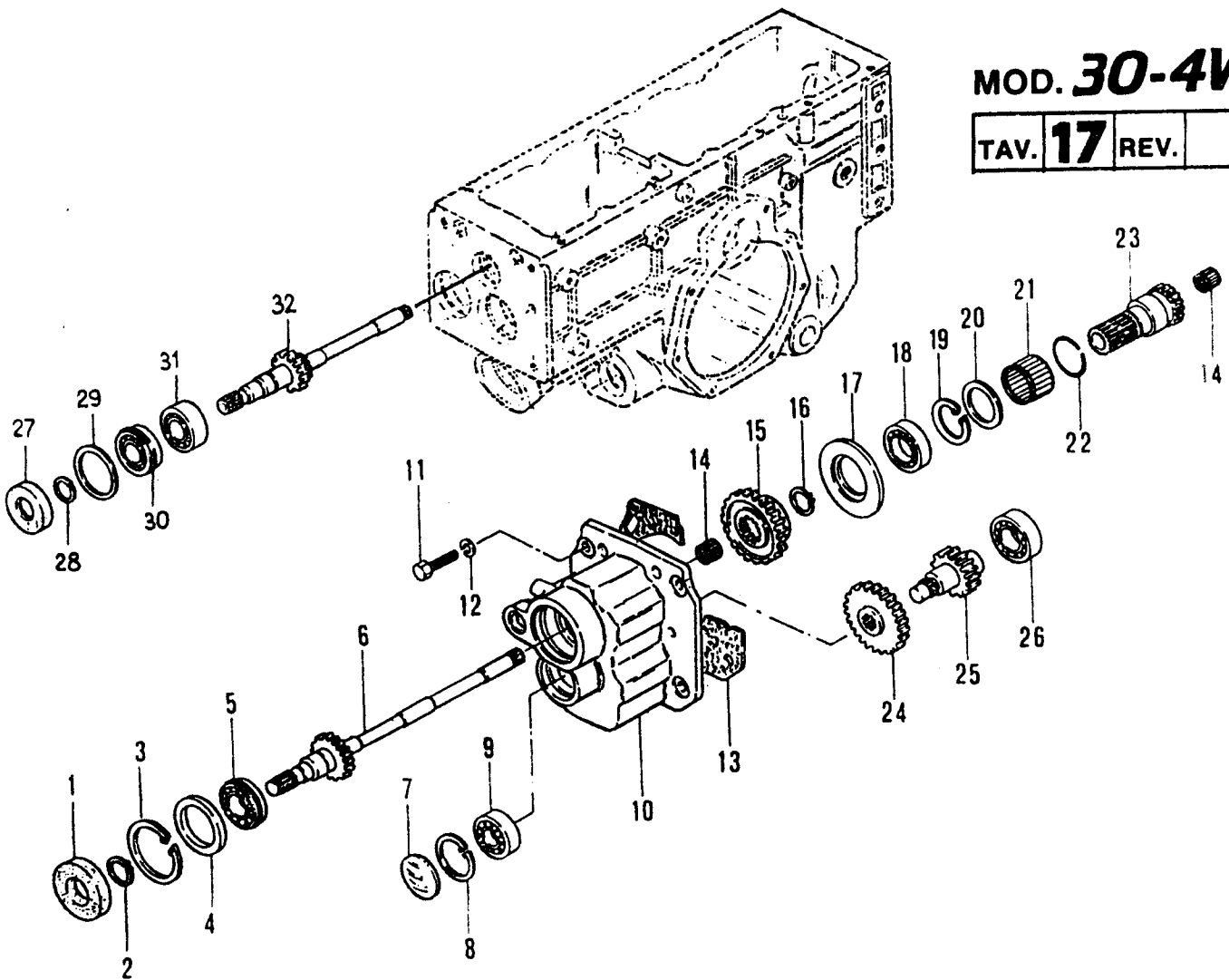
No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.2104.000	18	15.0006.204	35	81.2594.000
2	80.1400.000	19	80.2082.000	36	84.3643.060
3	81.2725.000	20	81.2637.000	37	86.2475.050
4	15.0006.179	21	80.1149.000	38	80.1422.000
5	83.1013.010	22	15.0006.186	39	15.0006.203
6	84.7432.000	23	80.1138.000		
7	80.1244.030	24	15.0006.123		
8	15.0006.121	25	85.2764.000		
9	15.0006.242	26	81.2709.000		
10	81.2570.000	27	15.0006.118		
11	80.1265.000	28	80.1253.000		
12	84.4125.000	29	15.0006.227		
13	81.2599.090	30	80.1264.000		
14	15.0006.124	31	81.2846.000		
15	15.0006.125	32	80.2162.000		
16	80.3242.000	33	15.0006.117		
17	84.3680.000	34	80.1342.000		

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signallsations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

C3

MOD. 30-4W

TAV. 17 REV.



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.2127.010	18	81.2837.000		
2	80.1241.000	19	80.1400.000		
3	80.1422.000	20	84.4554.050		
4	19.0005.260	21	81.2921.090		
5	81.2750.000	22	80.0068.000		
6	15.0006.245	23	15.0006.246		
7	85.2766.000	24	15.0006.218		
8	80.1368.000	25	15.0006.216		
9	81.2648.000	26	81.2749.000		
10	15.0006.053	27	80.2104.000 ●		
11	86.4200.000	28	80.1185.000 ●		
12	84.3921.030	29	84.4570.000 ●		
13	15.0006.220	30	81.2709.000 ●		
14	81.2599.090	31	81.2707.000 ●		
15	15.0006.217	32	15.0006.169 ●		
16	80.1264.000				
17	15.0006.219				

Frizione semplice
Single plate clutch
Monodisque embrayage
Einscheibe Kupplung
Enbrague monodisco

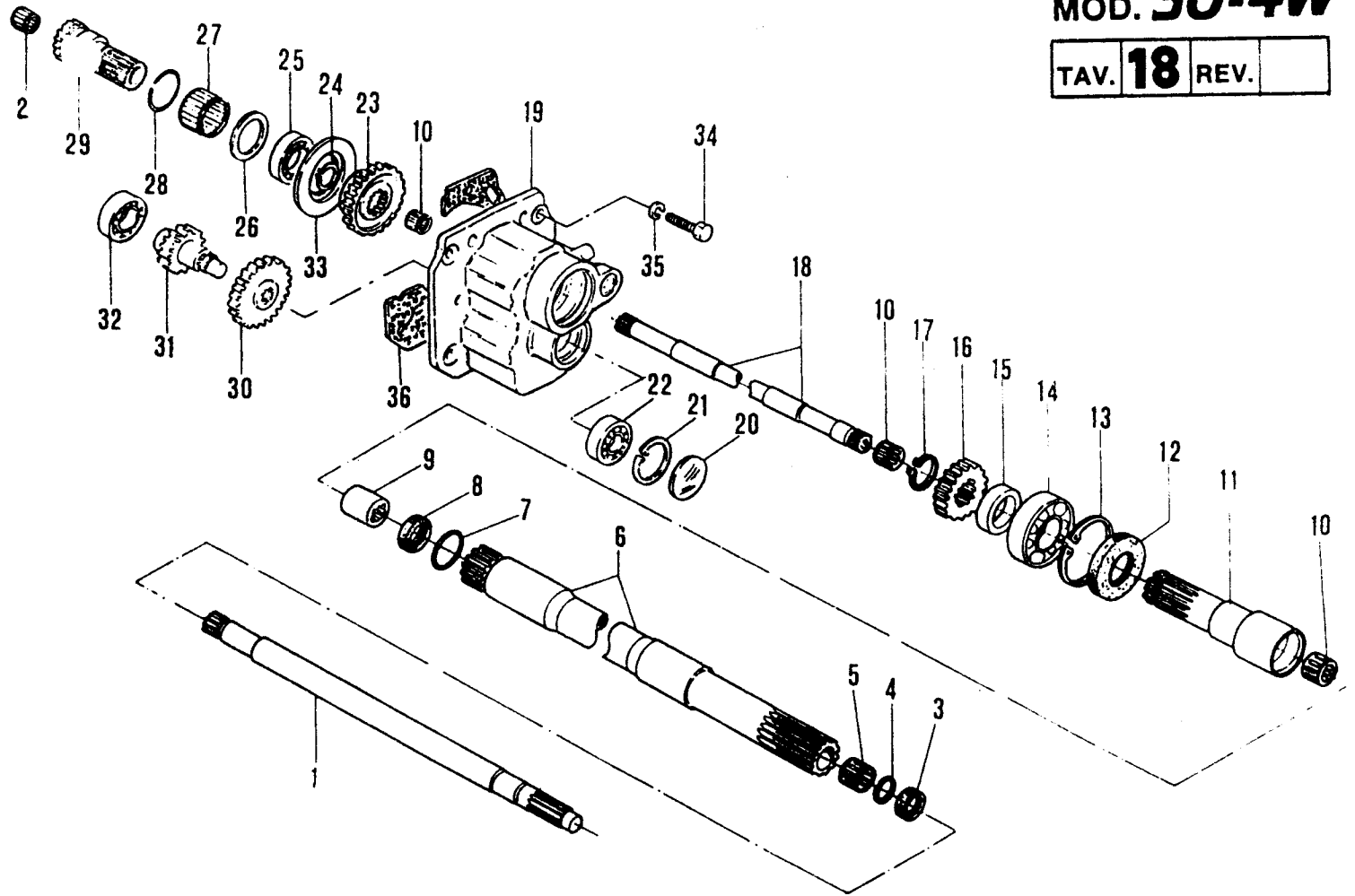
● { Senza superiduttore
Without gear splitter
Sans supervariator

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

C5

MOD. **30-4W**

TAV. **18** REV.

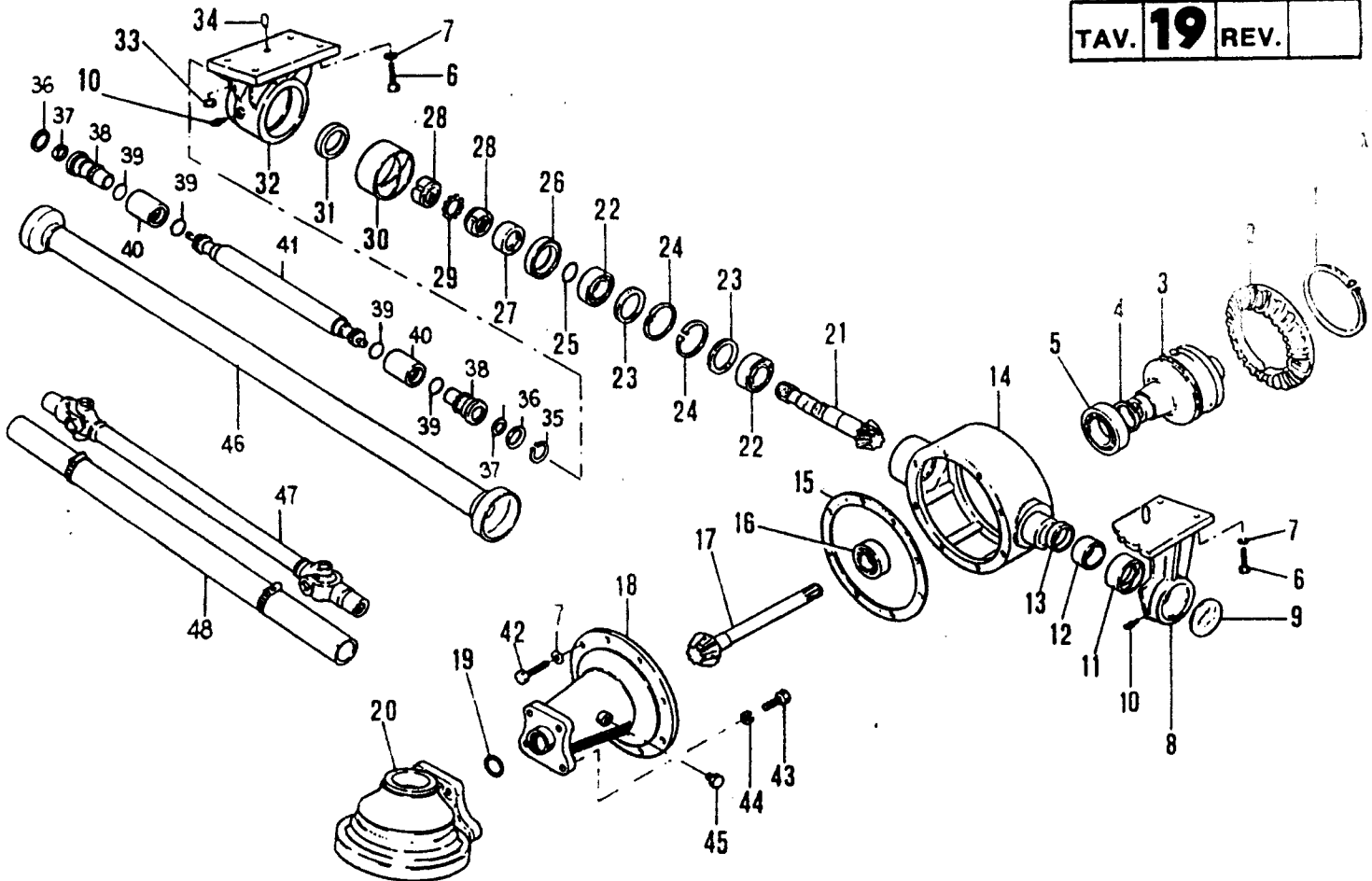


No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0006.251	18	15.0006.249	35	84.3921.030
2	81.2599.090	19	15.0006.053	36	15.0006.220
3	80.2052.050	20	85.2766.000		
4	80.0047.050	21	80.1368.000		
5	81.2599.087	22	81.2646.000		
6	15.0006.250	23	15.0006.217		
7	80.3253.000	24	80.1264.000		
8	80.2059.000	25	81.2837.000		
9	15.0006.102	26	84.4554.050		
10	81.2599.090	27	81.2921.090		
11	15.0006.248	28	80.0068.000		
12	80.2205.060	29	15.0006.246		
13	80.1422.000	30	15.0006.218		
14	81.2846.000	31	15.0006.216		
15	84.4510.000	32	81.2749.000		
16	15.0006.247	33	15.0006.219		
17	80.1253.000	34	86.4200.000		

Doppia frizione
Double clutch
Embrayage double
Zweifachkupplung
Embrague doble

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

C6

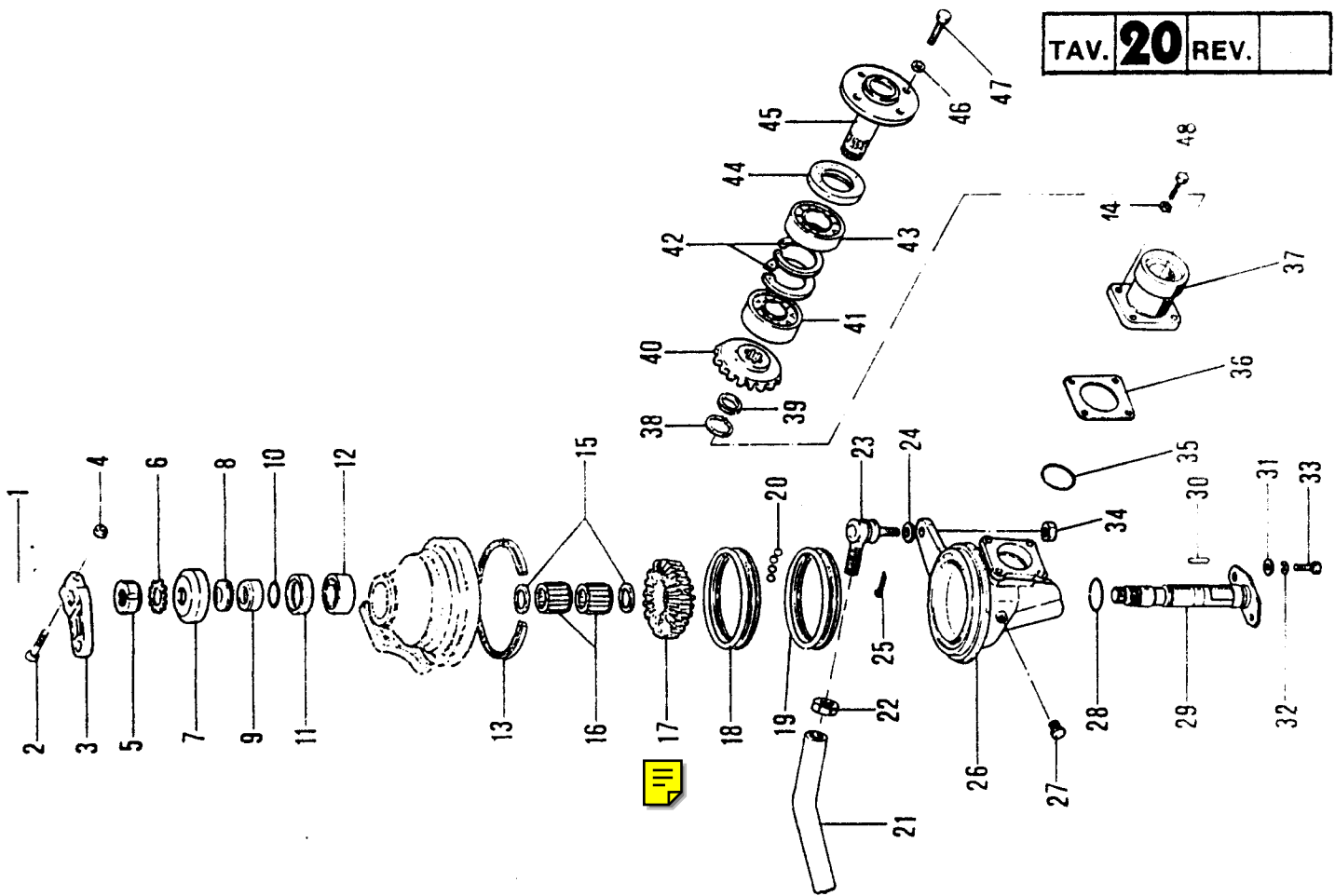


No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.1443.000	17	15.0023.150	32	15.0023.064
2	15.0023.107	—	15.0023.151	33	84.3809.000
3	15.0023.110	18	15.0023.078	34	85.1411.000
4	85.0100.000 (0,2 mm.)	—	15.0023.079	35	80.1160.000
—	85.0100.010 (0,3 mm.)	19	80.3282.000	36	84.4283.050
5	81.2892.000	20	15.0023.080	37	80.2087.000 ■
6	86.3275.000	21	15.0023.137	38	15.0006.282 ■
7	84.3755.050	22	81.2705.000	39	80.3245.050 ■
8	15.0023.076	23	84.4525.000	40	15.0006.283 ■
9	85.2770.000	24	80.1342.010	41	15.0006.288 ■
10	82.6018.000	25	80.3205.000	42	86.3275.000
11	80.4471.000	26	80.2186.000	43	84.3927.050
12	80.4469.000	27	19.0005.226	44	86.4200.000
13	80.3285.000	28	82.1020.000	45	85.2628.000
14	15.0023.077	29	84.4368.000	46	15.0006.290 ■
15	15.0023.114	30	80.4480.000	47	15.0006.267 □
16	81.2745.000	31	80.3286.030	48	15.0006.291 □

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez



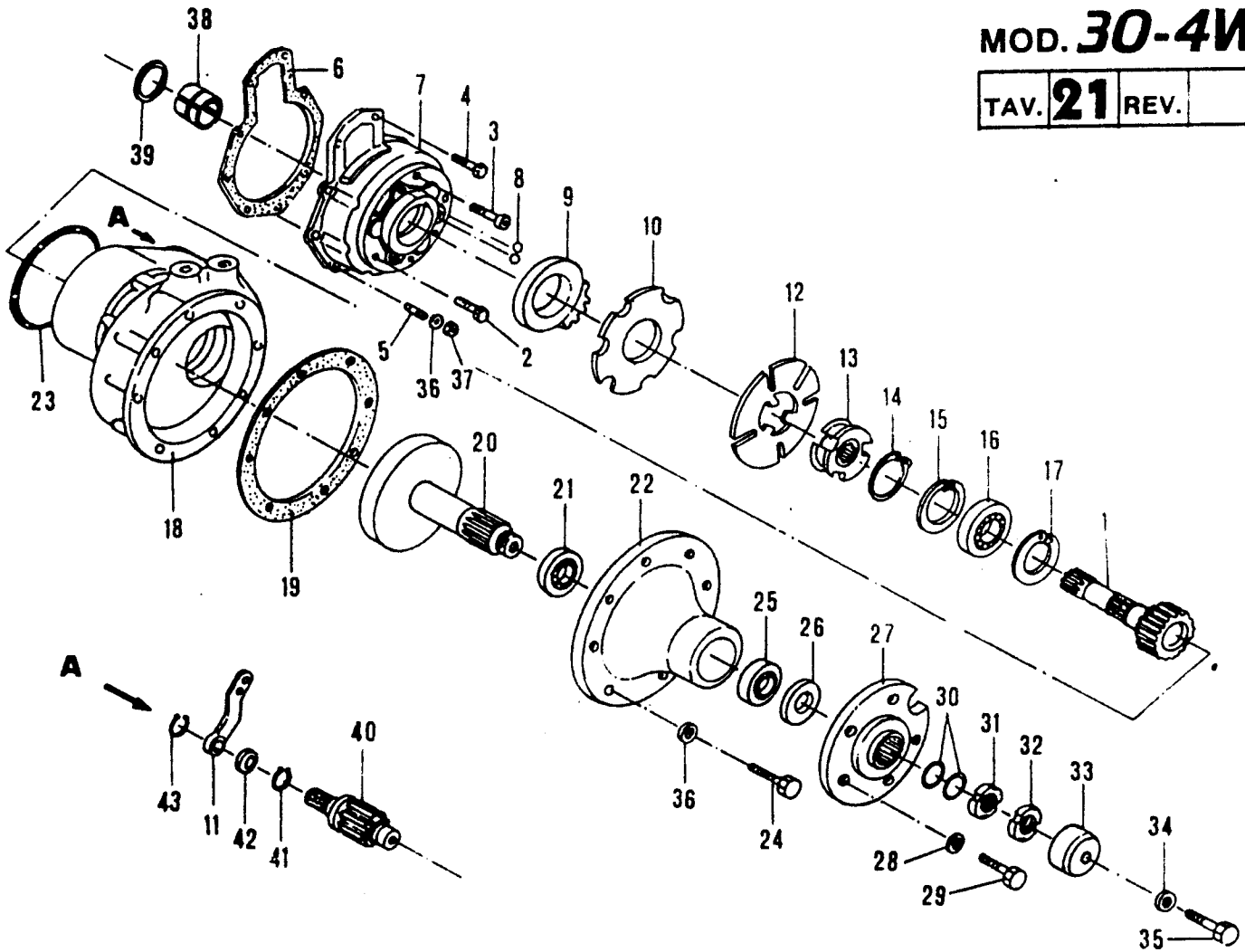
C9



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. -Nr. No. de pedido
1	49.8000.115	18	15.0023.162	34	81.4785.000
2	86.3990.000	19	15.0023.163	35	80.3287.050
3	15.0023.159	20	84.7462.000	36	85.0180.000
4	81.4717.050	21	15.0023.161	37	15.0023.075
5	82.1020.000	22	81.4771.000	38	80.1275.000
6	84.4368.000	23	15.0023.160	39	80.0525.000
7	15.0023.130	24	84.3901.050	40	15.0023.152
8	83.1835.000	25	81.0555.010	41	81.2776.000
9	15.0023.129	26	15.0023.073	42	80.1422.000
10	80.3207.000	—	15.0023.074	43	81.2846.000
11	80.2188.000	27	85.2588.000	44	80.2205.060
12	81.2747.000	28	80.3206.000	45	15.0023.105
13	80.2800.050	29	15.0023.156	46	84.3843.060
14	84.3755.050	30	85.1438.000	47	86.3684.060
15	84.4470.030	31	84.3775.000	48	86.3253.000
16	81.2795.050	32	84.3907.020		
17	15.0023.153	33	86.3333.000		

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

C10

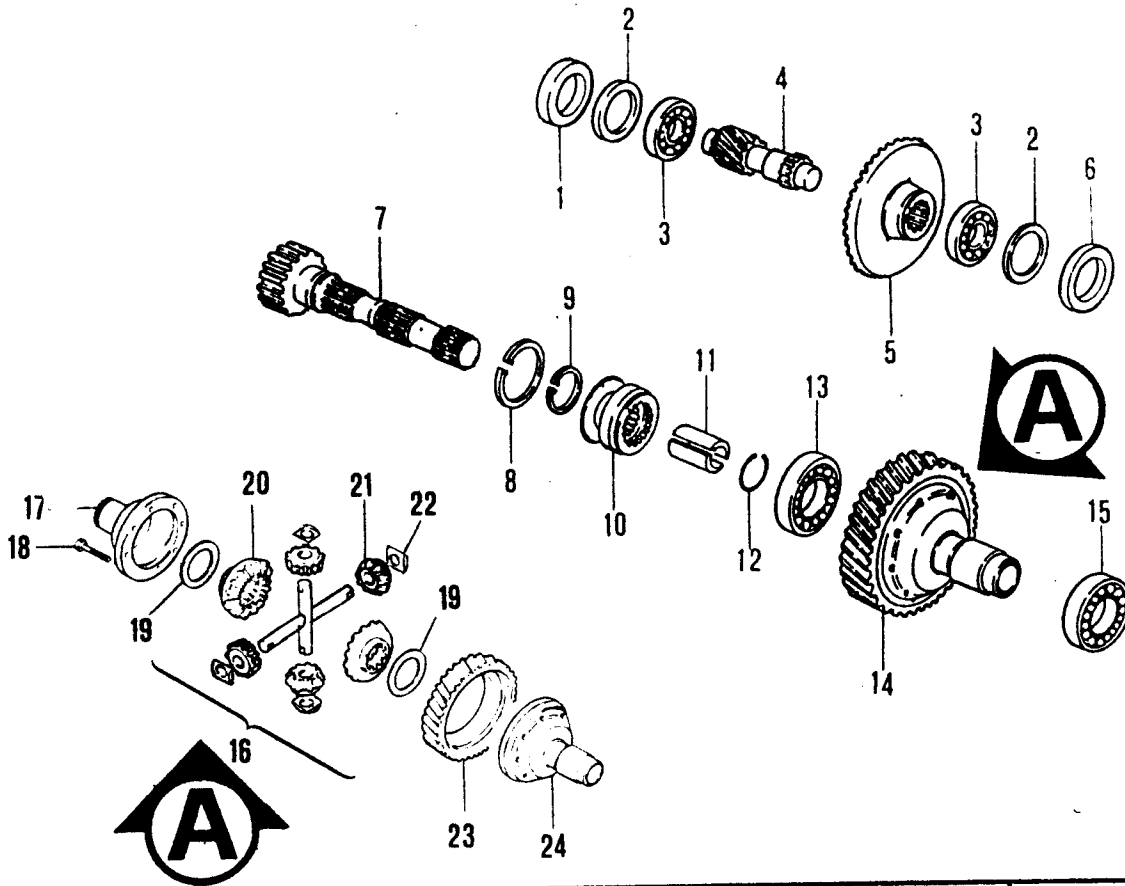


No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0011.116	17	80.1455.000	34	84.4023.010
2	86.4172.005	18	15.0011.058	35	86.4342.010
3	86.4165.000	19	15.0011.122	36	84.3755.000
4	86.3301.000	20	15.0011.117 <input type="checkbox"/>	37	81.4625.000
5	83.8385.000	21	81.2943.000 <input type="checkbox"/>	38	80.4458.000
6	15.0011.105	22	15.0011.059 <input type="checkbox"/>	39	80.0060.000
7	15.0011.057 <input checked="" type="checkbox"/>	23	80.3380.000	40	15.0011.121
—	15.0011.056 <input checked="" type="checkbox"/>	24	86.3328.000	41	80.1342.000
8	84.7470.000	25	81.2942.000	42	80.2121.000
9	15.0011.123	26	80.2258.060	43	80.1155.000
10	82.3321.010	27	15.0011.118	20	15.0011.131 <input checked="" type="checkbox"/>
11	15.0020.111	28	84.3921.030	21	81.2975.200 <input checked="" type="checkbox"/>
12	82.3321.000	29	86.4192.000	22	45.0011.064 <input checked="" type="checkbox"/>
13	15.0011.124	30	80.3259.000		
14	80.0072.000	31	82.1055.000		
15	80.1353.000	32	84.4539.000		
18	81.2960.000	33	15.0011.126		



Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

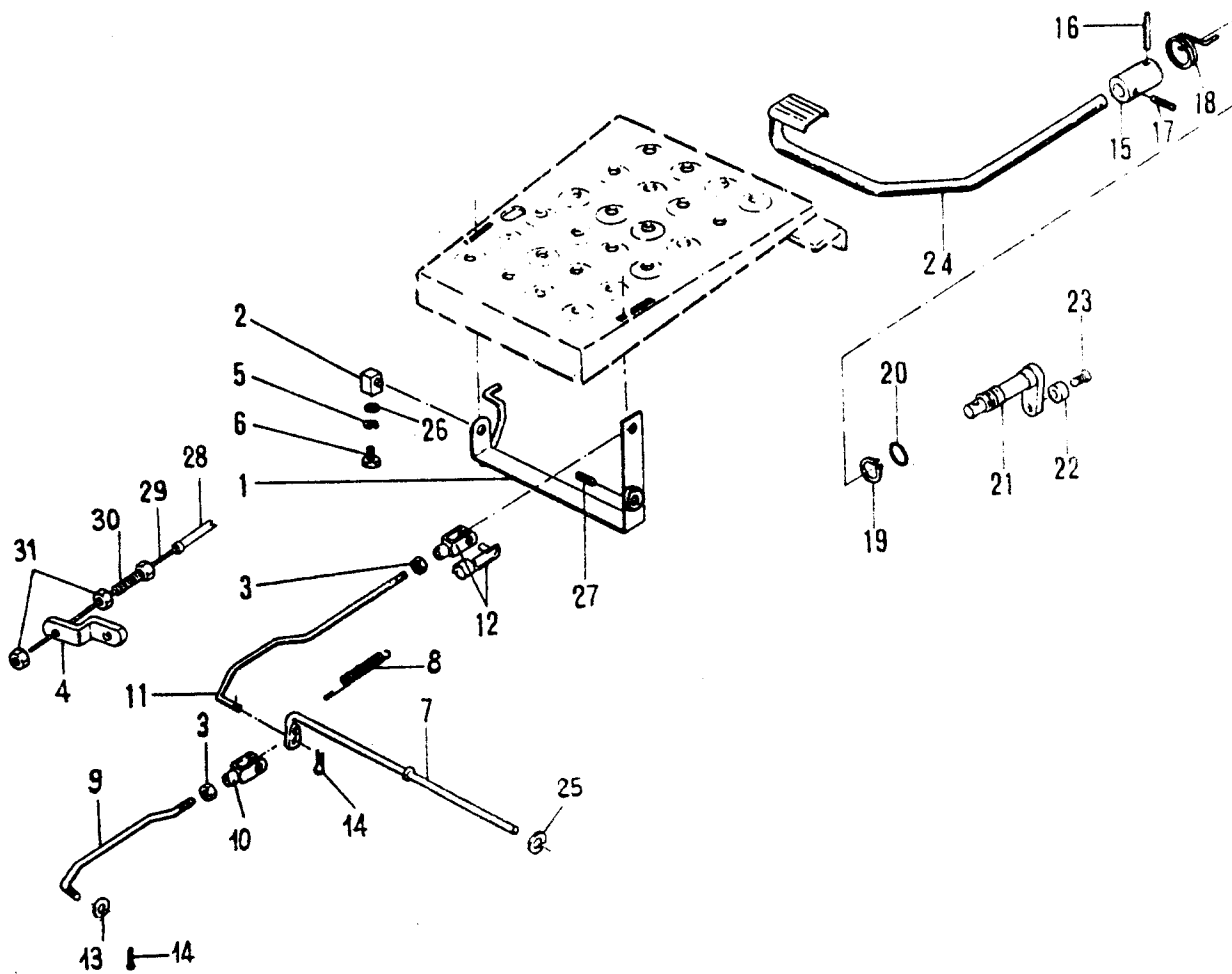
C13



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	84.4600.010	16	15.0041.128		
2	85.0130.000 (mm. 0,2)	17	15.0041.125		
—	85.0130.010 (mm. 0,3)	18	86.3412.070		
—	85.0130.020 (mm. 0,5)	19	16.0010.204		
3	81.2780.000	20	16.0010.104		
4	19.0010.215	21	16.0010.105		
5	15.0011.114	22	16.0010.205		
6	84.4600.020	23	19.0010.114		
7	15.0011.115	24	15.0041.060		
8	80.1353.000	25	19.0041.111		
9	80.1297.000				
10	19.0111.102				
11	80.4458.000				
12	80.0060.000				
13	81.2972.000				
14	15.0011.113				
15	81.2957.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

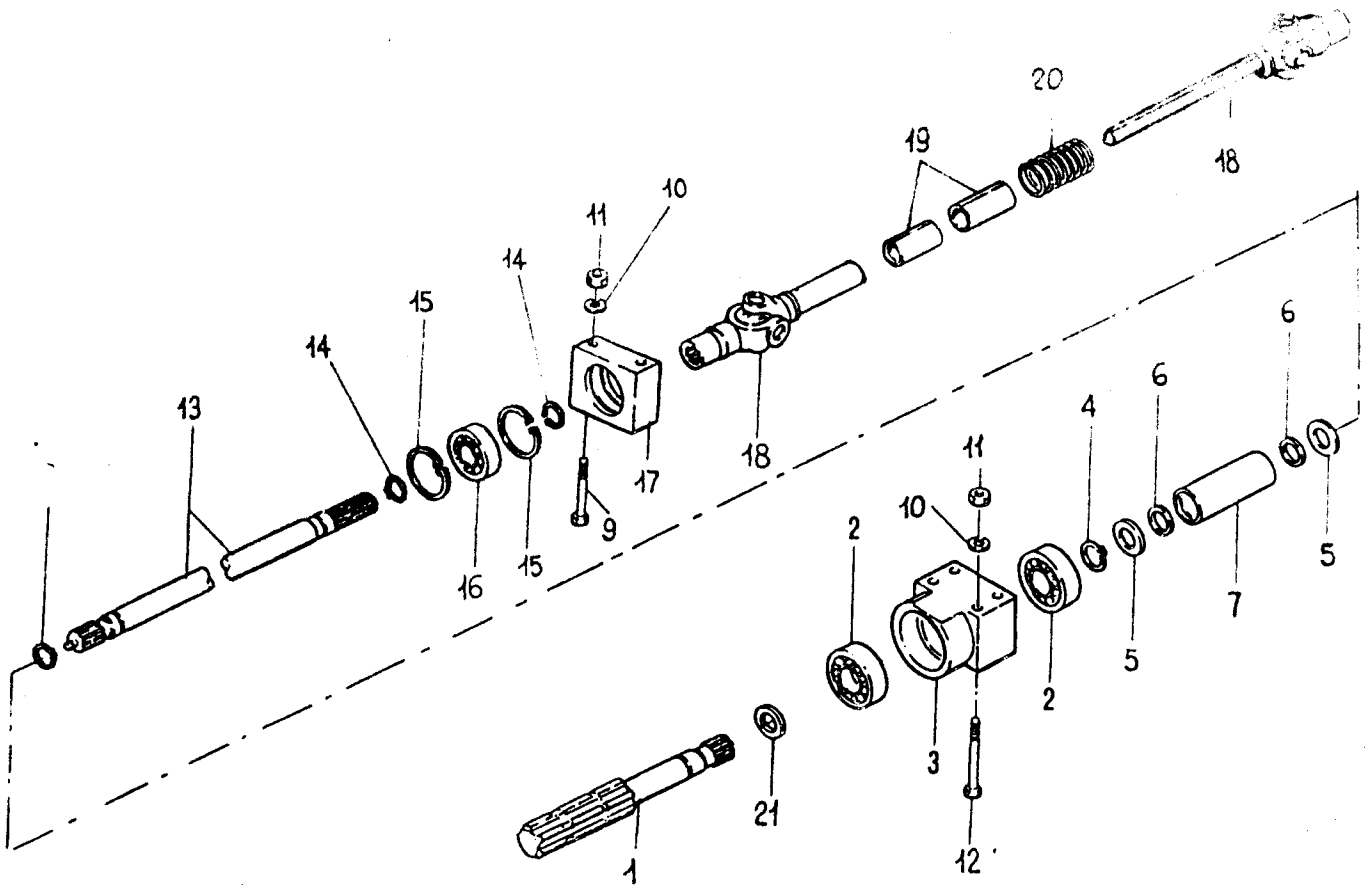
C14



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.345	18	83.1314.010		
2	15.0036.347	19	80.1297.000		
3	81.4545.000	20	80.2060.000		
4	11.0017.978	21	15.0011.120		
5	84.3708.000	22	01.0001.079		
6	86.2474.010	23	01.0001.078		
7	15.0036.502	24	15.0036.348		
8	83.1139.050	25	80.1072.000		
9	15.0036.518	26	84.3643.060		
10	86.0030.010	27	15.0036.346		
11	15.0036.355	28	85.7004.000		
12	86.0030.000	29	85.6152.000		
13	84.3542.000	30	85.8007.000		
14	81.0505.010	31	81.4535.050		
15	15.0036.214				
16	85.1293.000				
17	85.1262.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gultigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

D1

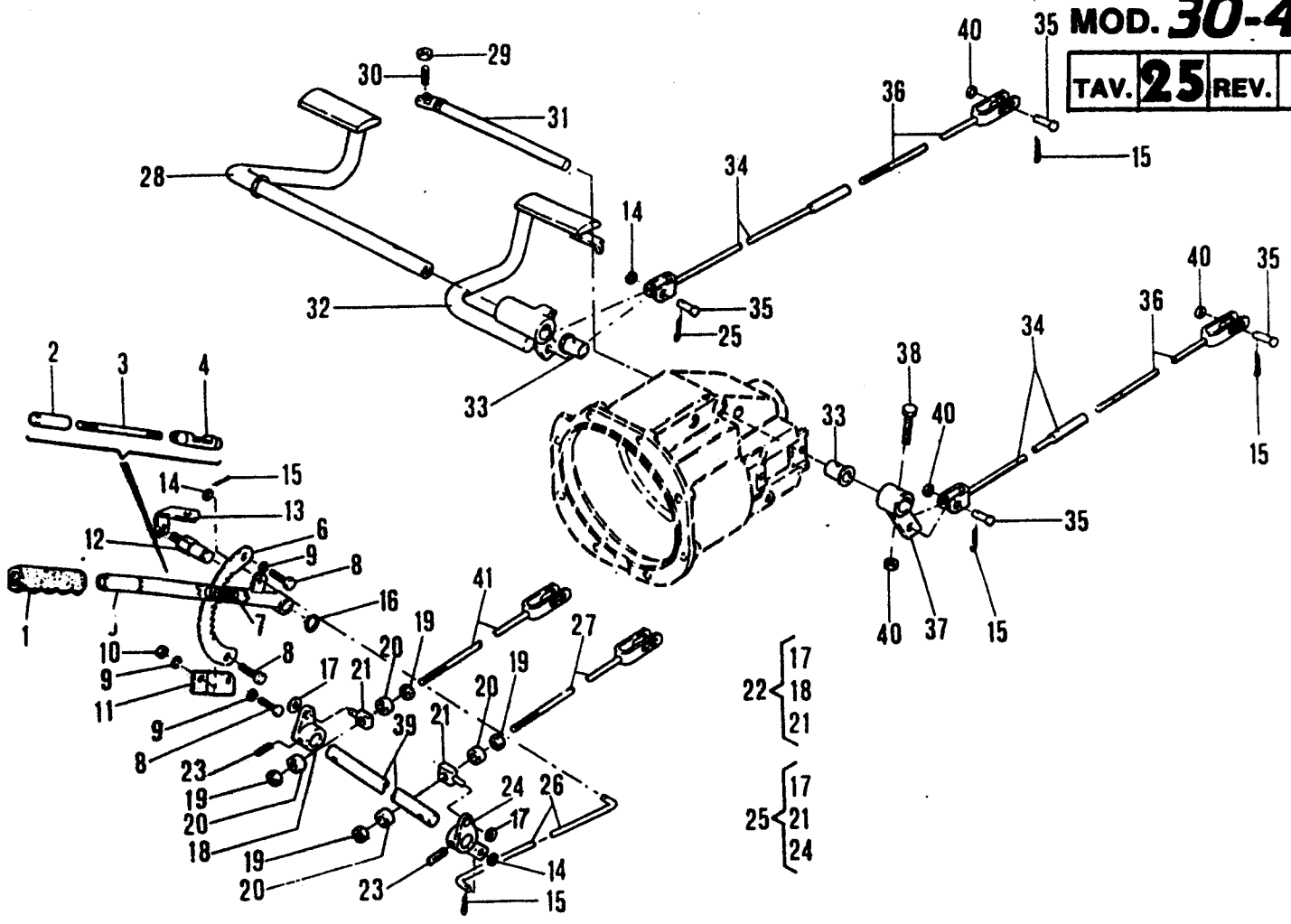


No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0051.119	18	15.0051.147		
2	81.2711.000	19	15.0051.148		
3	15.0051.121	20	83.1298.000		
4	80.1185.000	21	84.4374.000		
5	84.4283.050				
6	80.2087.000				
7	15.0006.168				
8	80.1160.000				
9	86.3046.050				
10	84.3643.060				
11	81.4569.000				
12	86.3026.050				
13	15.0051.114				
14	80.1148.000				
15	80.1342.000				
16	81.2638.000				
17	15.0051.122				

A RICHIESTA
ON REQUEST
SUR DEMANDE

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

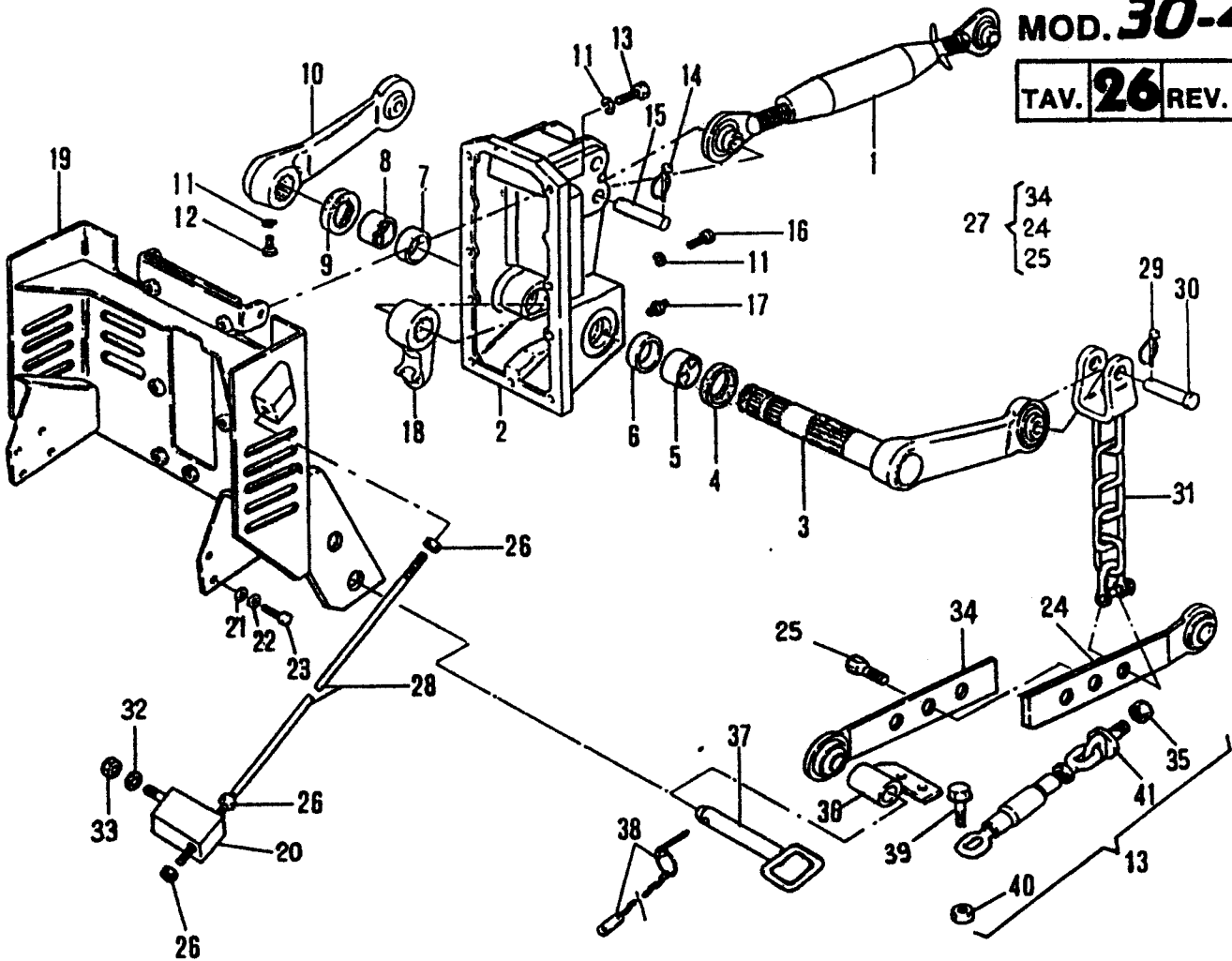
D3



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	83.7531.010	18	15.0036.141	35	83.5532.000
2	15.0036.147	19	81.4581.000	36	15.0036.399
3	15.0036.148	20	48.0298.000	37	15.0036.130
4	18.0022.229	21	15.0036.250	38	86.2786.000
5	15.0036.136	22	15.0036.252	39	15.0036.145
6	19.0022.222	23	85.1347.000	40	81.4585.000
7	83.1120.000	24	15.0036.139	41	15.0036.400
8	86.1934.060	25	15.0036.251		
9	84.3561.000	26	15.0036.144		
10	81.4528.000	27	15.0036.401		
11	15.0036.178	28	15.0036.127		
12	15.0036.143	29	81.4569.000		
13	15.0036.142	30	86.2672.050		
14	84.3685.000	31	15.0036.122		
15	81.0505.010	32	15.0036.126		
16	80.1116.000	33	80.4216.000		
17	84.3801.000	34	15.0036.198		

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

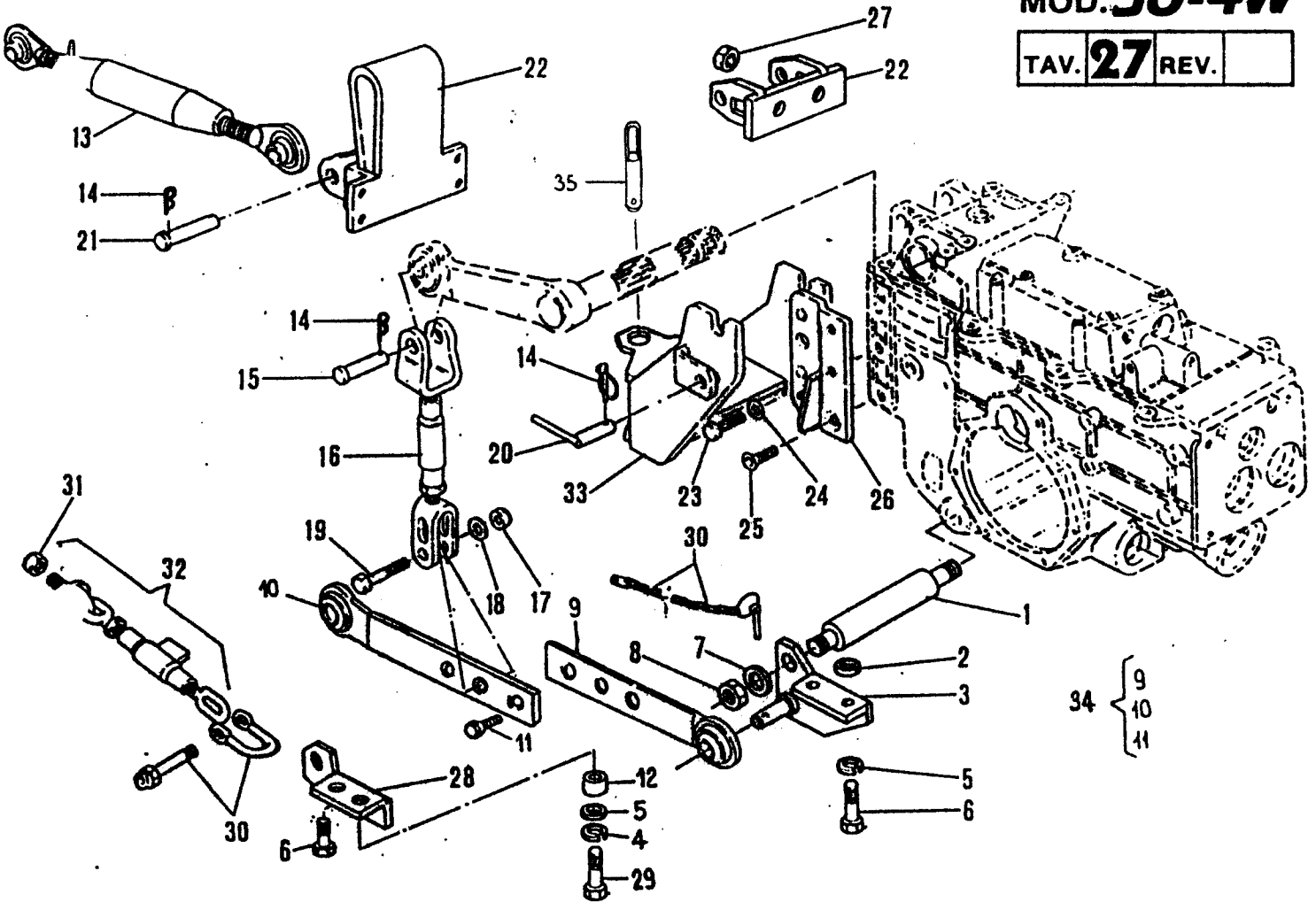
D5



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	45.0032.482	18	15.0032.131	34	15.0032.480
2	15.0032.052	19	15.0032.185	35	81.4794.000
3	15.0032.129	20	45.0036.433	36	15.0032.158
4	80.2178.000	21	84.3685.000	37	80.8050.000
5	80.4467.000	22	84.3643.060	38	15.0031.284
6	84.4550.000	23	86.2741.000	39	86.3925.000
7	84.4510.000	24	45.0032.181 45.0032.181	40	81.4703.000
8	80.4457.000	25	86.4340.000	40	81.4703.000
9	80.2138.000	—	—	41	15.0031.289
10	15.0032.128	26	81.4818.010		
11	84.3755.000	27	45.0032.490		
12	88.3429.000	28	15.0032.472		
13	45.0032.460	29	85.2105.000		
14	85.2105.000	30	83.5767.000		
15	83.5772.000	31	15.0081.490		
16	88.3328.000	32	84.4347.000		
17	82.6038.000	33	81.4858.000		

gnatazioni di validità
 usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

D8



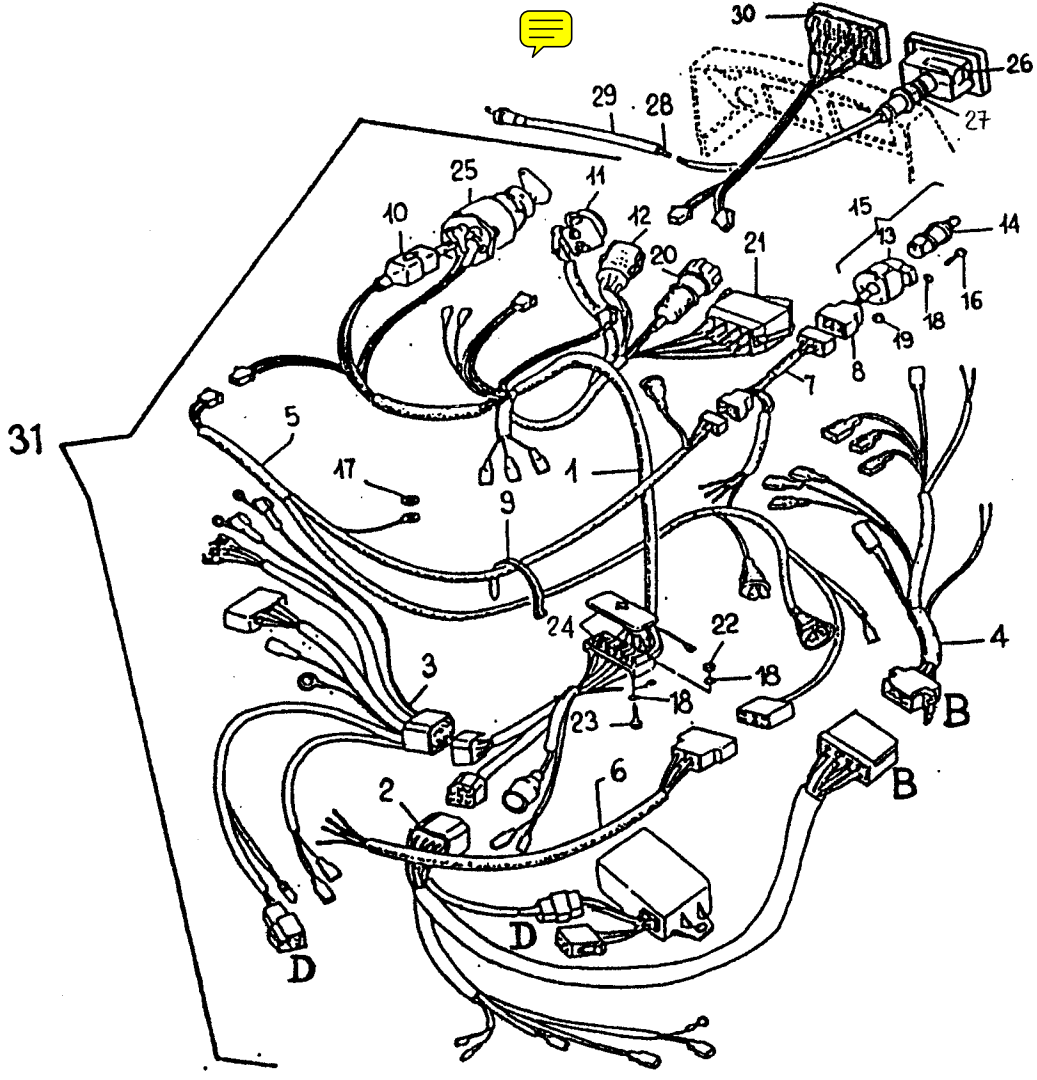
No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0032.162	17	81.4767.050	31	81.4797.000
2	84.3678.000	18	84.3993.000	32	15.0032.160
3	15.0032.153	19	86.4298.050	33	15.0032.184 (ASRE 5.298)
—	15.0032.154	20	80.8039.050	—	15.0032.441 (CATEG. B)
4	84.3901.050	21	83.5770.000	34	15.0032.190
5	84.3843.080	22	82.5851.055 ●	35	80.8060.000
6	86.3945.050	—	82.5852.008 ○		
7	84.4317.000	23	86.4200.000		
8	81.4548.050	24	84.3921.030		
9	15.0032.180	25	86.4201.010		
10	15.0032.181	26	15.0032.183 ↓		
11	86.4340.000	—	15.0032.164 ↓!		
12	85.1442.000	27	81.4768.000 ○		
13	15.0032.182	28	15.0032.156 ↓		
14	85.1486.000	—	15.0032.157 ↓!		
15	83.5768.000	29	86.3740.000		
16	15.0032.181	30	80.8064.000		

○
 Con sollevatore normale
 With stander lifter
 Avec relevage normal
 Mit normalen kraftheber
 Con elevador normal

●
 Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
 With lifter provided with automatic depth control
 Avec distributeur avec réglage automatique
 Mit krafthebers mit automatischer einstellung
 der arbeitstiefe und kraft
 Con elevador en posición y esfuerzo controlado

Segnalazioni di validità
 Isage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

D9

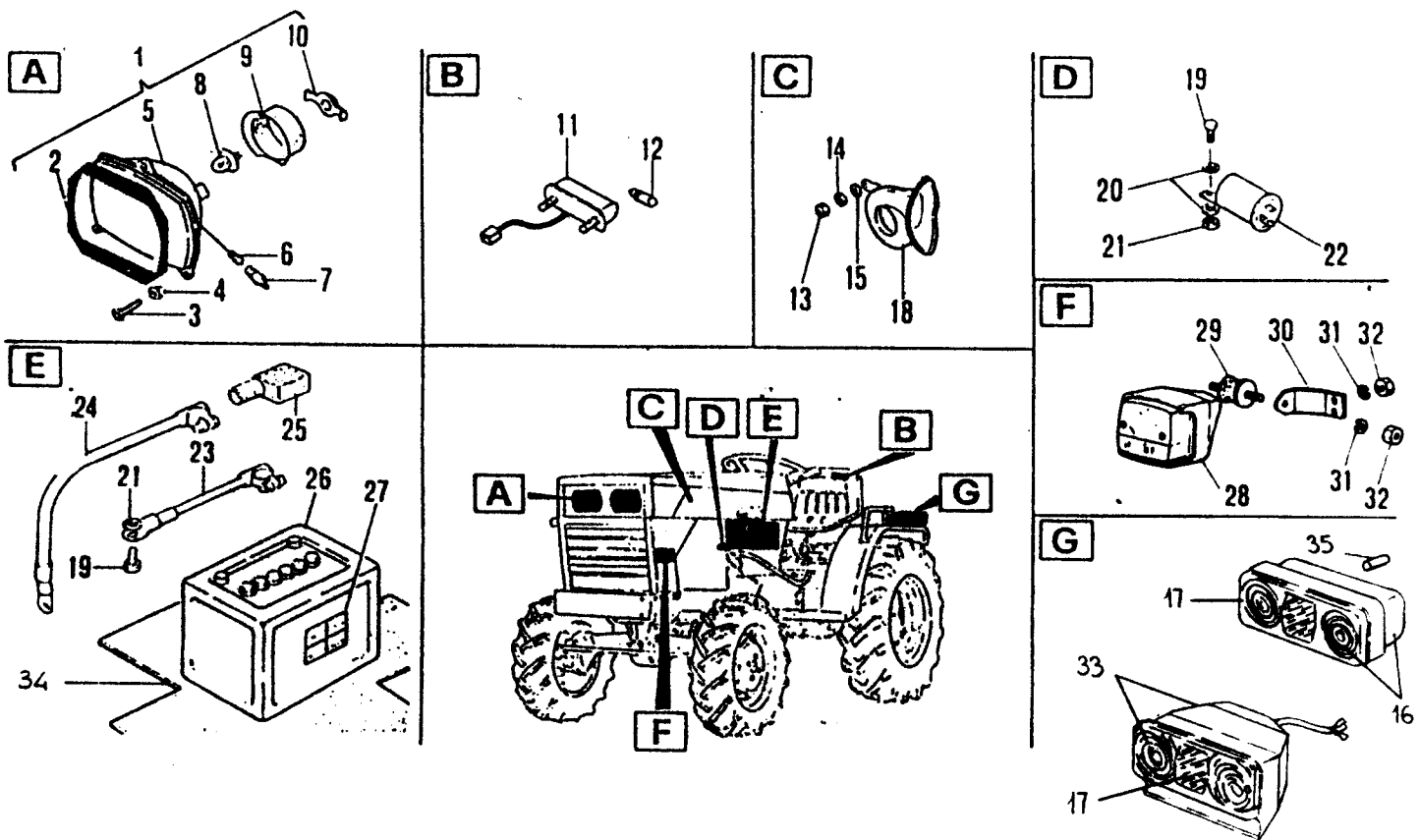


No. pezzo No. pièce No. de commande No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. de commande No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. de commande No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	45.0049.420	18	84.3542.000		
2	45.0049.421	19	84.4528.000		
3	45.0049.422	20	82.5436.001		
4	45.0049.423	21	82.5445.000		
5	45.0049.445	22	84.4531.000		
6	45.0049.446	23	86.1936.040		
7	45.0049.425	24	82.5453.000		
8	45.0049.427	25	82.5400.030		
9	84.7640.000	26	82.5337.080		
10	82.5436.000	27	82.5337.090		
11	82.5437.048	28	82.5337.630		
12	82.5440.000	29	82.5337.620		
13	82.5438.000	30	45.0049.402		
14	82.5451.000	31	45.0049.051		
15	82.5461.000				
16	86.1941.000				
17	84.3685.000				

FUSIBILE PER SCATOLA N°24 82.5440.000

Segnalazioni di validità
Usege code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez





No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5404.050	18	82.5417.000	-	82.5420.620 ▼ ■
2	19.0019.901	19	86.2475.050		
3	86.1934.075	20	84.3685.000	34	19.0048.908
4	82.5404.070	21	81.4548.000	35	19.0048.202 □
5	82.5404.055	22	82.5140.000		
6	82.5404.080	23	82.5445.058		
7	82.5404.085	24	82.5445.085		
8	82.5404.080	25	82.5407.036		
9	82.5404.075	26	82.5468.000		
10	82.5404.085	27	85.4001.020		
11	82.5411.000	28	82.5500.020 ▼		
12	82.5412.000	-	82.5500.025 ▼		
13	81.4548.000	29	84.9208.005		
14	19.0048.908 84.3570.000	30	15.0038.423		
15	84.3643.060	31	84.3570.000		
16	82.5420.600 □	32	81.4535.050		
17	82.5420.660	33	82.5420.610 ▼ ■		

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez



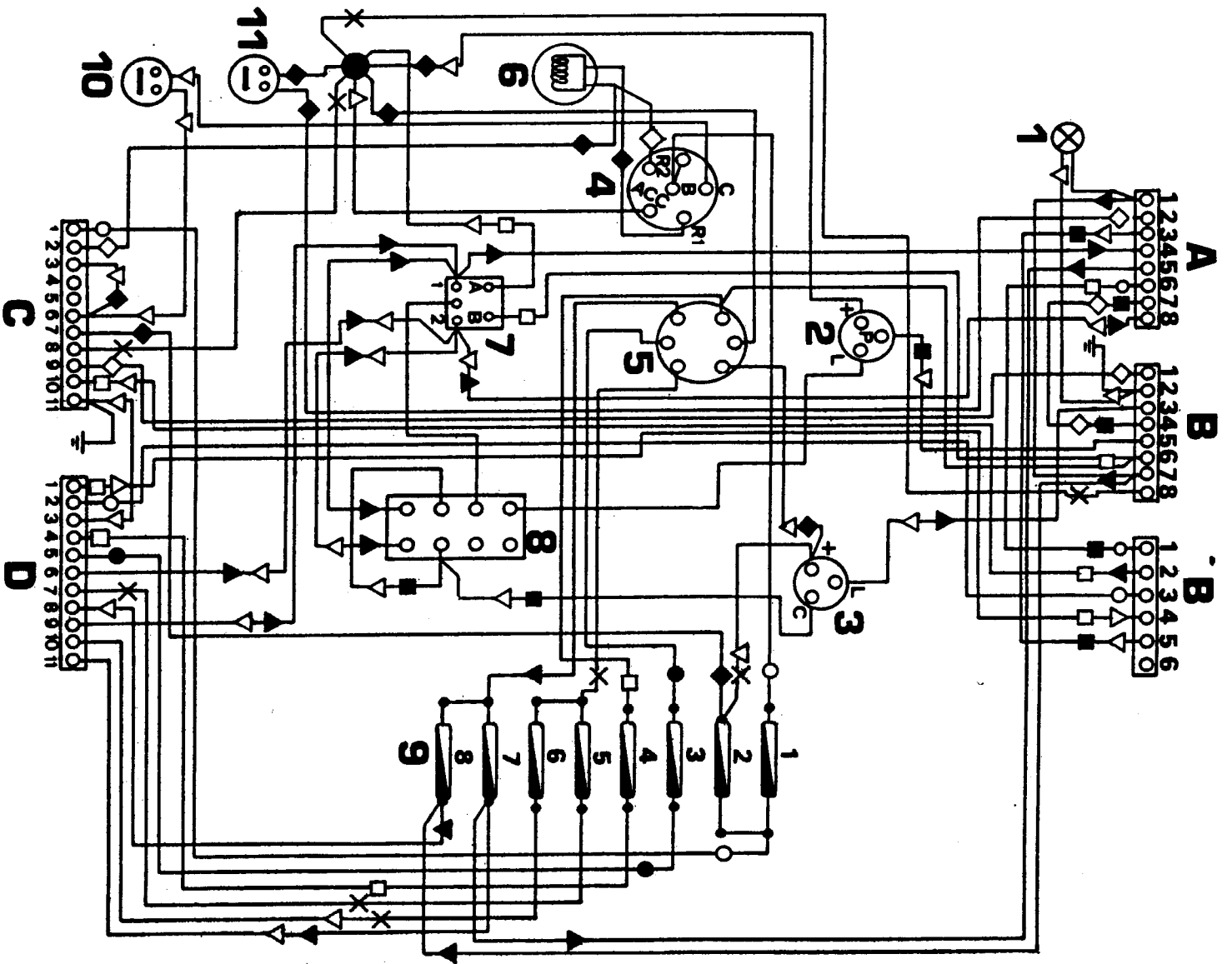
D11

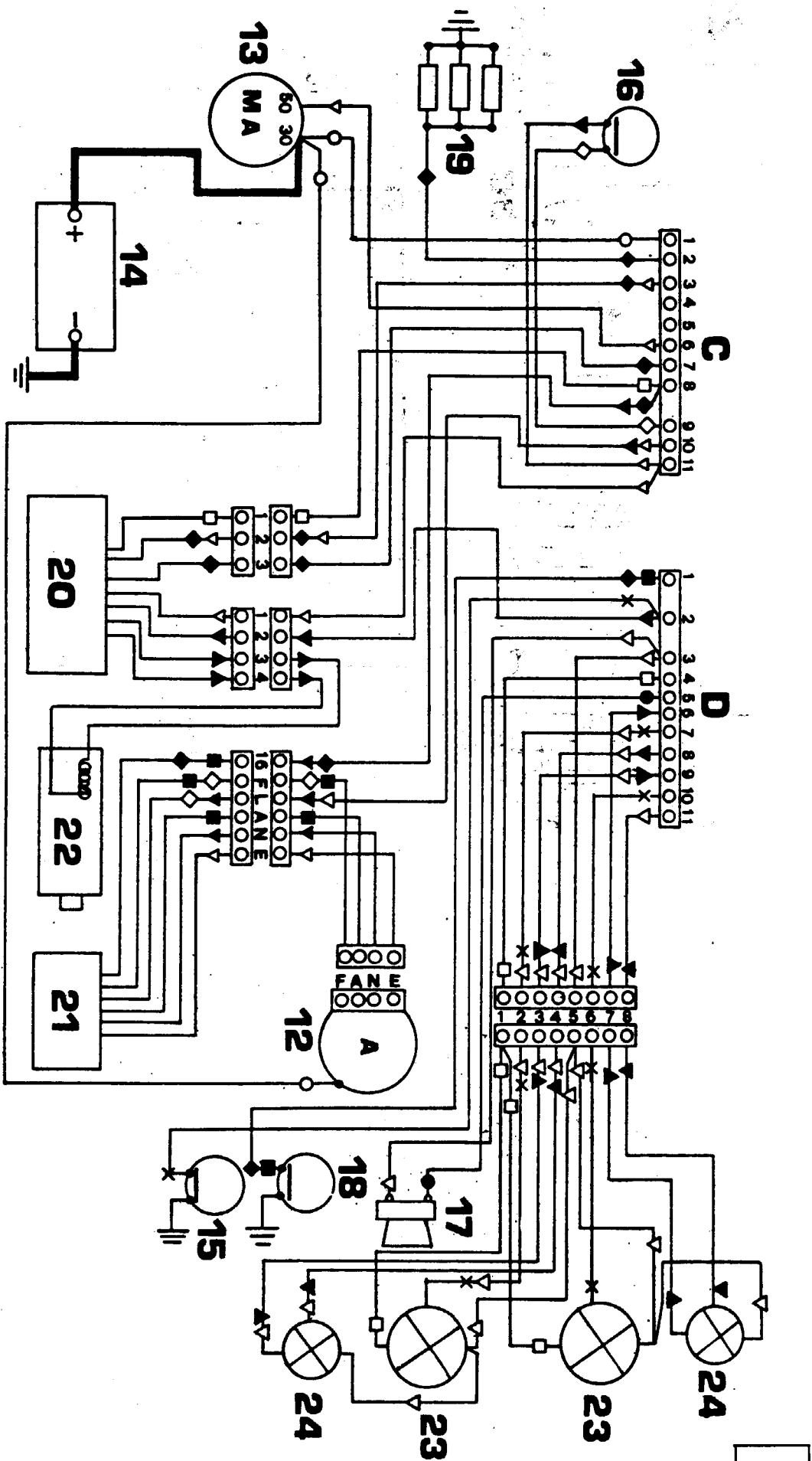
▲	AZZURRO	AZURE	BLUE-CIEL
▼	GIALLO	YELLOW	JAUNE
△	BLU	BLUE	BLEU
▽	NERO	BLACK	NOIR
●	VIOLA	VIOLET	VIOLET
○	MARRONE	BROWN	MARRON
■	BIANCO	WHITE	BLANC
□	VERDE	GREEN	VERT
◆	ROSSO	RED	ROUGE
◇	ROSA	PINK	ROSE
+	ARANCIO	ORANGE	ORANGE
x	GRIGIO	GREY	GRIS

- A** Blocchetto a 8 vie per collegamento luci posteriore.
8-way block to connect rear lights.
Connecteur à 8 voies pour connexions feux arrieres.
- B** Blocchetto a 6 e 8 vie per collegamento quadro spie luci.
8 and 6 way block to connect warning lights board.
Connecteur à 6 et 8 voies pour connexions tableau témoin éclairage.
- C** Blocchetto 11 vie per collegamento a motore.
11-way block (to connect engine).
Connecteur à 11 vie per collegamento luci anteriori.
- D** Blocchetto a 11 vie per collegamento luci anteriori.
11-way block to connect front lights.
Connecteur à 11 voies pour connexion feux avant.

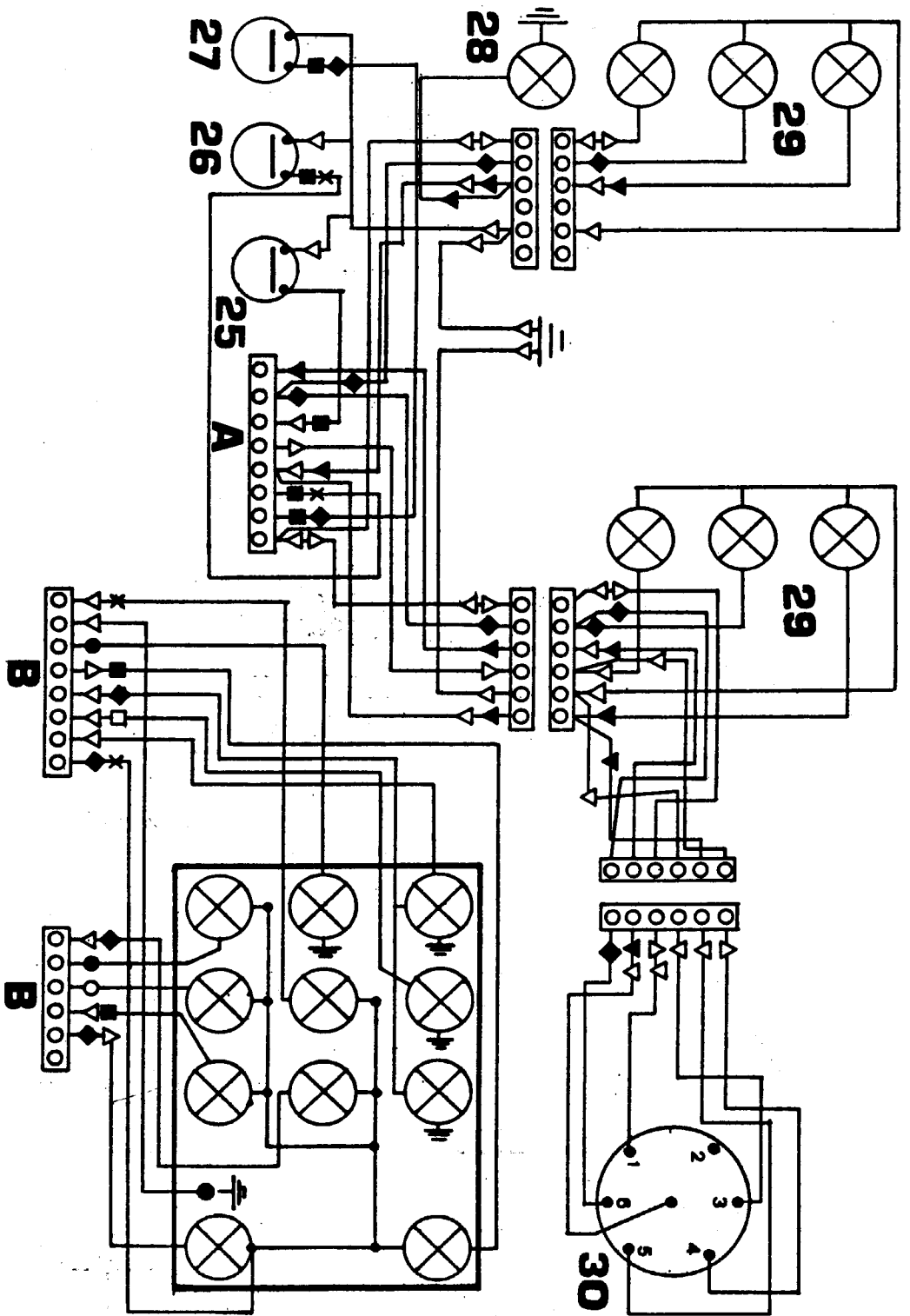
- 1 Luci cruscotto
2 Lampeggiatore
3 Interruttore avviamento
4 Interruttore avviamento
5 Quadretto distribuzione luci
6 Spia preriscald. candelette
7 Deviatore direzionale
8 Interruttore luci emergenza
9 Scatola portafusibili
10 Interruttore di sicurezza per avviamento motore.
11 Interruttore luci di arreso
12 Alternatore
13 Motorino avviamento
14 Batteria
15 Pressostato
16 Indicatore livello carburante
17 Avvisatore acustico
18 Termostato acqua
19 Candele preriscaldamento
20 Circuito controllo arresto motore
21 Regolatore corrente
22 Elettrovalvola arresto motore
23 Fanali
24 Fanalini direzionali anteriori
25 Interruttore spia bloccaggio
26 Interruttore spia freno a mano
27 Interruttore spia trazione ant.
28 Luce targa
29 Fanali posteriori
30 Presa a 7 Poli
- Instrument panel lights*
Flasher
Warning light flasher
Key-switch
Feeder light panel
Preheating glow plug warning light
Turn indicateur
Warning light switch
Fuse-carrier
Safety switch for engine stop.
Stop light switch
A.c. generator (alternator)
Starter
Storage battery
Pressure switch
Fuel level float gauge
Horn
Water thermostat
Glow plug
Engine stop control system
Voltage regulator
Engine stop solenoid valve
Lights
Front turn indicateur lights
Locking warning light switch
Hand brake warning light switch
Front drive warning light switch
Number plate light
Rear lamps
Socket with 7 poles

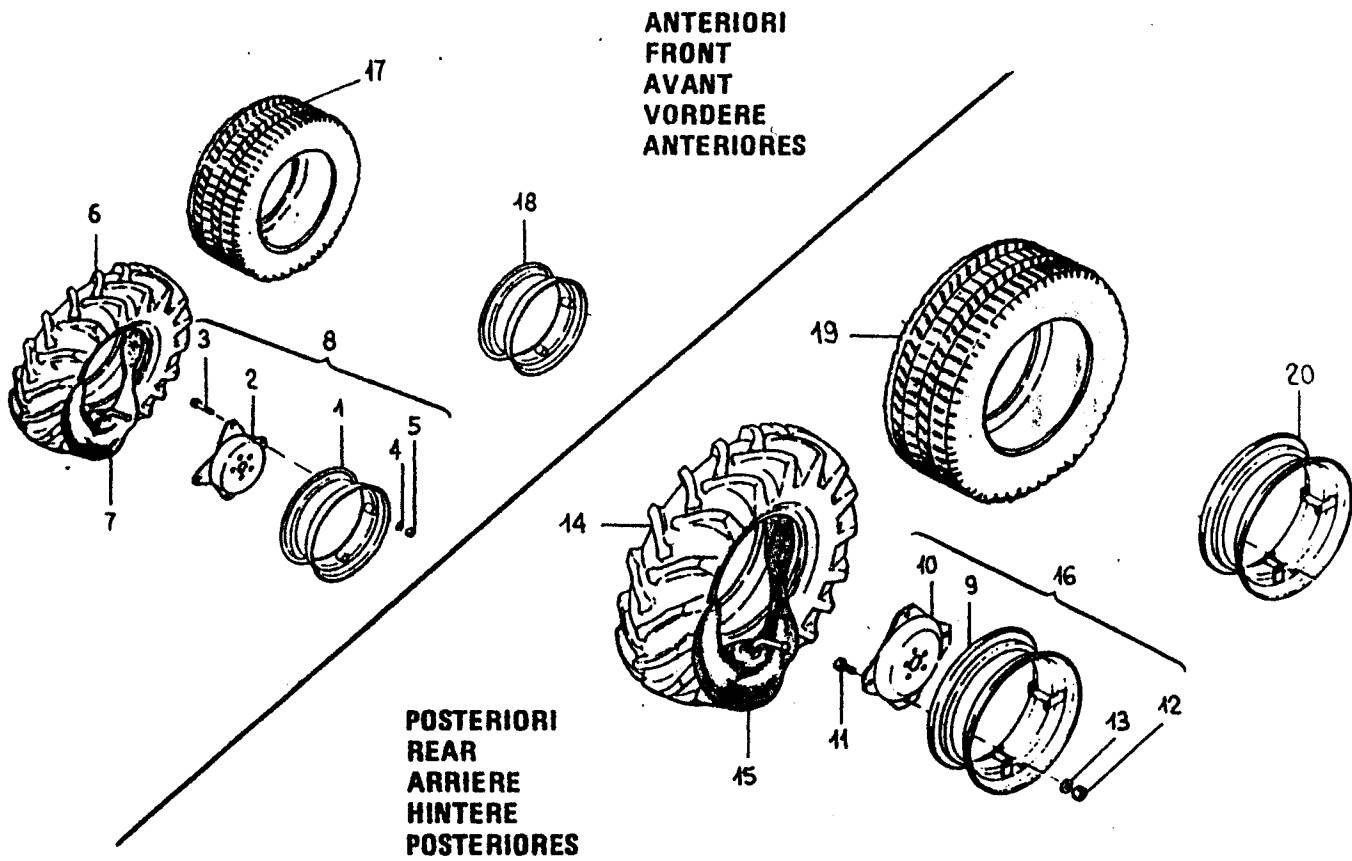
- Eclairage tableau de bord*
Clignoteur
Chlignoteur feux de secours
Interrupteur de démarrage
Tableau de distribution feux
Témoin préchauffage bougie
Commutateur de direction
Interrupteur feux de secours
Boîte à fusibles
Interrupteur de sécurité pour démarrage moteur
Interrupteur feux d'arrêt
Alternateur
Démarreur
Batterie
Pressostat
Indicateur niveau du carburant
Avertisseur sonore
Thermostat eau
Bougies de prechauffage
Circuit control arret moteur
Regulateur de courant
Soupape électrique arrêté moteur
Feux
Feu de direction avant
Interrupteur témoin blocage
Interrupteur témoin frein à man
Interrupteur témoin traction avant
Eclairage plaque d'immatriculation
Feux arrieres
Prise à 7 pôles





20





No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	84.9044.020 ○	18	84.9133.000 △		
2	84.9038.020 ○	19	84.8682.000 ▲		
3	88.3428.000 ○	20	84.9432.000 ▲		
4	84.3755.050 ○				
5	81.4643.000 ○				
6	84.8624.000 ○				
7	84.8880.000 ○				
8	84.9044.000 ○				
9	84.9131.010 ●				
10	84.9131.020 ●				
11	88.4357.050 ●				
12	81.4793.010 ●				
13	84.4030.000 ●				
14	84.8679.000 ●				
15	84.8940.000 ●				
16	84.9131.000 ●				
17	84.8628.000 △				

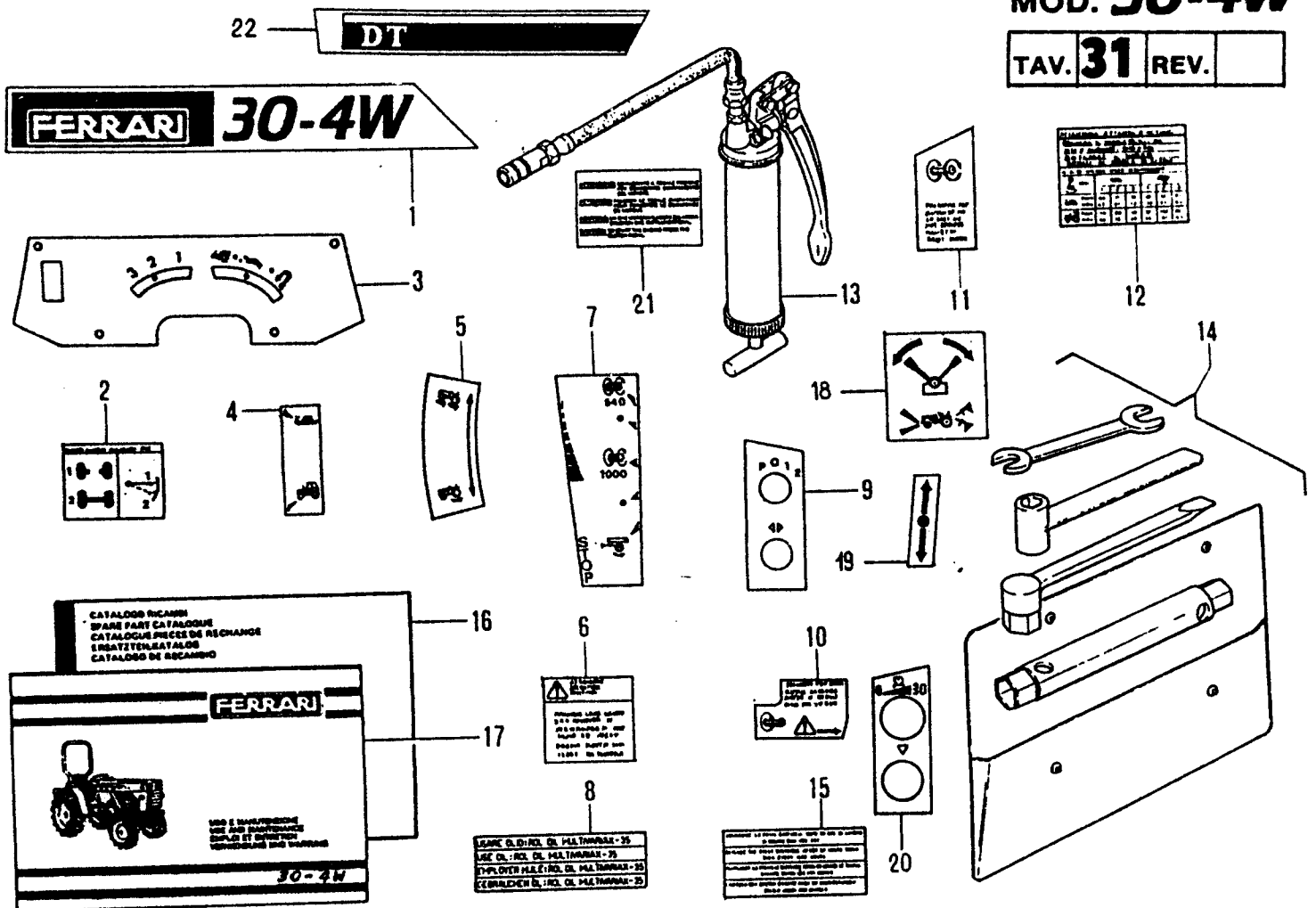
- = 7.00-12
- = 11.2-20
- △ = 23x850-12
- ▲ = 400-15.5

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

D12

MOD. **30-4W**

TAV. **31** REV.



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	15.0036.493 ↓	17	90.7170.074 90.7170.076		
—	15.0036.492 ↓	18	45.0036.278 △		
2	85.4068.010	19	45.0036.277 △		
3	15.0036.133	20	45.0036.243		
4	15.0036.286 ▲	21	49.0033.967		
5	15.0036.285 ▲	22	45.0036.458 ↓		
6	15.0036.391	—	45.0036.459 ↓		
7	15.0036.203				
8	85.4067.040				
9	15.0036.244				
10	15.0036.393				
11	15.0036.392				
12	15.0036.390 ▲				
13	82.6761.000				
14	19.0065.047				
15	85.4067.050				
16	90.7170.075				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

▲ Con supervariatore
With supervariator
Avec supervariator

△ Con sollevat. anteriore
With front lifter
Avec relevage avant

D13

PER ORDINARE I RICAMBI DEGLI IMPIANTI IDRAULICI, OCCORRE CONOSCERE:
TO ORDER SPARE PARTS FOR THE HYDRAULIC SYSTEMS, SPECIFY THE FOLLOWING:
 POUR VOS COMMANDES DES PIÈCES DE RECHANGE DES SYSTEMES HYDRAULIQUES, TOUJOURS PRÉCISER:
FÜR BESTELLUNG DER ERSATZTEILE FÜR HYDRAULIKANLAGEN SIND FOLGENDE ANGABEN ERFORDERLICH:
 AL PASAR PEDIDOS DE REPUESTOS DESTINADOS A LOS SISTEMAS HYDRAULICOS, INDIQUE POR FAVOR:

TIPO DI MACCHINA
MACHINE TYPE
 TYPE DE MACHINE
MODELL DER MASCHINE
 TIPO DE MAQUINA

NUMERO DI MATRICOLA DELLA MACCHINA
MACHINE SERIAL NUMBER
 NUMERO/MATRICULE DE LA MACHINE
FABRIK-NUMMER DER MASCHINE
 NUMERO DE SERIE DE LA MAQUINA

TIPO DI IMPIANTO IDRAULICO
HYDRAULIC SYSTEM TYPE
 TYPE DE EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
MODELL DER HYDRAULISCHEN ANLAGE
 TIPO DE SISTEMA HIDRAULICO

- ESEMPIO** ■ Tipo di macchina: TRATTRICE 4x4-24-30 ■ No. di matricola: 142.321
 ■ Tipo di impianto idraulico: IDROSTERZO E SOLLEVATORE NORMALE
- EXAMPLES** ■ *Machine type: TRACTOR 4x4-24-30* ■ *Machine serial number: 142.321*
 ■ *Hydraulic system type: HYDRAULIC STEERING AND STANDARD LIFTER*
- EXEMPLES** ■ Type de machine: TRACTEUR 4x4-24-30 ■ Numéro/matricule de la machine: 142.321
 ■ Type de équipement hydraulique: DIRECTION HYDRAULIQUE ET DISTRIBUTEUR NORMALE
- BEISPIELE** ■ *Modell der Maschine: ACKERSCHLEPPER 4x4-24-30* ■ *Fabrik-Nummer der Maschine: 142.321*
 ■ *Modell der hydraulisch Anlage: OB MIT HYDROFUEHRUNG UND NORMAL-KRAFTHEBER*
- EJEMPLOS** ■ Tipo de maquina: TRACTOR 4x4-24-30 ■ Número de serie de la maquina: 142.321
 ■ Tipo de sistema hidráulico: DIRECCION HIDRAULICA Y ELEVADOR NORMAL

INDICE IMPIANTI IDRAULICI
HYDRAULIC EQUIPMENT INDEX
 INDEX EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
 VERZEICHNIS DER HYDRAULIKANLAGEN
 INDICE SISTEMAS HIDRAULICOS

INDICE DELLE TAVOLE
INDEX OF TABLES
 REPERTOIRE DES PLANCHES
 TAFEL VERZEICHNIS
 INDICE DE FIGURAS

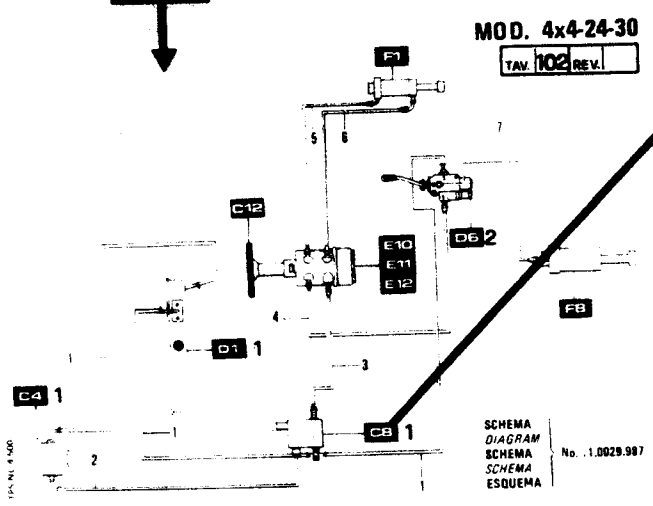
4x4
 24-30

Tav. Tab. Pl. Taf. Fig.	Rev. Change Rev. Rev. Fig.	Denominazione Description Designation Beschreibung Denominaciones	Indice matricole Index matricole Repertoire matricule Tafel Matricole Indice matricole
		ESEMPIO EXAMPLES EXEMPLES BEISPIELE EJEMPLOS	A1 A2
		INDICE IMPIANTI IDRAULICI HYDRAULIC EQUIPMENT INDEX INDEX EQUIPEMENT HYDRAULIQUE VERZEICHNIS DER HYDRAULIKANLAGEN INDICE SISTEMAS HIDRAULICOS	A3
Indice delle tavole - Index of tables - Répertoire des planches - Tafelverzeichnis - Índice de figuras			
		TRATTORE MINI TRACTOR MICROTRACTEUR MINISCHLEPPER MINITRACTOR 1400E - 1600D - 1800D	A4
		TRATTRICE AGRICOLA AGRICULTURAL TRACTOR TRACTEUR AGRICOLE ACKERSCHLEPPER TRACTOR AGRICOLA 4x4-24-30	A5 A6
		TRATTRICE AGRICOLA AGRICULTURAL TRACTOR TRACTEUR AGRICOLE ACKERSCHLEPPER TRACTOR AGRICOLA 4x4-46	A7 A8
		TRATTRICE AGRICOLA AGRICULTURAL TRACTOR TRACTEUR AGRICOLE ACKERSCHLEPPER TRACTOR AGRICOLA RAVD 30	A9 A10
		TRATTRICE AGRICOLA AGRICULTURAL TRACTOR TRACTEUR AGRICOLE ACKERSCHLEPPER TRACTOR AGRICOLA 4x4-45L	A11
		TRATTRICE AGRICOLA AGRICULTURAL TRACTOR TRACTEUR AGRICOLE ACKERSCHLEPPER TRACTOR AGRICOLA 4x4-55L	A12
		TRATTRICE AGRICOLA AGRICULTURAL TRACTOR TRACTEUR AGRICOLE ACKERSCHLEPPER TRACTOR AGRICOLA RAVD 65	A13
		TRANSPORTER MOTOAGRICOLA PER LA MONTAGNA TRANSPORTER FOR HILLSIDE MECHANIZATION TRANSPORTEUR CHAIR-TRACTEUR DE MONTAGNE TRANSPORTER BERGGANGING CHAIR TRANSPORTER PARA LA MONTANA 4440	A14
			A3

Tav. Tab. Pl. Taf. Fig.	Rev. Change Rev. Rev. Fig.	Denominazione Description Designation Beschreibung Denominaciones	
101		IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVATORE NORMALE HYDRAULIC SYSTEM - STANDARD LIFTER SYSTEME HYDRAULIQUE - DISTRIBUTEUR NORMAL HYDRAULIKANLAGEN - KRAFTHEBER STANDARD SISTEMA HIDRAULICO DEL ELEVADOR NORMAL	B1
102		IMPIANTO IDRAULICO - IDROSTERZO E SOLLEVATORE NORMALE HYDRAULIC SYSTEM - HYDRAULIC STEERING AND STANDARD LIFTER SYSTEME HYDRAULIQUE - DIRECTION HYDRAULIQUE ET DISTRIBUTEUR NORMAL HYDRAULIKANLAGEN - HYDROFUEHRUNG UND NORMAL-KRAFTHEBER SISTEMA HIDRAULICO - DIRECCION HIDRAULICA Y ELEVADOR NORMAL	B2
103		IMPIANTO IDRAULICO - IDROSTERZO E SOLLEVATORE A POSIZIONE E SFORZO CONTROLLATO HYDRAULIC SYSTEM - HYDRAULIC STEERING AND STANDARD LIFTER WITH AUTOMATIC DEPTH CONTROL SYSTEME HYDRAULIQUE - DIRECTION HYDRAULIQUE ET DISTRIBUTEUR A REGLAGE AUTOMATIQUE DE LA PROFONDEUR AINSI QUE DE L'EFFORT DE TRAVAIL HYDRAULIKANLAGEN - HYDROFUEHRUNG UND KRAFTHEBER MIT AUTOMATISCHE EINSTELLUNG DER ARBEITSTIEFE UND KRAFT SISTEMA HIDRAULICO - DIRECCION HIDRAULICA Y ELEVADOR CON POSICION Y ESFUERZO CONTROLADO	B3
113		POMPA PUMP POMPE PUMPE BOMBA	C3 C4
116		VALVOLA REGOLATRICE DI PRESSIONE MAX. PRESSURE RELIEF VALVE SOUPAPE DE REGLAGE ZUGREGISTEN VALVULA REGULADORA DE PRESION	C8
118		VOLANTE DI GUIDA E MANETTE COMANDO ACCELERATORE STEERING WHEEL AND ACCELERATOR CONTROL VOLANT ET MANETTE DE COMMANDE ACCÉLÉRATEUR LENKRAHLENDUNG UND STEUERWHEEL FÜR DIE KRAFT VOLANTE Y MANILAS DE MANDO ACCELERADOR	C12
119		SERBATOIO OLIO IDRAULICO OIL TANK RESERVOIR D'HUILE HYDRAULIKÖLBEHALTER DEPOSITO DEL ACEITE HIDRAULICO	D1
122		DISTRIBUITORE NORMALE E DETTAGLI STANDARD DISTRIBUTOR AND DETAILS DISTRIBUTEUR NORMALE ET DÉTAILS VERTEILER STANDARD UND DETAIL DISTRIBUIDOR Y DETALLES	D6 D8
125		DISTRIBUITORE ERROZI DISTRIBUTOR EMBOSZ DISTRIBUTEUR ERROZ VERTIKALER ERROZ DISTRIBUIDOR ERROZ	D8
			A5

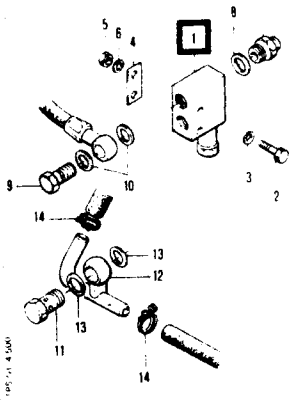
E1

A5



MOD. 4x4-24-30
TAV. 102 REV.

MOD. 4x4-24-30



CB 2

MOD. 4x4-45
TAV. 116 REV.



SCHEMA
DIAGRAM
SCHEMA
ESQUEMA
No. 1.0029.987

No. pezzo / No. parte / No. piece / No. Blat / No. pieza	No. di ordinazione / Part No. / No. de commande / Bestell. Nr. / No. de pedido	MICROFICHE	Tipi / Type / Typ / Modelo	Costruttore / Manufacturer / Constructeur / Construttore / Constructor	No. di ordinazione / Part No. / No. de commande / Bestell. Nr. / No. de pedido	Motore / Engine / Moteur / Motor / Motor
1	11.0029.814	C4 1	AM 2/26-0	HIDROIRMA	83.6600.000	LDA872
2	11.0029.861 Δ					RD92/2
3	11.0029.994 ΔΔ					RD92/2
4	11.0029.800	C4 1	AM 2/26-S	HIDROIRMA	83.6607.000	994-814
5	11.0029.862					
6	11.0029.834	D6 2	HD 151-K1-E2	HIDROIRMA	11.0029.838	
7	11.0029.836					
	11.0029.838	E10	OSPA 08.000	DANFOSS	06.5468.000	
		E11	HGA 87	TRW	06.5468.000	
		E12	SERVOSTAT 9081.998.121	ZF	06.5468.000	

No. pezzo / No. parte / No. piece / No. Blat / No. pieza	No. di ordinazione / Part No. / No. de commande / Bestell. Nr. / No. de pedido	MICROFICHE	Tipi / Type / Typ / Modelo	Costruttore / Manufacturer / Constructeur / Construttore / Constructor	No. di ordinazione / Part No. / No. de commande / Bestell. Nr. / No. de pedido	Motore / Engine / Moteur / Motor / Motor	
1	82.5983.000	CB 1					
2	84.2507.000						
3	84.3571.000						
4	11.0029.226						
5	81.4543.000						
6	84.3571.000						
7	83.5035.000						
8	82.4113.000						
9	84.3118.000						
10	82.4113.000						
11	84.3110.000						
12	11.0029.257						
13	82.4113.000						
14	81.7514.000						
15	82.5983.000	CB 2					
16	86.2346.000						
17	84.3571.000						
18	83.5035.000						
19	82.4113.000						
20	83.5035.000						
21	82.4113.000						
22	83.5034.000						
23	81.7514.000						
24	82.4113.000						

Regolazioni di velocità / Speed code / Régulation de vitesse / Geschwindigkeitsregulierung / Indicaciones de velocidad

▲ LDA872
▲ 994-814
▲ RD92/2-RD92

B2

Regolazioni di velocità / Speed code / Régulation de vitesse / Geschwindigkeitsregulierung / Indicaciones de velocidad

CB

PER ORDINARE I COMPONENTI, OCCORRE CONOSCERE:
FOR ORDERING COMPONENTS, PLEASE SPECIFY:
POUR VOS COMMANDES DES COMPOSANTS, PRECISER:
ZUR BESTELLUNG DER BESTANDTEILE SIND FOLGENDE ANGABEN ERFORDERLICH:
AL PASAR PEDIDOS DE COMPONENTES, INDIQUE:

TIPO DEL MOTORE
TYPE OF ENGINE
TYPE DU MOTEUR
MOTORTYP
TIPO DEL MOTOR

TIPO E/O COSTRUTTORE DEI COMPONENTI
TYPE AND MAKE OF COMPONENTS
TYPE ET/OU CONSTRUCTEUR DES COMPOSANTS
TYPE UND/ODER HERSTELLER DER BESTANDTEILE
TIPO Y/O FABRICANTE DE LOS COMPONENTES

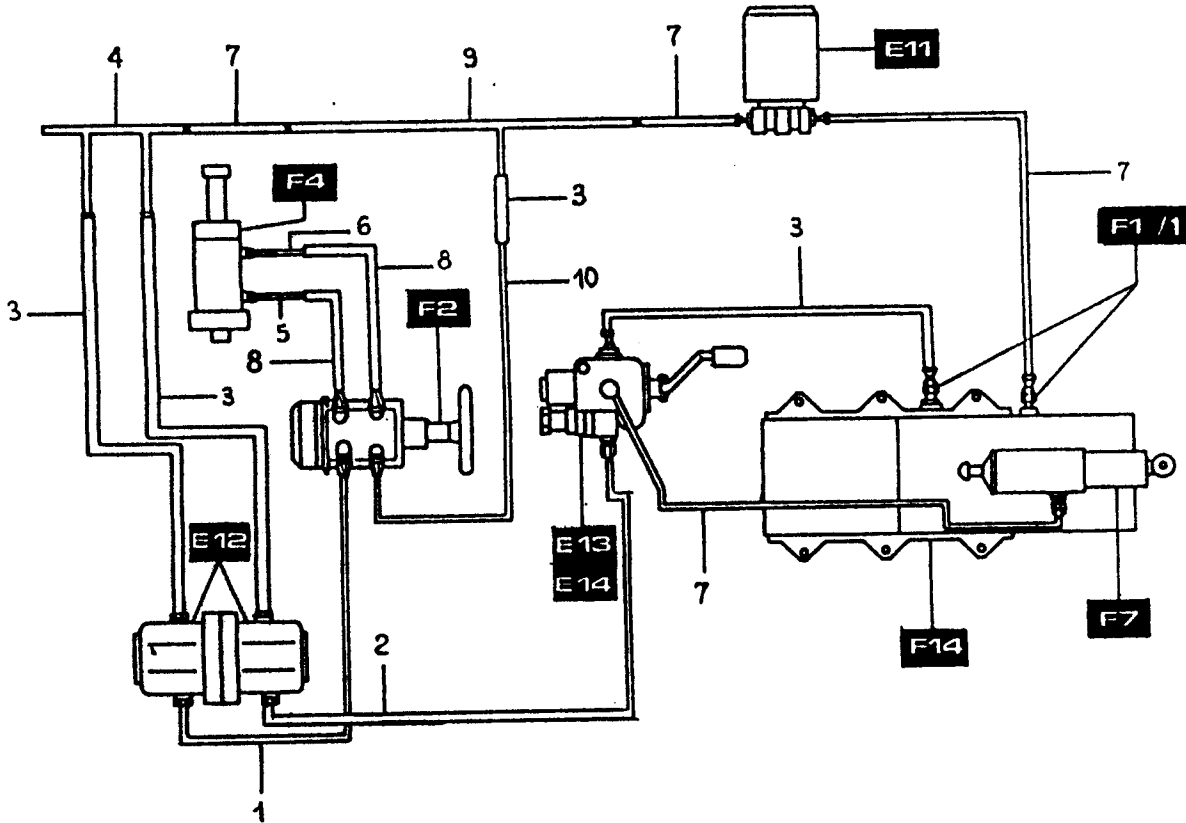
ESEMPIO	EXAMPLES	EXEMPLES	BEISPIELE	EJEMPLOS
POMPA IDRAULICA HYDRAULIC PUMP POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIK PUMPE BOMBA HIDRAULICA	RD92/2 C4 1	83.6600.000		RD92/2 2 11.0029.994
DISTRIBUTORE DISTRIBUTOR DISTRIBUTEUR VERTEILER DISTRIBUIDOR	D6 2	11.0029.838		
IDROGUIDA HYDRAULIC STEERING HYDRO-PILOTE HYDROFUEHRUNG CONJUNTO VALVULA DE DIRECCION HIDRAULICA	TRU-HGA07 E11	86.5468.000		RD92/2 1 82.5983.000
			TUBAZIONI DI COLLEGAMENTO CONNECTING PIPING TUYAUTERIES DE CONNEXION VERBINDUNGSRÖHRL EITUNGEN TUBERIAS DE ENLACE	
			PARTICOLARI DEI GRUPPI (vedere la relativa "Microfiche") PARTS OF A UNIT (see the relating microfiche) DETAILS DES GROUPES (voir la microfiche y relative) BESTANDTEILE DER GRUPPE (siehe die betreffende "Microfiche") DETALLE DE LOS CONJUNTOS (véase la microfiche)	

E2

Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Repertoire microfiche
38		DISTRIBUTORE DISTRIBUTOR DISTRIBUTEUR VERTEILER DISTRIBUDOR	E13
39		DETTAGLIO DISTRIBUTORE DISTRIBUTOR AND DETAILS DISTRIBUTEUR ET DETAILS VERTEILER UND DETAILS DISTRIBUDOR DETALLES	E14
40		COLLEGAMENTI IDRAULICI SCATOLA CAMBIO E DEVIATORE HYDRAULIC CONNECTIONS FOR GEARBOX CONNEXIONS HYDRAULIQUES BOITE DE VITESSES HYDRAULISCHE ANSCHLUESSE SCHALTGETRIEBE CONEXIONES HYDRAULICAS CAJA DEL CAMBIO	F1
41		IDROGUIDA HYDRAULIC STEERING HIDRO-PILOTE HYDROFUEHRUNG CONJUNTO VALVULA DE DIRECCION HIDRAULICA	F2
42		MARTINETTO DELLO STERZO STEERING JACK VERIN DE VANNE HYDRAULIQUE LENKZYLINDER GATO DE LA DIRECCION	F4
43		MARTINETTO SOLLEVATORE ANTERIORE FRONT POWER LIFT JACK VERIN DE RELEVAGE AVANT ZYLINDER DES VORDEREN KRAFTHEBERS GATO DEL ELEVADOR DELANTERO	F6
44		MARTINETTO SOLLEVATORE POSTERIORE REAR POWER LIFT JACK VERIN DE RELEVAGE ARRIERE ZYLINDER DES HINTERE KRAFTHEBERS GATO DEL ELEVADOR POSTERIOR	F7
			E4

Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Repertoire microfiche
		ESEMPIO EXAMPLE EXEMPLE BEISPIELE EJEMPLO	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E2</div>
		INDICE DELLE TAVOLE INDEX OF TABLES REPERTOIRE DES PLANCHES TAFELVERZEICHNIS INDICE DES FIGURAS	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E3</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">E4</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 40px;">E5</div>
32		IMPIANTO IDRAULICO-SOLLEVATORE NORMALE SENZA PORTATTREZZI ANTERIORE HYDRAULIC SYSTEM-STANDARD LIFTER WITHOUT FRONT LIFTER SYSTEME HYDRAULIQUE-DISTRIBUTEUR NORMALE SANS RELEVAGE AVANT HYDRAULIKANLAGEN-VERTEILER STANDARD OHNE VORDEREN KRAFTHEBER SISTEMA HIDRAULICO DEL ELEVADOR NORMAL SIN ELEVADOR DELANTERO	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E6</div>
33		IMPIANTO IDRAULICO-SOLLEVATORE NORMALE CON PORTATTREZZI ANTERIORE HYDRAULIC SYSTEM-STANDARD LIFTER WITH FRONT LIFTER SYSTEME HYDRAULIQUE-DISTRIBUTEUR NORMALE AVEC RELEVAGE AVANT HYDRAULIKANLAGEN-VERTEILER STANDARD MIT VORDEREN KRAFTHEBER SISTEMA HIDRAULICO DEL ELEVADOR NORMAL CON ELEVADOR DELANTERO	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E7</div>
34		IMPIANTO IDRAULICO-SOLLEVATORE A POSIZIONE E SFORZO CONTROLLATO SENZA PORT. ANTER. HYDRAULIC SYSTEM WITH LIFTER PROVIDED WITH AUTOMATIC DEPTH CONTROL WITHOUT FRONT LIFTER SYSTEME HYDRAULIQUE AVEC DISTRIBUTEUR AVEC REGLAGE AUTOMATIQUE DE LA PROFONDEUR AINSI QUE DE L'EFFORT DE TRAVAIL SANS RELEVAGE AVANT HYDRAULIKANLAGEN MIT AUTOMATISCHER EINSTELLUNG DER ARBEITSTIEFE UND KRAFT OHNE VORDEREN KRAFTHEBER SISTEMA HIDRAULICO DEL ELEVADOR NORMAL SIN ELEVADOR DELANTERO	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E8</div>
35		IMPIANTO IDRAULICO-SOLLEVATORE A POSIZIONE E SFORZO CONTROLLATO CON PORT. ANTER. HYDRAULIC SYSTEM WITH LIFTER PROVIDED WITH AUTOMATIC DEPTH CONTROL WITH FRONT LIFTER SYSTEME HYDRAULIQUE AVEC DISTRIBUTEUR AVEC REGLAGE AUTOMATIQUE DE LA PROFONDEUR AINSI QUE DE L'EFFORT DE TRAVAIL AVEC RELEVAGE AVANT HYDRAULIKANLAGEN MIT AUTOMATISCHER EINSTELLUNG DER ARBEITSTIEFE UND KRAFT MIT VORDEREN KRAFTHEBER SISTEMA HIDRAULICO DEL ELEVADOR NORMAL CON ELEVADOR DELANTERO	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E9</div>
36		FILTRO FILTER FILTRE OELFILTER FILTRO	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E11</div>
37		POMPA PUMP POMPE PUMPE BOMBA	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">E12</div>
			<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; font-size: 2em; font-weight: bold;">E3</div>

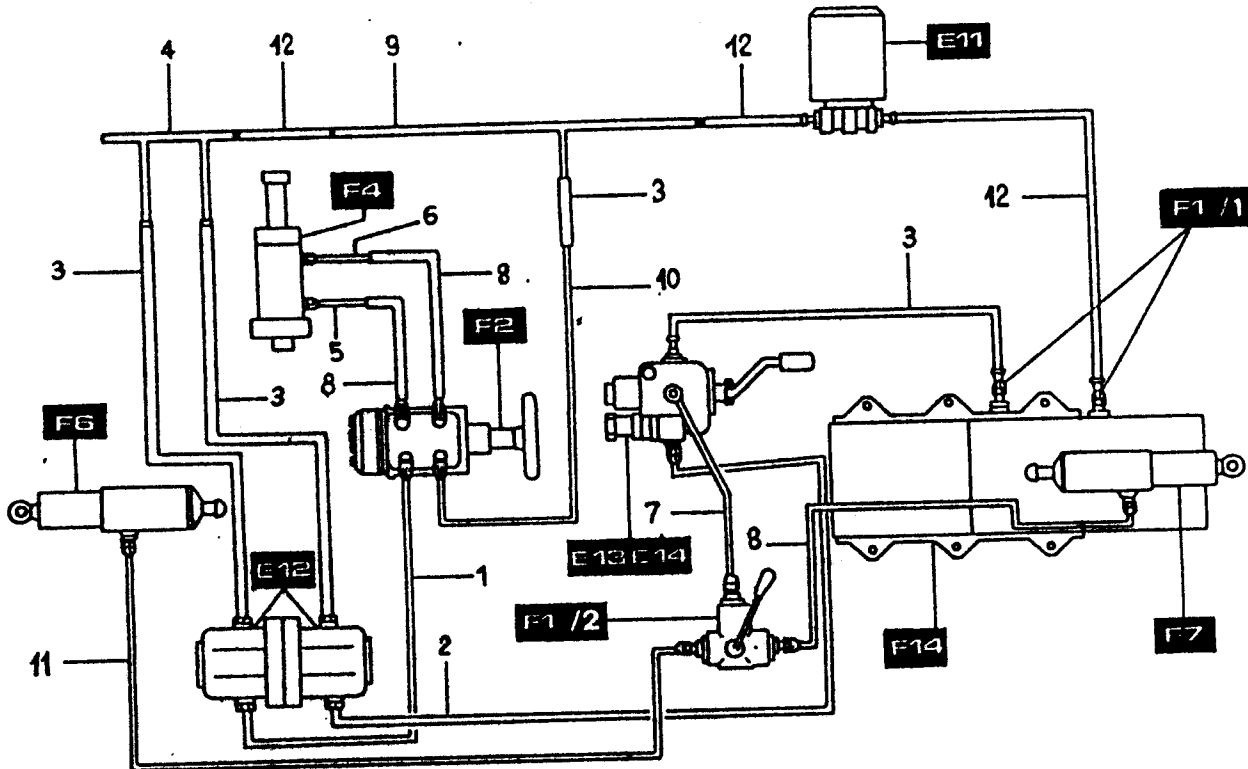
Tav. Tab. Pla.	Rev. Change Rev.	Denominazione Description Désignation	Indice microfiche Index microfiche Repertoire microfiche
45 46 47 48 49		SOLLEVATORE A POSIZIONE E SFORZO CONTROLLATO <i>LIFTER PROVIDED WITH AUTOMATIC DEPTH CONTROL</i> DISTRIBUTEUR AVEC REGLAGE AUTOMATIQUE DE LA PROFONDEUR AINSI QUE DE L'EFFORT DE TRAVAIL <i>AUTOMATISCHER E INSTELLUNG DER ARBEITSTIEFE UND KRAFT</i> ELEVADOR EN POSICION Y ESFUERZO CONTROLADO	F9 F10 F11 F12 F13
		SOLLEVATORE NORMALE <i>STANDARD LIFTER</i> DISTRIBUTEUR NORMALE <i>VERTEILER STANDARD</i> ELEVADOR NORMAL	F14
51		BRACCI PER SOLLEVATORE POSTERIORE <i>LIFTING ARMS, REAR HYDRAULIC HITCH</i> BRAS POUR RELEVAGE ARRIERE <i>ARME FUR HINTERE KRAFTHEBER</i> BRAZOS DEL ELEVADOR POSTERIOR	G1
			E5



No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	MICROFICHE	Tipo Type Typ Modelo	Costruttore Manufacturer Constructeur Konstrukteur Constructor	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	Motore Engine Moteur Motor Motor
1	45.0028.415	E12	GP3882 AL	MITSUBISHI		
2	45.0028.436		GP3844 A			
3	25.6642.943	E13 E14	MDMY	OIL - SYSTEM	81.6800.050	
4	45.0028.448					
6	45.0028.427	F2	PSBL 5/16 SH	SAMHYDRAULIC	86.5470.000	
6	45.0028.428					
7	45.0028.443	F14	M30F	MITA	82.5852.100	
8	45.0028.433					
9	45.0028.443					
10	45.0028.432					

indicazioni di validità
 Usage code
 Significations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

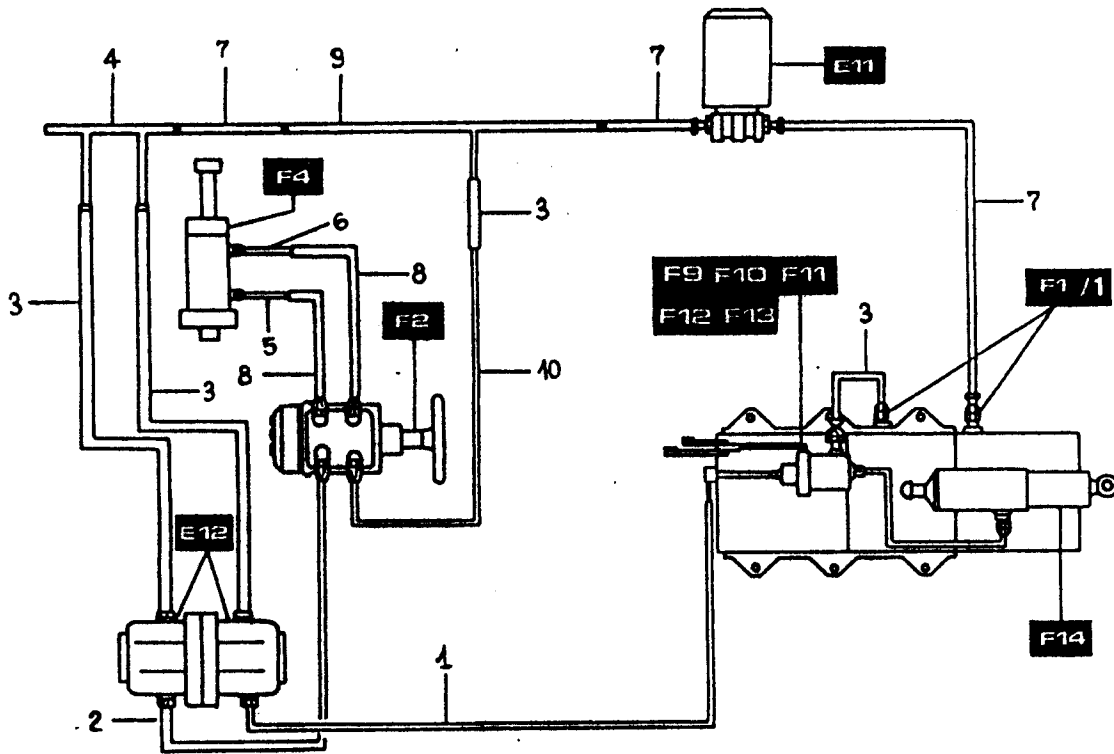
E6



No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	MICROFICHE	Tipo Type Type Typ Modelo	Costruttore Manufacturer Constructeur Konstrukteur Constructor	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	Motore Engine Moteur Motor Motor
1	45.0028.415	E12	GP3882 AL GP3844 A	MITSUBISHI		
2	45.0028.136					
3	25.6642.913	E13 E14	MDMY 85	OIL - SYSTEM	81.6800.050	
4	45.0028.148					
5	45.0028.127					
6	45.0028.128	F1/2		OIL - SYSTEM	11.0037.024	
7	41.0029.940	F2	PSBL 5/15 SH	SAMHYDRAULIC	86.5470.000	
8	45.0028.433					
9	45.0028.143	F14	M30F	MITA	82.5852.100	
10	45.0028.132					
11	41.0029.924					
12	25.6642.919					

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

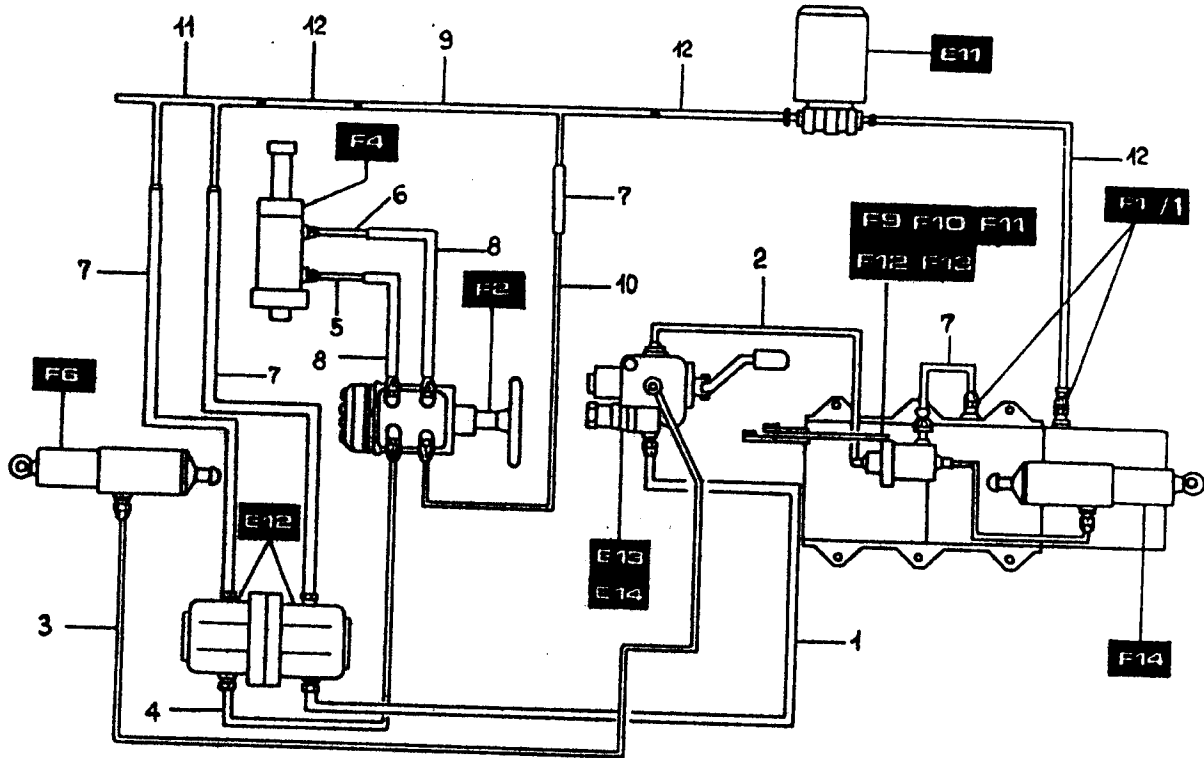




No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	MICROFICHE	Tipo Type Typ Modelo	Costruttore Manufacturer Constructeur Konstrukteur Constructor	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	Motore Engine Moteur Motor
1	45.0028.450	E12	GP3882 AL	MITSUBISHI		
2	45.0028.445		GP3844 A			
3	25.6642.913	F2	PSBL 5/15 SH	SAMHYDRAULIC	88.5470.000	
4	45.0028.448					
5	45.0028.447	F9 → F13	M30F	MITA	82.5851.110	
6	45.0028.428					
7	45.0028.413					
8	45.0028.433					
9	45.0028.443					
10	45.0028.432					

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitvermerk
 Indicaciones de validez

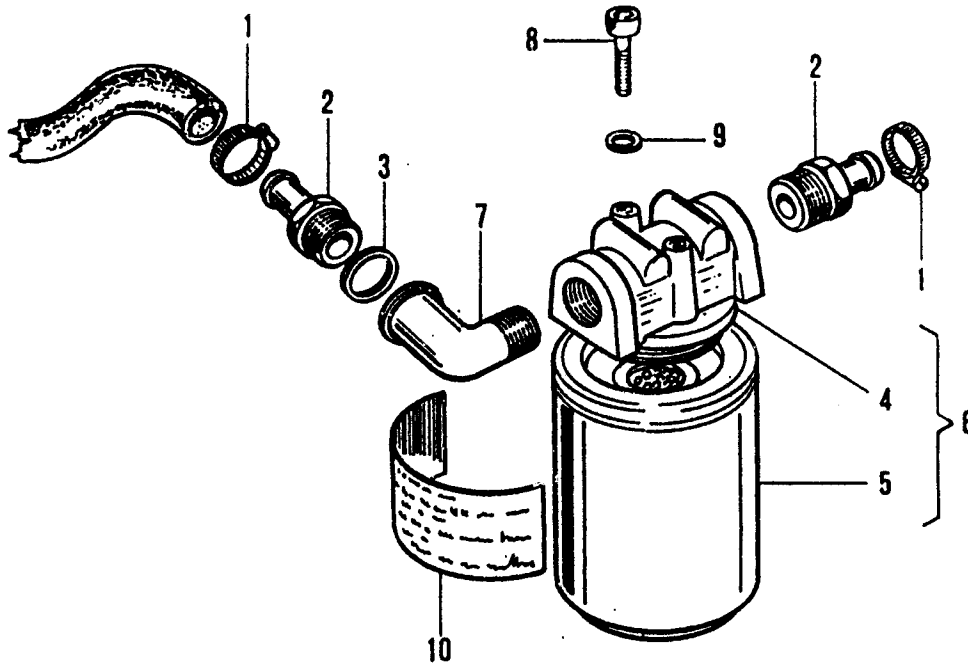
E8



No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	MICROFICHE	Tipo Type Typ Modelo	Costruttore Manufacturer Constructeur Konstrukteur Constructor	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	Motore Engine Moteur Motor
1	45.0028.136					
2	49.0029.914	E12	GP 3882 AL GP3844 A	MITSUBISHI		
3	45.0028.451					
4	45.0028.445	E13 E14	MDMY 85	OIL - SYSTEM	81.6800.050	
5	45.0028.427					
6	45.0028.428	F2	PSBL 5/15 SH	SAMHYDRAULIC	86.5470.000	
7	25.6612.913					
8	45.0028.133	F9 → F13	M30F	MITA	82.5851.110	
9	45.0028.443					
10	45.0028.132					
11	45.0028.448					
12	25.6612.919					

Anziazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

E9



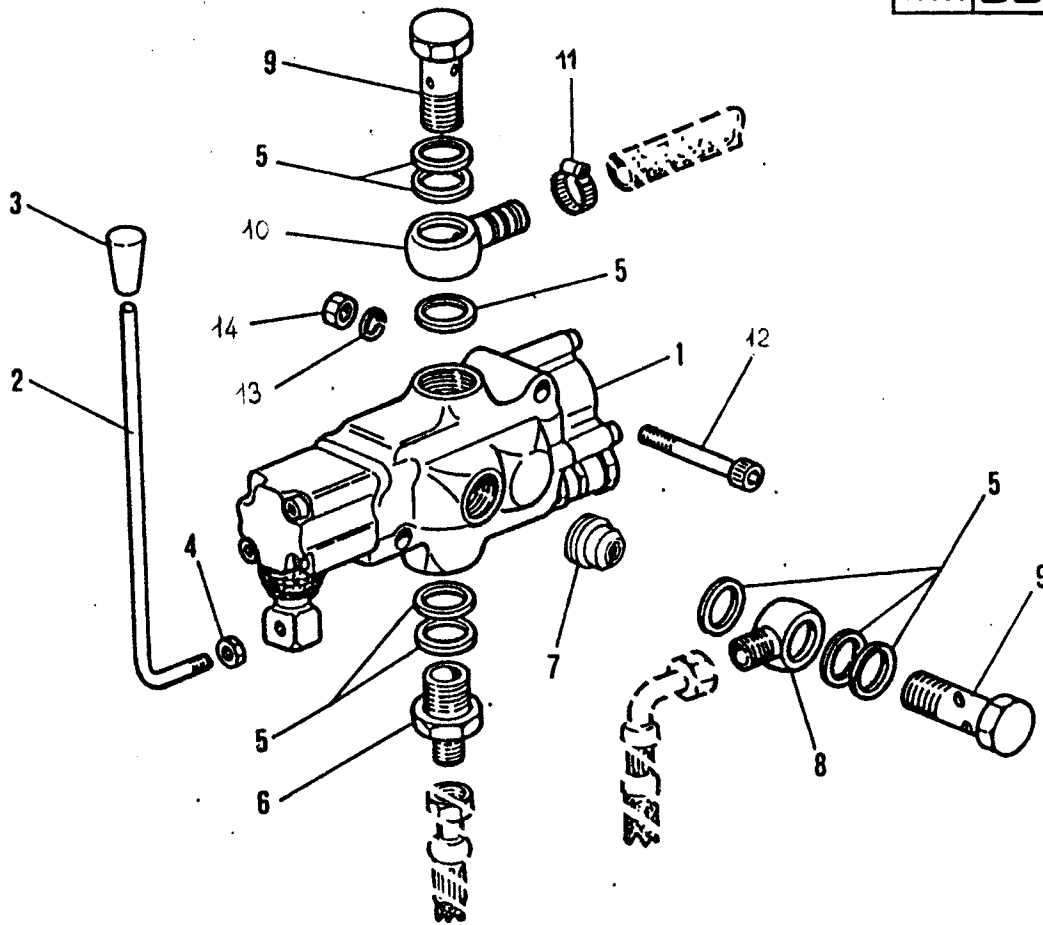
No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	81.7514.000				
2	83.5060.030				
3	82.4185.000				
4	82.5718.010				
5	82.5718.020				
6	82.5718.000				
7	84.0563.000				
8	88.2546.000				
9	84.3643.060				
10	85.4067.050				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez



MOD. **30-4W**

TAV. **38** REV.



No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	81.6800.050				
2	15.0028.139				
3	83.7534.000				
4	81.4629.020				
5	82.4113.000				
6	83.5070.050				
7	81.6800.060				
8	84.2510.015				
9	84.3110.010				
10	84.2510.040				
11	81.7523.000				
12	88.2892.010				
13	84.3685.000				
14	81.4581.000				

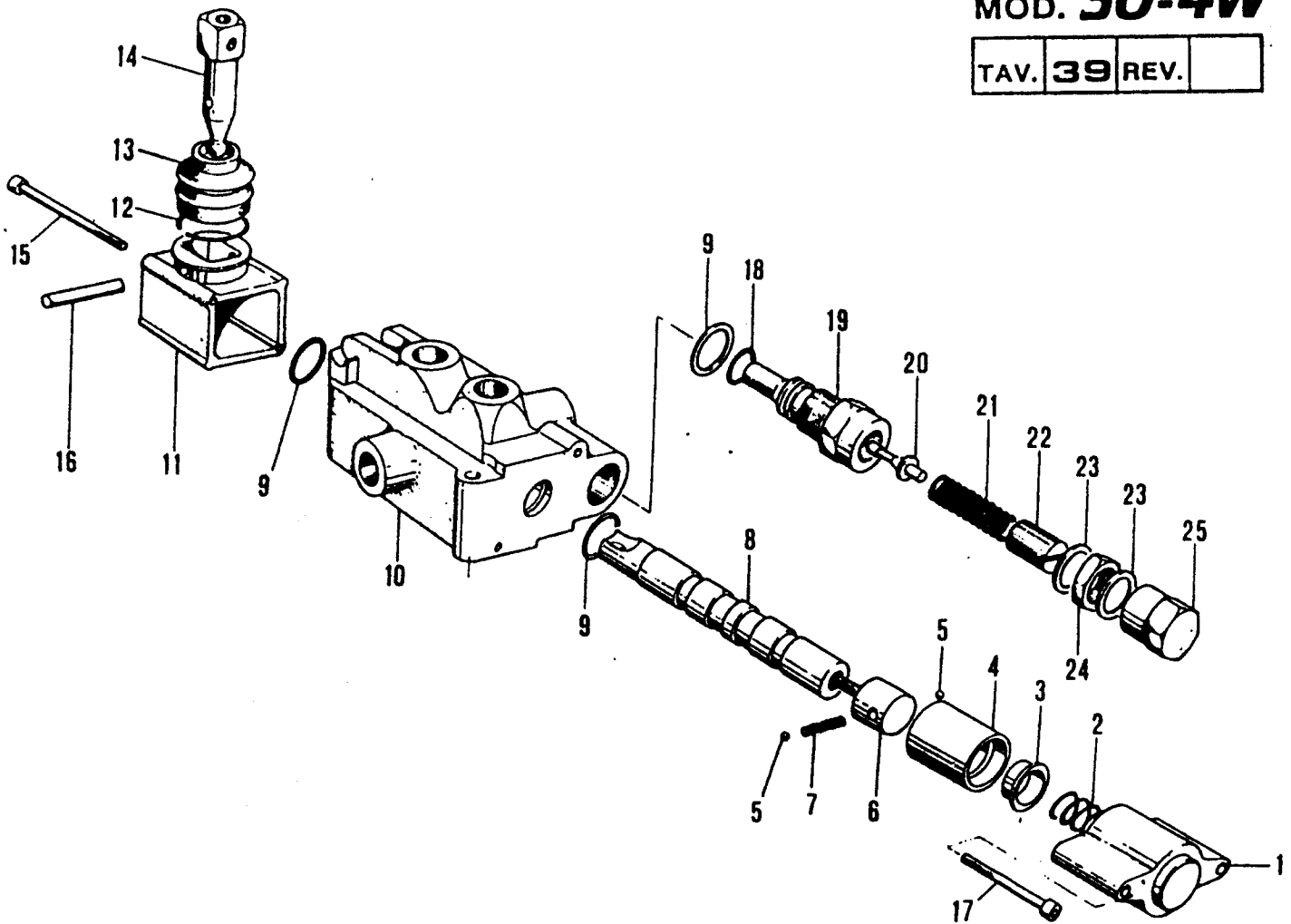
Con sollevatore posteriore normale
With rear standard lifter
Avec relevage normal arriere

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

E13

MOD. 30-4W

TAV. 39 REV.



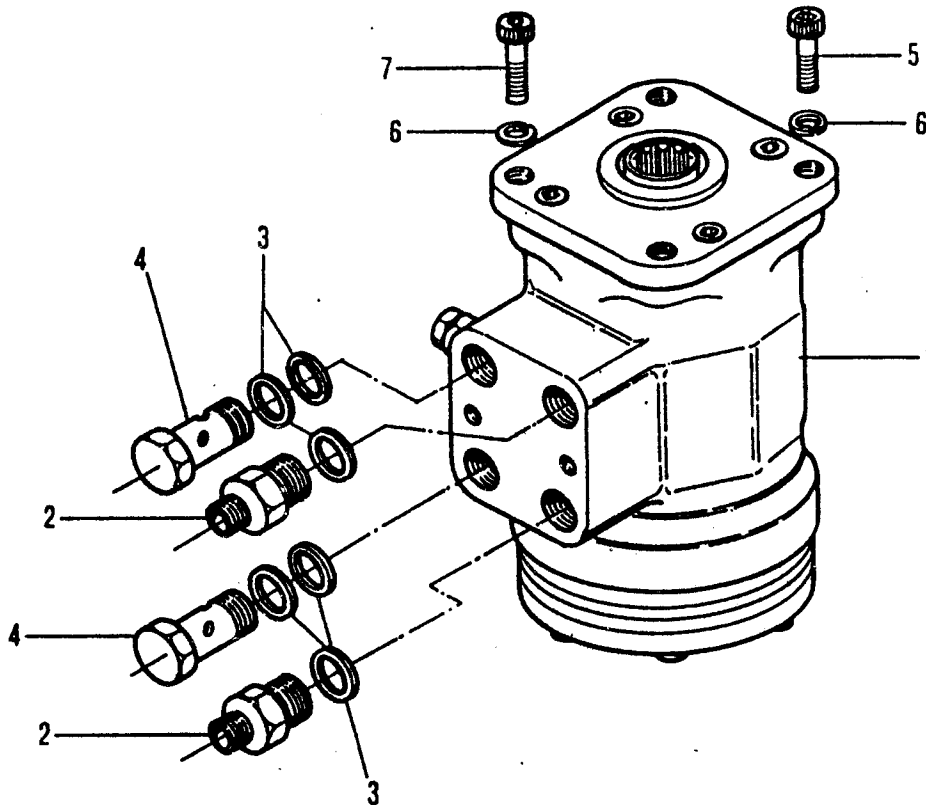
No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	81.8700.040	18	80.3381.000		
2	83.1093.010	19	81.8700.080		
3	83.1093.020	20	81.8700.090		
4	80.4531.000	21	83.1073.010		
5	84.7411.000	22	86.4337.060		
6	81.8700.060	23	84.4033.010		
7	83.1018.010	24	81.4920.000		
8	81.8700.050	25	81.8800.030		
9	80.3185.000				
10	81.8700.010				
11	81.8700.020				
12	81.7670.010				
13	81.8700.070				
14	81.8700.030				
15	86.2369.000				
16	85.1430.010				
17	86.2348.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

E14

MOD. **30-4W**

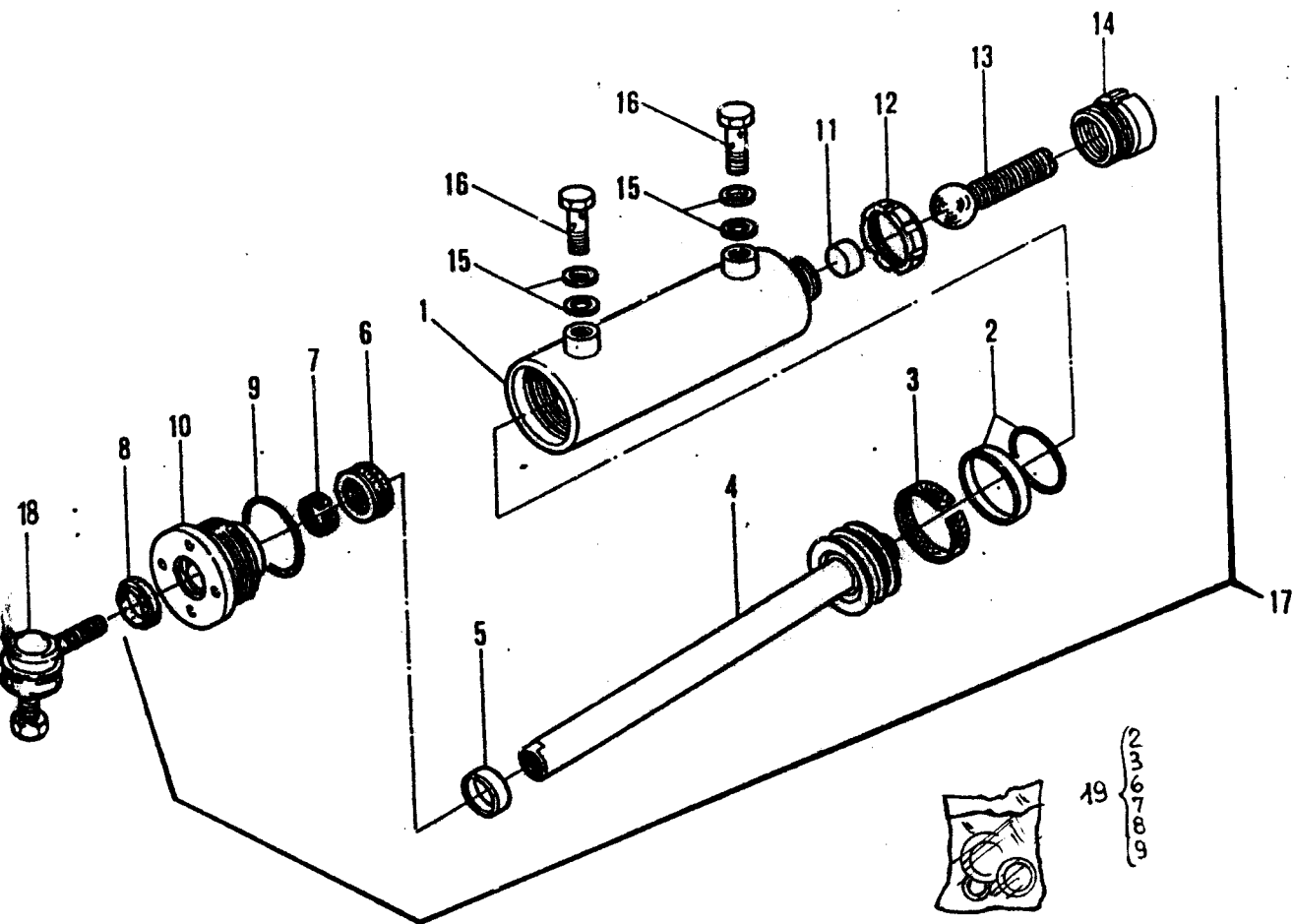
TAV. **41** REV.



No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	86.5470.000				
2	83.5040.000				
3	82.4141.000				
4	84.3116.000				
5	86.3208.000				
6	84.3770.000				
7	86.3244.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

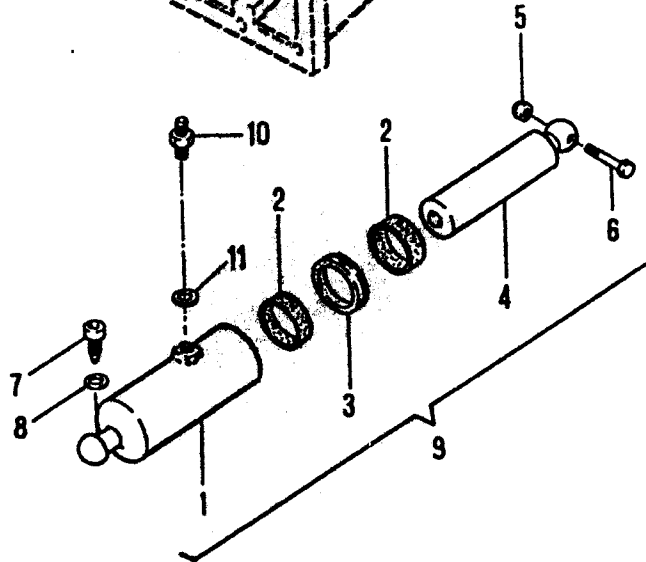
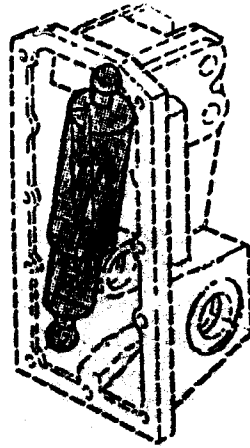




No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.9225.005	18	15.0023.160		
2	80.9225.015	19	80.9225.016		
3	80.9225.011				
4	80.9225.008				
5	84.4220.000				
6	80.9225.013				
7	80.9225.012				
8	80.9225.014				
9	80.3209.030				
10	80.9225.009				
11	80.9225.010				
12	82.1045.000				
13	80.9225.003				
14	80.9225.002				
15	84.3907.000				
16	84.3107.000				
17	80.9225.000				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

F4



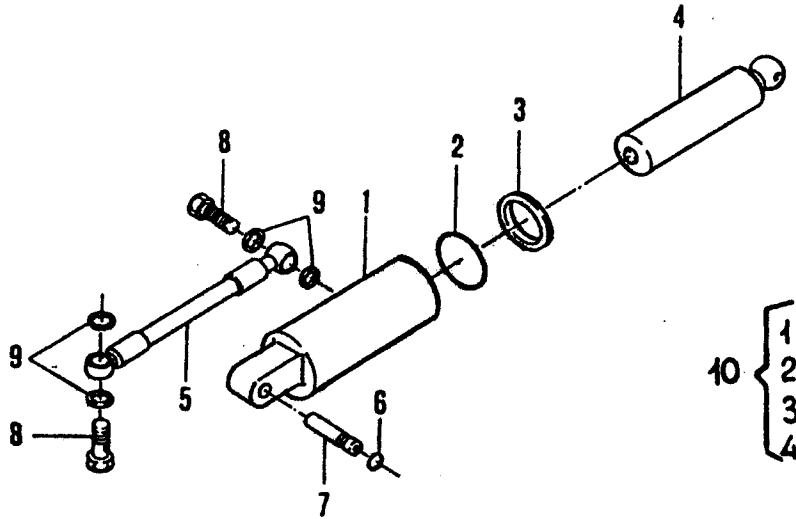
No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.9245.001				
2	80.2191.000				
3	80.2191.005				
4	80.9245.003				
5	81.4548.000				
6	86.2428.000				
7	15.0032.119				
8	84.3754.000				
9	80.9245.000				
10	83.5006.000				
11	84.3907.000				

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Significations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

F6

MOD. **30-4W**

TAV. **44** REV.



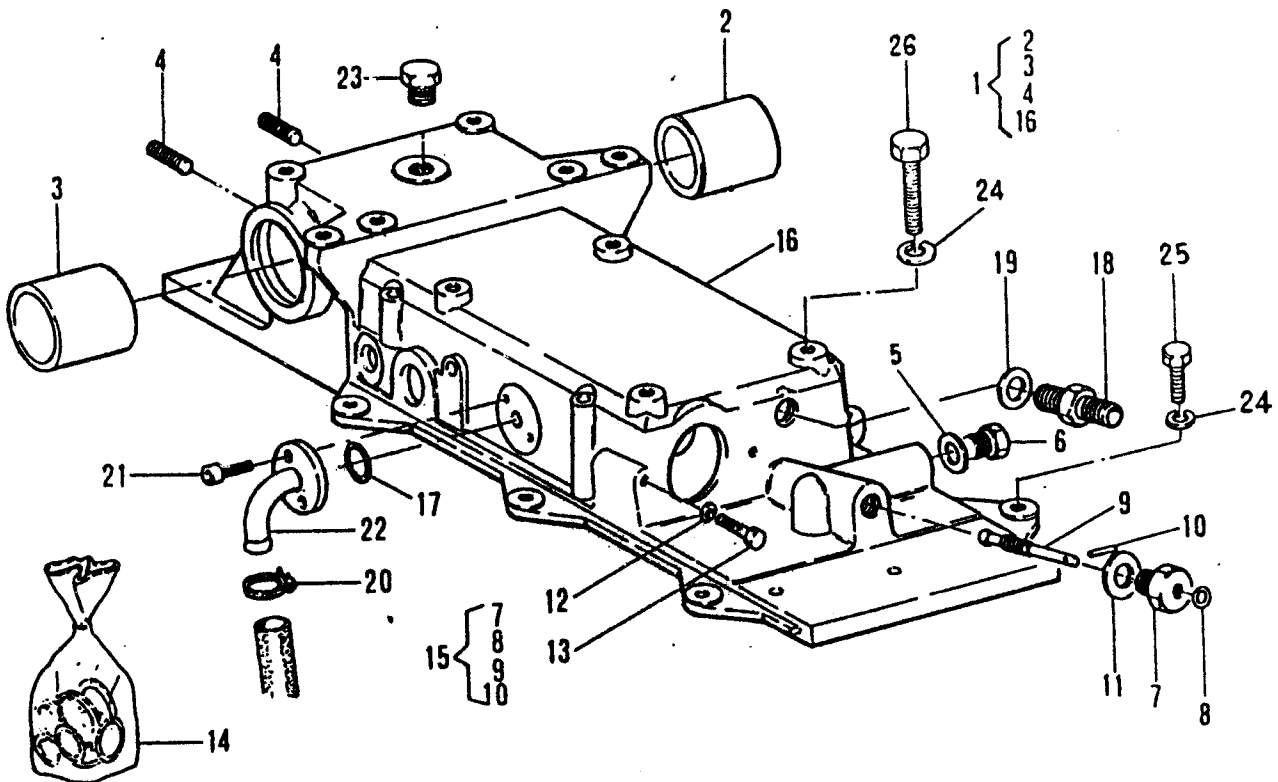
No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5851.086 ✓				
2	80.3283.050				
3	82.5851.084 ✓				
4	82.5851.083 ✓				
5	82.5851.018 ✓				
6	80.3180.000				
7	82.5851.017 ✓				
8	84.3107.010				
9	84.3907.050				
10	82.5851.085				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

F7

MOD. 30-4W

TAV. 45 REV.



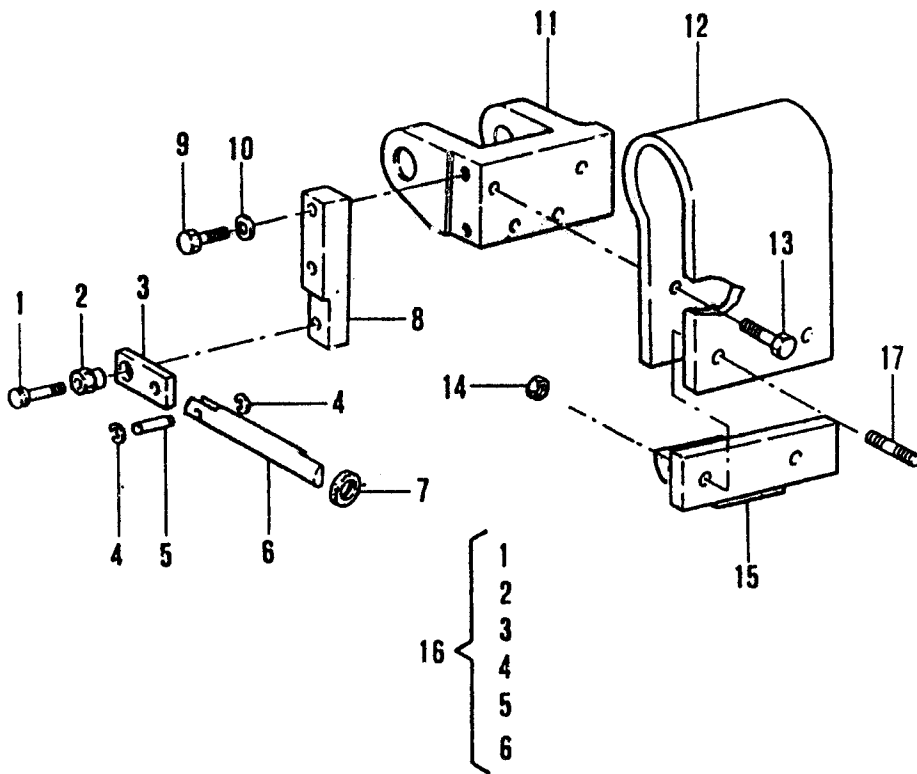
No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5851.001	17	80.3185.000		
2	82.5851.002	18	83.5023.010		
3	82.5851.003	19	82.4110.000		
4	83.8727.000	20	81.7514.000		
5	84.4045.020	21	86.2108.050		
6	85.2578.000	22	15.0028.108		
—	83.5023.000 *	23	85.2629.000		
7	82.5851.004	24	84.3755.000		
8	80.3055.000	25	86.3328.000		
9	82.5851.005	26	86.3628.050		
10	85.1157.000				
11	84.4030.070				
12	84.3643.050				
13	86.2740.000				
14	82.5851.008				
15	82.5851.007				
16	82.5851.010				

* A.R.

Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
 With lifter provided with automatic depth control
 Avec distributeur avec réglage automatique

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez



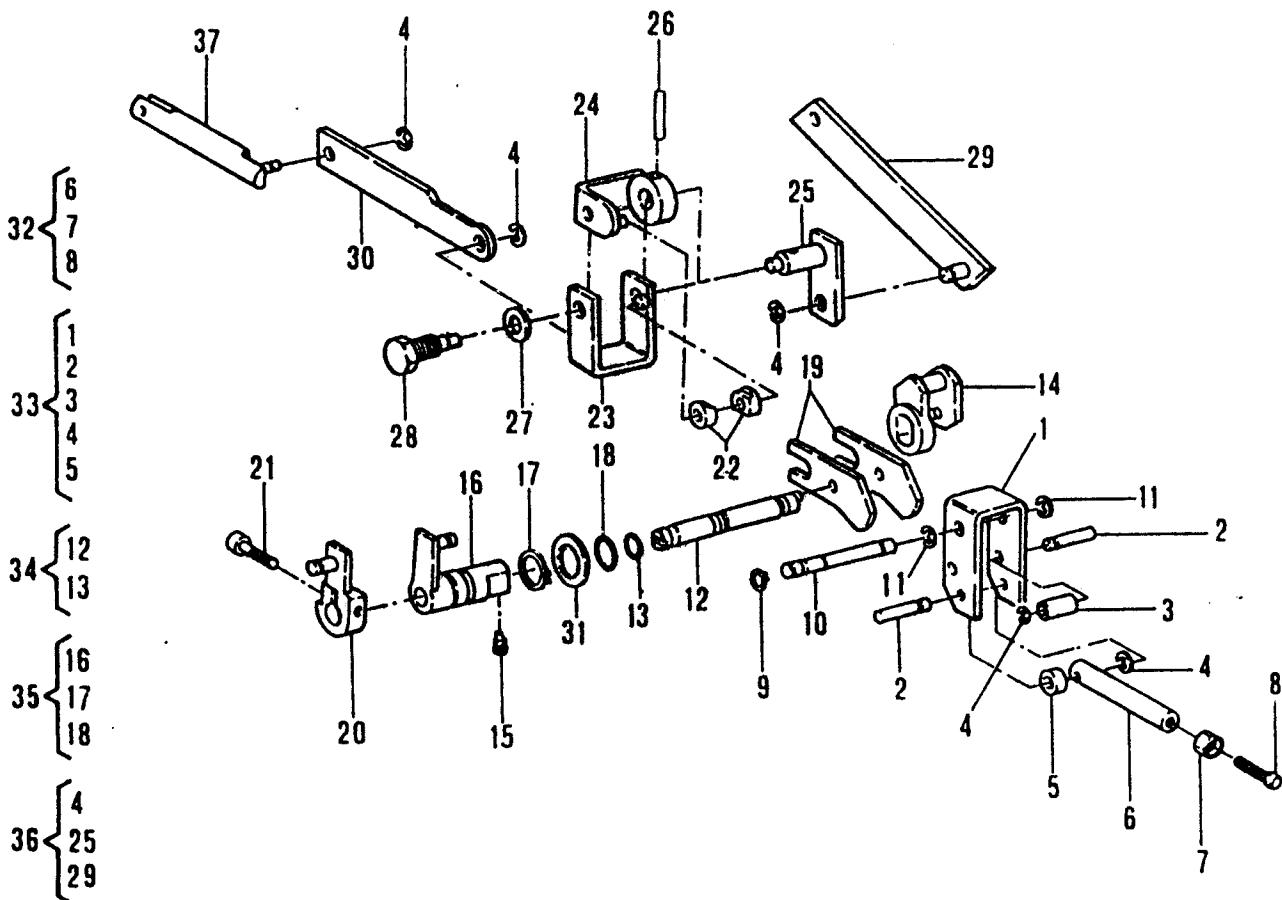


No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.2680.000				
2	82.5851.052				
3	82.5851.051				
4	80.1008.000				
5	82.5851.053				
6	82.5851.054				
7	82.5851.081				
8	82.5851.049				
9	88.2689.000				
10	84.3843.050				
11	82.5851.048				
12	82.5851.047				
13	86.4253.000				
14	81.4751.000				
15	82.5851.060				
16	82.5851.055				
17	83.8727.000				

Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
 With lifter provided with automatic depth control
 Avec distributeur avec réglage automatique

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsmerk
 Indicaciones de validez

F10

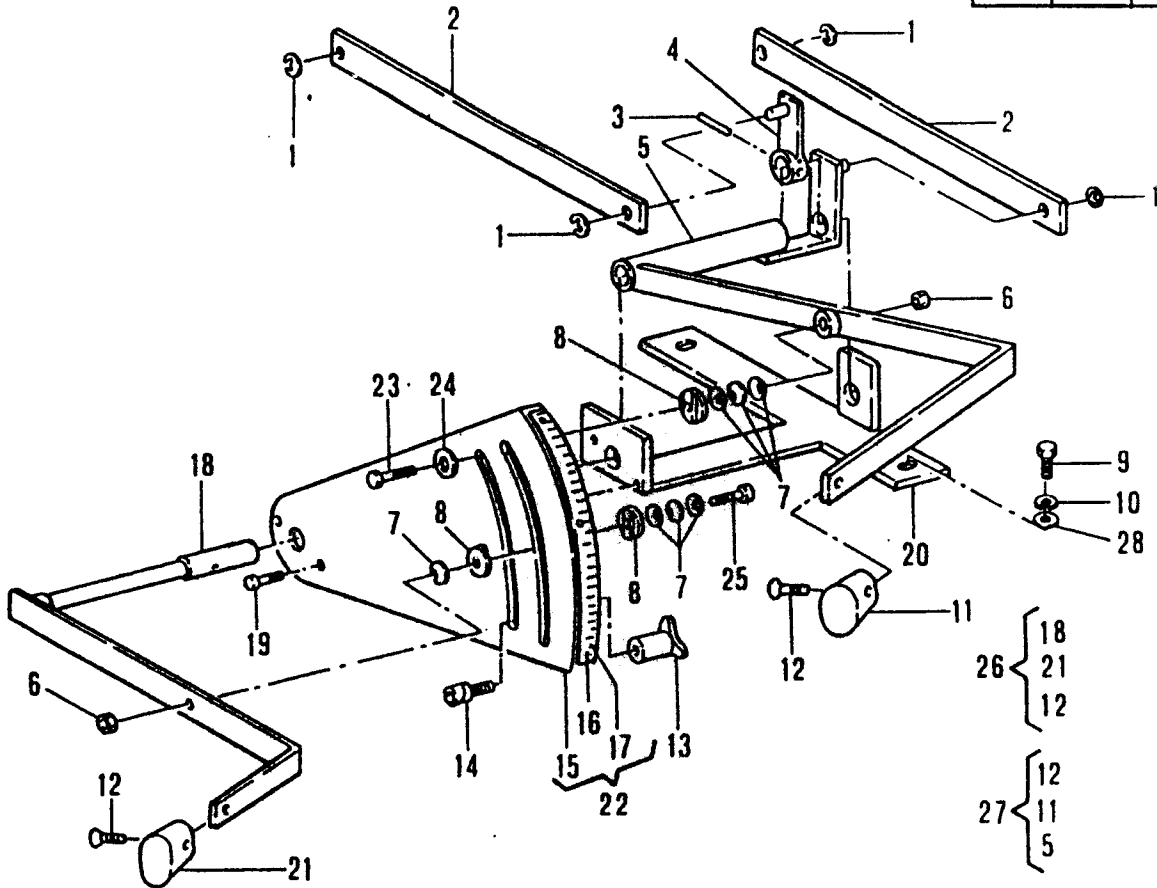


No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5851.022	18	80.3195.000	35	82.5851.045
2	82.5851.023	19	82.5851.032	36	82.5851.046
3	82.5851.024	20	82.5851.033	37	82.5851.054
4	80.1009.000	21	86.2690.000		
5	82.5851.025	22	82.5851.034		
6	82.5851.026	23	82.5851.035		
7	81.4570.000	24	82.5851.036		
8	82.5851.078	25	82.5851.037		
9	80.3050.000	26	85.1280.000		
10	82.5851.027	27	84.4126.050		
11	80.1030.000	28	82.5851.038		
12	82.5851.028	29	82.5851.039		
13	80.3175.000	30	82.5851.040		
14	82.5851.029	31	82.5851.041		
15	86.2468.000	32	82.5851.042		
16	82.5851.030	33	82.5851.043		
17	80.1185.000	34	82.5851.044		

Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
 With lifter provided with automatic depth control
 Avec distributeur avec réglage automatique

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez



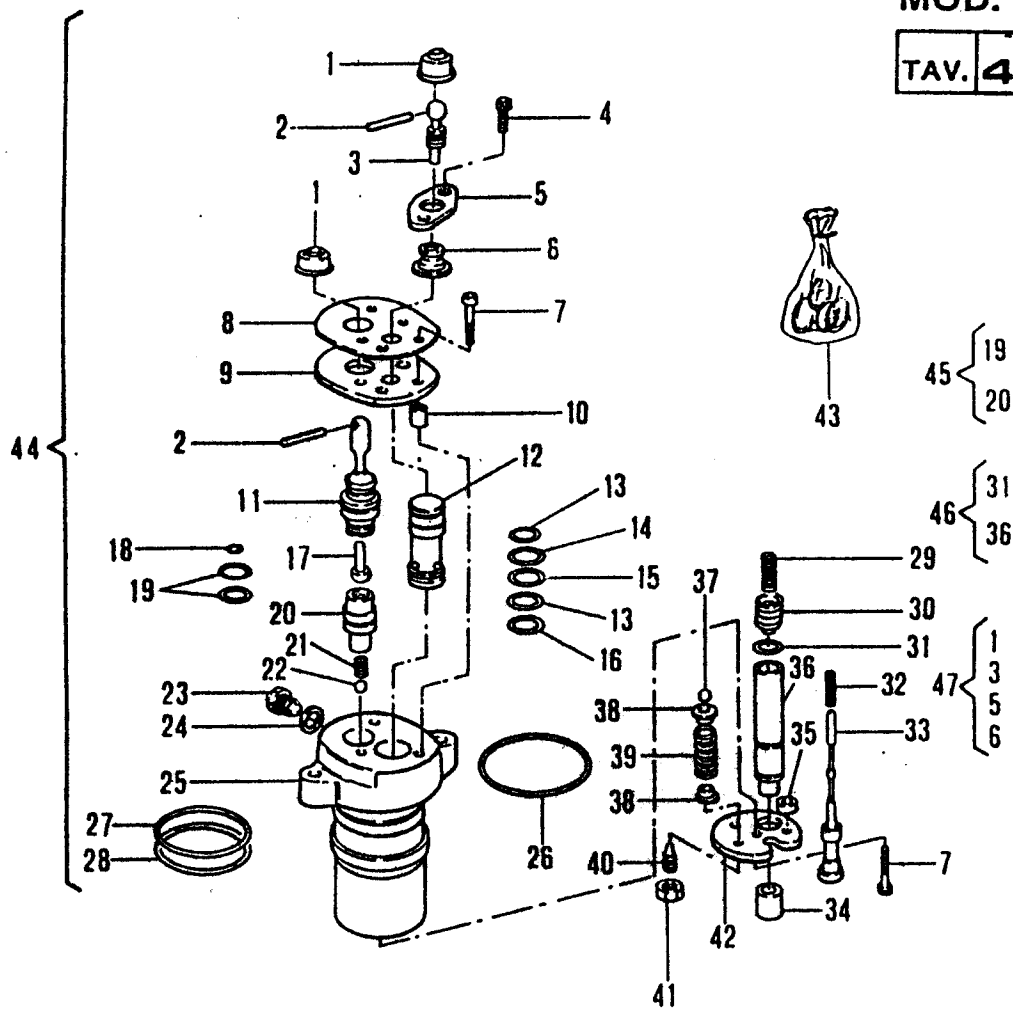


No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	80.1009.000	18	82.5851.061		
2	82.5851.068	19	88.1953.000		
3	85.1180.000	20	82.5851.058		
4	82.5851.066	21	82.5851.062		
5	82.5851.064	22	82.5851.059		
6	81.4547.000	23	88.2255.000		
7	82.5860.016	24	82.5851.067		
8	82.5851.063	25	88.2226.000		
9	86.3253.000	26	82.5851.069		
10	84.3798.010	27	82.5851.070		
11	82.5851.065	28	84.3807.000		
12	86.1821.000				
13	82.5851.060				
14	82.5851.079				
15	82.5851.057				
16	82.5851.060				
17	82.5851.058				

Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
 With lifter provided with automatic depth control
 Avec distributeur avec réglage automatique

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

F12

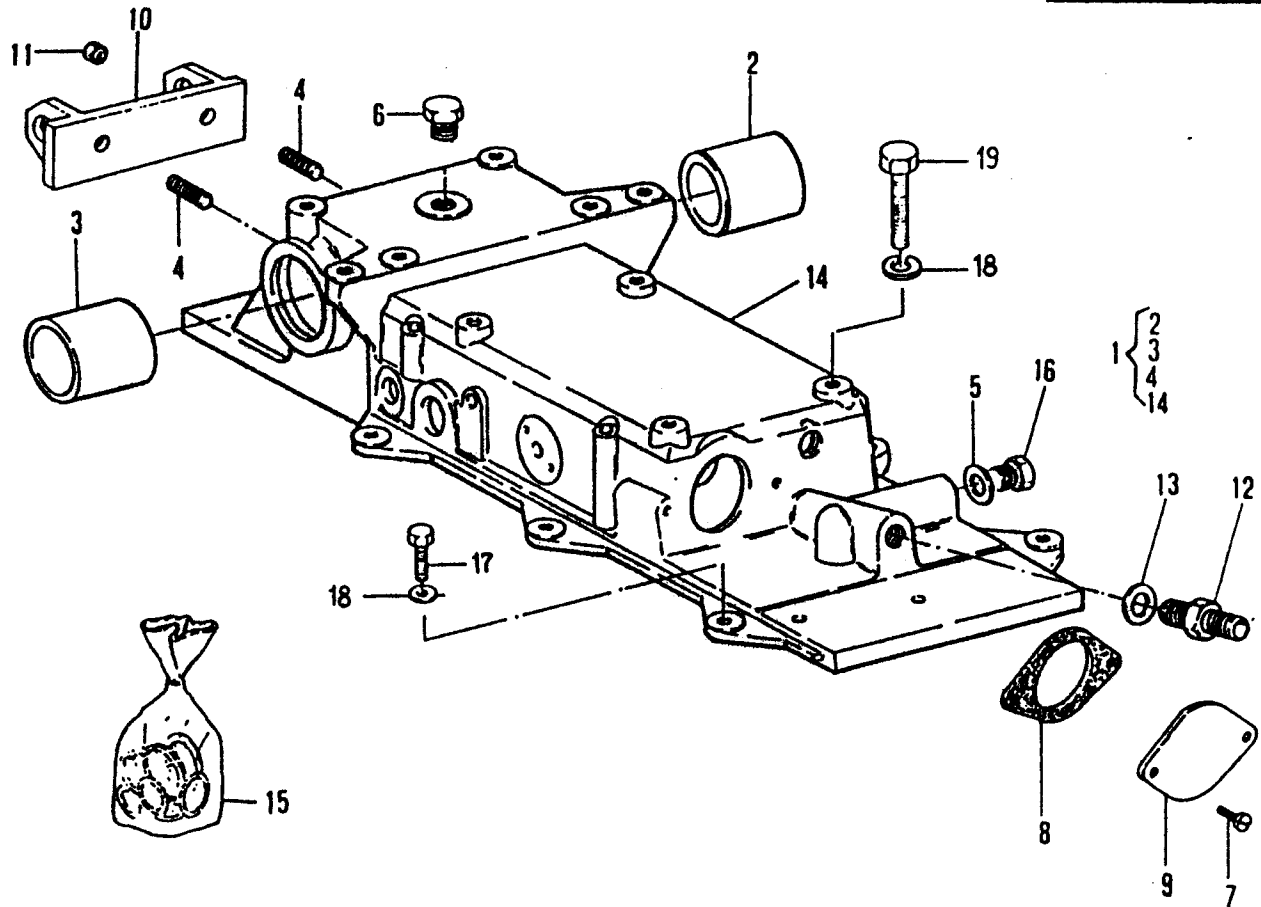


No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. piece No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5860.055	18	80.3043.000	35	82.5860.066
2	85.1157.000	19	80.3178.050	36	82.5860.068
3	82.5860.058	20	82.5860.080	37	84.7432.000
4	86.2108.000	21	82.5860.061	38	82.5860.048
5	82.5860.057	22	84.7434.000	39	82.5851.072
6	82.5860.056	23	82.5860.062	40	86.2480.000
7	86.2215.000	24	84.3754.080	41	81.4570.000
8	82.5860.084	25	82.5860.078	42	82.5860.065
9	82.5860.054	26	80.3283.000	43	82.5860.071
10	82.5860.053	27	80.3270.000	44	82.5851.071
11	82.5851.073	28	82.5860.063	45	82.5860.072
12	82.5860.052	29	82.5860.070	46	82.5851.075
13	80.3066.000	30	82.5860.069	47	82.5851.076
14	82.5860.051	31	80.3080.000		
15	80.3087.000	32	82.5860.067		
16	82.5860.050	33	82.5860.079		
17	82.5860.059	34	82.5851.074		

Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
 With lifter provided with automatic depth control
 Avec distributeur avec réglage automatique

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validez

F13

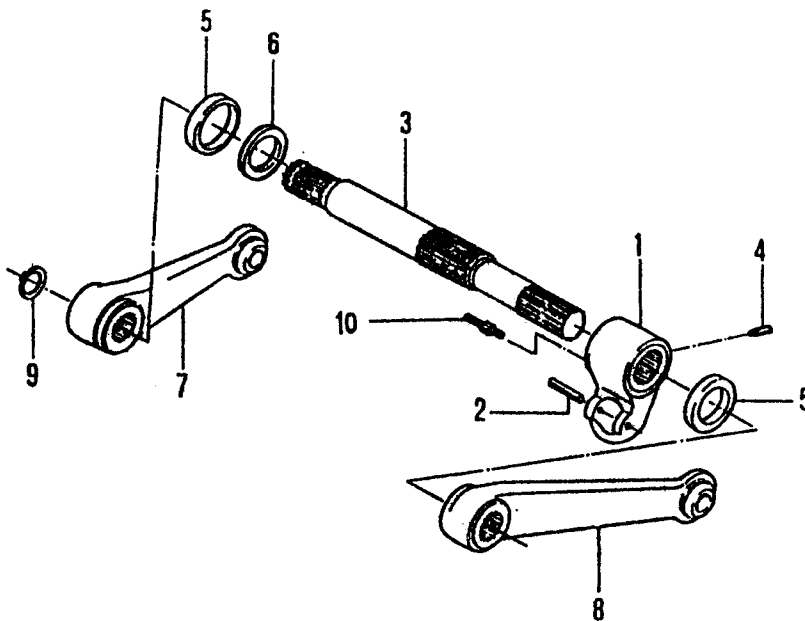


No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5852.007	18	84.3755.000		
2	82.5851.002	19	86.3628.050		
3	82.5851.003				
4	83.8727.000				
5	84.4015.020				
6	85.2829.000				
7	86.1953.001				
8	82.5852.002				
9	82.5852.003				
10	82.5852.008				
11	81.4756.000				
12	83.5023.010				
13	82.4110.000				
14	82.5852.001				
15	82.5851.008				
16	85.2578.000				
17	86.3328.000				

{ Con sollevatore normale
 With standar lifter
 Avec relevage normal

Segnalazioni di validità
 Usage code
 Signalisations de validité
 Gültigkeitsvermerk
 Indicaciones de validaz

F14



No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido	No. pezzo No. pièce No. Bild No. pieza	No. di ordinazione Part No. No. de commande Bestell. - Nr. No. de pedido
1	82.5852.008				
2	85.1373.050				
3	82.5851.013				
4	86.2480.000				
5	80.2137.000				
6	82.5851.014				
7	82.5852.004				
8	82.5852.005				
9	80.4245.000				
10	82.5852.009 ▲				

Segnalazioni di validità
Usage code
Signalisations de validité
Gültigkeitsvermerk
Indicaciones de validez

▲ { Con sollevatore a posizione e sforzo controllato
With lifter provided with automatic depth control
Avec distributeur avec réglage automatique

G1

Annexe 2

80

95

67.5

22.5

65

11

